



Národní centrum
kybernetické
bezpečnosti

VÝKLADOVÝ SLOVNÍK KYBERNETICKÉ BEZPEČNOSTI

Petr Jirásek

Luděk Novák

Josef Požár

CYBER SECURITY GLOSSARY

Policejní akademie ČR v Praze
Česká pobočka AFCEA

Praha
2015

Policejní akademie ČR v Praze a Česká pobočka AFCEA



Výkladový slovník kybernetické bezpečnosti

Petr Jirásek, Luděk Novák, Josef Požár

Cyber Security Glossary

*Třetí aktualizované vydání
vydané pod záštitou
Národního centra kybernetické bezpečnosti České republiky,
Národního bezpečnostního úřadu České republiky.*

*The third updated edition
is published under the auspices of
National Cyber Security Centre of the Czech Republic,
National Security Authority of the Czech Republic.*



National Cyber
Security
Centre

Na přípravě slovníku rovněž spolupracovali:
členové meziresortní Rady pro kybernetickou bezpečnost,
pracovníci Národního bezpečnostního úřadu,
členové pracovní skupiny AFCEA – Kybernetická bezpečnost,
členové AFCEA,
členové AOBP,
zástupci akademické obce,
zástupci CZ.NIC a CESNET
a další odborníci z oblasti kybernetické bezpečnosti

Tato publikace není určena k prodeji.

Publikace bude distribuována zdarma v tištěné a elektronické podobě.

*V tištěné podobě výhradně autory, v elektronické podobě autory
a spolupracujícími organizacemi.*

© Jirásek, Novák, Požár, Praha 2015

*Žádná část této publikace nesmí být kopirována a rozmnožována za účelem
rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného
souhlasu autorů.*

*Also cooperating in the preparation of the Glossary:
Members of Interdepartmental Council for Cyber Security,
Experts of the National Security Authority,
Experts of AFCEA Working Group – Cyber Security,
AFCEA members,
Members of AOBP,
Representatives of the academia,
Representatives of CZ.NIC and CESNET
and other professionals from the area of cyber security*

This publication is not for sale.

*The publication will be distributed free of charge. In a printed form
exclusively by the authors, and in the electronic form by authors
and cooperating organizations.*

© Jirásek, Novák, Požár, Praha 2015

*No part of this publication may be copied or duplicated for distribution in
any form or in any way without the written permission of the authors.*

Obsah / Summary

Obsah / Summary	5
Úvodní slovo	7
Introduction	11
Česko – anglický slovník / Czech – English Glossary	15
Anglicko – český slovník / English – Czech Glossary	145
Použité zkratky / Abbreviations used	227
Použité zdroje / Sources used	233

Úvodní slovo

Pojmosloví je v každém oboru významným prostředkem k racionálnímu dorozumívání a shodnému chápání sdělovaných obsahů. Vzhledem k tomu, že obory se vzájemně prolínají a doplňují, také speciální odborný jazyk nemá přesné hranice, navíc se mezioborově obohacuje.

Sestavit v dnešní době slovník z oblasti spojených s informační a komunikační technologií (ICT) je úkol značně složitý a současně velmi naléhavý. Nesnadnost spočívá v tom, že se tento obor stále ještě velmi rychle rozvíjí, což se sebou nese terminologickou explozí, doprovázenou zákonitě mnohonásobně duplicitním pojmenováním stejných jevů, a to přímo v dominantním jazyku oboru, angličtině. Nutnost pokusit se kodifikovat vyjadřovací prostředky v tomto oboru pak vyplývá ze skutečnosti, že s ICT pracuje stále větší množství pracovníků i manažerů na různém stupni znalosti a dovednosti, kteří nutně potřebují komunikovat pomocí pokud možno jednotné české slovní zásoby.

Cílem této publikace je pokus o sjednocení termínů z oblasti kybernetické bezpečnosti, jež je doplněna o termíny kryptologie a dalších odvětví, jež mají vztah k této problematice. Všechny uvedené termíny byly diskutovány odborníky z veřejné i soukromé sféry a velký podíl na tvorbě tohoto výkladového slovníku mají i akademičtí pracovníci.

Proměny současné společnosti, v níž stále významnější úlohu zaujímá věda, moderní technologie, ICT se pochopitelně odrážejí i v rozsahu a terminologii slovní zásoby v oblasti kybernetické bezpečnosti. Významným výsledkem tohoto vlivu se stává ze strany uživatelů jazyka často velice kriticky a vnímat v posuzovaný proces přejímání slov z cizích jazyků, jehož nedílnou součástí je i vznik nových slovních spojení a utváření nových nebo dříve jen okrajově zaznamenávaných slovních významů. Všechny tyto změny podněcují potřebu moderního člověka slovům cizího původu dobrě rozumět a přesně a výstižně je používat.

Výkladový slovník kybernetické bezpečnosti navazuje na výsledky již dlouhodobého zkoumání a zpracování této problematiky. Rozšiřuje a aktualizuje materiál předchozího Výkladového slovníku kybernetické bezpečnosti, který byl vydán za přispění České pobočky AFCEA. Slovník se brzy po svém uvedení na

knižní trh i v elektronické verzi stal vyhledávanou příručkou, kterou široká veřejnost přijala s opravdovým zájmem. Tento Překladový slovník vznikl předkladem české terminologie a pojmosloví z kybernetické bezpečnosti do anglického jazyka. Je tedy odlišného pojetí předcházejících verzí. Autoři pojali tuto filozofii proto, aby i čtenáři, kteří rozumí anglicky, pochopili český význam pojmu, termínu. Jsme si vědomi, že tento proces je v podstatě nekonečný a je tomu tak proto, že terminologie kybernetické bezpečnosti a nadále rozšiřuje a vyvíjí.

Snažili jsme se vytvořit slovník, který by zahrnoval jak základní slovní zásobu oboru, tak perspektivní výrazy. Vybírali jsme z kartotéky obsahující více než 700 výrazů z kybernetické bezpečnosti, kterou hodláme průběžně doplňovat z nejnovějších zahraničních pramenů.

Největší nesnází bylo, že jsme neustále naráželi na slovní spojení a termíny nové i v angličtině, a vyžadující tudíž tvorbu odpovídající české podoby. Návrh českých ekvivalentů jsme prováděli po prostudování různých odborných publikací a po konzultacích s odborníky příslušných oborů. Tam, kde se nám nepodařilo vytvořit vyhovující termín, uvádíme sousloví, které charakterizuje obsah daného pojmu.

Snažili jsme se dát uživatelům dílo z oblasti kybernetické bezpečnosti co nejobsahlejší a doufáme, že se nám to podařilo, neboť tento slovník je jedním z prvních Česko – anglických slovníků v oboru. Nedostatky slovníku se nejlépe mohou projevit až v praktickém užívání. Protože naší snahou je nedostatky soustavně odstraňovat, uvítáme veškeré připomínky uživatelů a budeme je odpovědně posuzovat.

Tento dvojjazyčný výkladový slovník obsahuje i mnoho výrazů z českého jazyka do angličtiny nepřeložených, jakož i výrazy se kterými lze polemizovat, neboť jsou využívány v okrajových oblastech anebo na ně mohou dvě či více odborných skupin odlišný názor.

V pořadí již třetí vydání výkladového slovníku je rozšířenou, doplněnou a upravenou verzí předchozích vydání. Autoři tak reagují na připomínky odborné veřejnosti, jakož i na vznik nové legislativy v oblasti kybernetické bezpečnosti. Tato verze slovníku, tak obsahuje rovněž nové termíny, které byly definovány zákonem o kybernetické bezpečnosti (zákon č. 181/2014 Sb.) a navazujícími prováděcími

vyhláškami. Autoři předpokládají, že tato verze výkladového slovníku otevře další ještě širší diskusi.

Autoři zároveň děkují všem, kteří se aktivně podíleli na přípravě této verze slovníku, jeho připomínkování, jakož i všem autorům původních termínů, které posloužily jako zdroj informací. Speciální poděkování patří pracovníkům Národního bezpečnostního úřadu, jmenovitě pánum Martinu Konečnému a Adamu Kučínskému a členům pracovní skupiny kybernetické bezpečnosti AFCEA pánum Jiřímu Doušovi, Milantu Kný a Jaroslavu Pejčochovi.

V Praze dne 15. května 2015

Autoři

Introduction

In any human area of activity, terminology is a significant means of a rational communication and shared understanding of the communicated content. As the areas interlink and supplement each other, also the specialized technical language has no precise limits and is being constantly enriched across all the areas.

Compilation of a glossary, in particular from the areas related with the information and communication technology (ICT), is a task which is both rather complicated and highly necessary, and more so in our time. The difficulty rests in the fact that the area has been rapidly developing which results in a terminological explosion accompanied as a rule by a multiplicity of names for the same phenomena even in the dominant language of the area, the English language. The necessity for a codification of the means of communication in this area then follows directly from the fact that more and more employees and managers are active here who have different levels of knowledge and skills and share a need to communicate, if possible, in a uniform Czech vocabulary.

The objective of this publication is an attempt to unify the terminology in the area of cyber security supplemented by terms from cryptology and other related areas. All the given terms have been discussed by experts from both the public and private domains, and also experts from the academia have contributed a large share in the creation of this Glossary.

Recent transformations in society, with science, modern technology and ICT growing in importance, naturally find their reflection in scope and terminology in the cyber security area. As a result, users of language are highly critical and sensitive about the process of taking over words from foreign languages as well as about the creation of jargon and new word meanings or word meanings formerly only marginally recorded. All these changes stimulate the need of a modern human being to understand foreign words quite well and use these precisely and aptly.

The glossary of computer security connects with the results of research and processing of these issues over a rather long period of time. It expands and updates the material of the previous Glossary of Computer Security, which was published with a contribution of the Czech AFCEA Chapter. This Glossary has

become, from the very publication of both the printed version and the electronic version, a sought-after handbook accepted by the general public with real interest. The new bilingual Glossary came into being by translating Czech terminology and lexical meanings into English. In this, it differs from the philosophy of the previous versions. The authors have adopted this philosophy so that even the readers who understand only English may comprehend the Czech meaning. We are aware that this process is practically endless, the reason being that cyber security terminology keeps expanding and developing.

We have tried to compile a glossary which would contain both the basic vocabulary and the vocabulary just at the horizon. We have been selecting from card indexes containing more than 700 expressions of cyber security, and we intend to supplement the indexes continuously from recent foreign sources.

The biggest issue is the fact that we have been encountering vocabulary and terms new even in English and thus have been forced to find the appropriate Czech counterpart. We have made proposals for Czech equivalents after studies of various professional publications and upon consultations with experts from the relevant area. Where we have been unable to find a suitable term, we give an explanation characterizing the idea behind the term.

We have endeavoured to present to our users a piece of work as compendious as possible in the area of cyber security, and we hope it will be a success as this Glossary is one of the first Czech-English glossaries in our line of expertise. The deficiencies are best found out during a practical use. Because we aim at removing the deficiencies rather consistently, we welcome any comments of users and will consider these very seriously.

This encyclopaedic and bilingual Glossary contains also many expressions with no translations from Czech into English, and also some debatable expressions whose use is either marginal or where two or more groups of professionals differ. The authors assume that this version of the bilingual glossary opens an even wider discussion.

This third edition of the Glossary is an expanded, supplemented and corrected version of the previous editions. The authors thus respond to the comments of the expert public as well as the new legislation on cyber security. This version

of the Glossary also contains new entries that were defined in the Law on cyber security (Law No. 181/2014 Coll.) and subsequent regulations. The authors hope that this version of the Glossary may open up further and wider discussion.

The authors also wish to express their thanks to all those who took an active role in preparing this edition of the Glossary and for their comments, as well as all authors of the original terms which served as a source of information. Special thanks are due to the employees of the National Security Authority, namely Messrs. Martin Konečný and Adam Kučinský, as well as members of the AFCEA Cyber Security Working Group, Messrs. Jiří Douša, Milan Kný and Jaroslav Pejčoch.

Prague, 15 May 2015

Authors

Česko – anglický slovník / Czech – English Glossary

3DES

Je blokový symetrický šifrovací algoritmus založený na trojnásobné aplikaci normy **DES**. Může být používán ve variante EDE (K1, K2, K3) s využitím délky klíčů 168 bitů nebo (K1, K2, K1) s využitím délky klíčů 112 bitů.

It is a block symmetric encryption algorithm based on the triple application of the DES standard. It could be used in the form of EDE (K1, K2, K3) using key lengths of 168 bits or (K1,K2,K1) with the key length of 112 bits.

Administrativní / procedurální bezpečnost

Administrativní opatření pro zajištění počítačové bezpečnosti. Tato opatření mohou být operační postupy nebo postupy týkající se odpovědnosti, postupy zkoumání narušení bezpečnosti a revize auditních záznamů.

Administrative measures to ensure computer security. These measures can be operational procedures or procedures related to responsibility, procedures for examining security incidents and revision of audit records.

Administrátor

Osoba odpovědná za správu části systému (např. informačního systému), pro kterou má zpravidla nejvyšší privilegia přístupu (práva supervizora).

Person responsible for the management of a part of a system (e.g. information system) for which he/she usually has the highest access privileges (supervisor rights).

Adresový (adresní) prostor

V **ICT** označení pro souvislý rozsah adres. Adresní prostor je tvořen sadou jedinečných identifikátorů (**IP adres**). V prostředí Internetu je správcem jeho adresového rozsahu organizace **IANA**.

ICT denotation for a continuous range of addresses. Address space is made up of a set of unique identifiers (IP addresses). In the Internet environment, IANA organization is the administrator of the address range.

Adware

Typ softwarové licence, jejíž užívání je zdarma, v programu se objevuje reklama, ze které je financován jeho vývoj.

Type of software licence whose use is free, a commercial appears in the programme, which is used to finance programme development.

Triple DES

Administrative / procedural security

Administrator

Address space

Adware

Agentura pro elektronickou a informační bezpečnost

Agentura založená Evropskou unií jako kooperativní centrum v oblasti síťové a informační bezpečnosti v roce 2004. Jejím úkolem je tvořit informační platformu pro výměnu informací, znalostí a „best practices“, a tím pomáhat EU, jejím členským státům, soukromému sektoru a veřejnosti při prevenci a řešení bezpečnostních problémů.

Agency founded in 2004 by the European Union as a cooperative centre in the area of network and information security. Its role is to create an information platform for the exchange of information, knowledge and "best practices" and thus help EU, its member states, private sector and the public in the prevention and solutions of security problems.

Agregace

Řízená ztráta či omezení informace nebo prostředků, obvykle slučováním, spojením, či statistickými metodami.

Controlled loss or limitation of information or equipment, usually by aggregation, merge, or statistical methods.

Aktivní hrozba

Jakákoliv hrozba úmyslné změny stavu systému zpracování dat nebo počítačové sítě. Hrozba, která by měla za následek modifikaci zpráv, vložení falešných zpráv, vydávání se někoho jiného nebo odmítnutí služby.

Any threat of an intentional change in the state of a data processing system or computer network. Threat which would result in messages modification, inclusion of false messages, false representation, or service denial.

Aktivní kybernetická obrana

(1) Soubor opatření k detekci, analýze, identifikaci a zmenšení hrozeb v kybernetickém prostoru či z něho vycházejících, v reálném čase, spolu se schopností a zdroji na proaktivní či útočnou činnost proti původcům hrozeb v domovských sítích těchto původců. (2) Proaktivní opatření za účelem detekce či získání informace o kybernetickém průniku, kybernetickém útoku nebo hrozící kybernetické operaci, nebo pro určení původu operace, které v sobě zahrnuje spuštění útočně preventivní, preventivní nebo kontra-operace proti zdroji.

(1) Set of measures to detect, analyze, identify and mitigate threats in and from the cyberspace, in real time, combined with the capability and resources to take proactive or attack action against threat agents in those agents home networks.

(2) Proactive measures to detect or obtain information about a cyber intrusion, cyber attack or an imminent cyber operation, or to find the source of an

European network and information security agency (ENISA)

Aggregation

Active threat

Active cyber defence

operation, which includes launching a preemptive, preventive or counter-operation against the source.

Aktivum

Cokoliv, co má hodnotu pro jednotlivce, organizaci nebo veřejnou správu.

Anything that has value to an individual, company or public administration.

Aktualizační balík

Souhrn (balík) více aktualizací, který lze instalovat najednou.

Collection (pack) of several updates which could all be installed at the same time.

Algoritmus

Konečná uspořádaná množina úplně definovaných pravidel pro vyřešení nějakého problému.

Finite ordered set of completely defined rules in order to solve some problem.

Analýza hrozeb

Zkoumání činností a událostí, které by mohly negativně ovlivnit kvalitu služby IT (systém zpracování a přenosu dat) i / nebo data samotná.

Analysis of activities and events which could negatively affect IT service quality (system of data processing and transfer) and/or data proper.

Analýza komunikace / datových přenosů

Jednoduché i pokročilé matematické a vizualizační metody sloužící k analýze datového provozu TCP/IP v počítačové síti.

Simple and advanced mathematical and visual methods for the analysis of data traffic TCP/IP in a computer network.

Analýza počítačového viru

Komplexní činnost zahrnující analýzu chování počítačového viru (způsob šíření, skrývání, škody působené virem), analýzu kódu viru, nalezení způsobu vyhledání viru a jeho odstranění ze souborů, resp. nalezení postupu pro nápravu škod virem způsobených. Více též disasemblování, debugger, trasování, emulace kódu.

Complex activity including the analysis of computer virus behaviour (how it spreads, hides, damage caused by the virus), analysis of virus code, finding of the virus and its removal from files, or rectification of damage caused by the virus. More also in disassembly, debugger, tracing, code emulation.

Asset

Service pack

Algorithm

Traffic analysis

Traffic analysis

Virus analysis

Analýza rizik**Risk analysis**

Proces pochopení povahy rizika a určení úrovně rizika.

Process to comprehend the nature of risk and determine the level of risk.

Analýza zranitelnosti**Vulnerability analysis**

Systematické zkoumání systému a provozovaných služeb vzhledem k bezpečnostním slabinám a efektivitě bezpečnostních opatření.

Systematic analysis of a system and operating services in view of security weaknesses and the efficiency of security measures.

Anonymní přihlášení**Anonymous login**

Přihlášení do sítě a zpřístupnění jejích zdrojů bez autentizace účastníka.

Login into network and access to its resources without authentication of the party.

Antispamový filtr**Antispam**

Sofistikovaný software, který každý email porovnává s množstvím definovaných pravidel a pokud email pravidlu vyhovuje, započítá váhu pravidla. Váhy mohou mít různou hodnotu, kladnou i zápornou. Pokud součet vah emailu překročí určitou hodnotu, je označen jako spam.

Sophisticated software comparing each email with a number of defined rules and if the email satisfies a rule, counts in the weight of the rule. The weights can vary in value, positive and negative. When the total of weights exceeds a certain value, it is labelled as spam.

Anti-stealth technika**Anti-stealth technique**

Schopnost **antivirového programu** detektovat i stealth viry (sub-stealth viry), které jsou aktivní v paměti, například pomocí přímého čtení dat z disku bez použití služeb operačního systému.

*Ability of an **antivirus programme** to detect even stealth-viruses (sub-stealth-viruses) which are active in memory, for example by using direct disc reading bypassing the operating system.*

Antivir**Antivirus**

Více **Antivirový program**.

See **Antivirus program**.

Antivirový program

Jednoúčelový nebo vícefunkční program plnící jednu nebo několik následujících funkcí: vyhledávání počítačových virů (jednou nebo několika různými technikami, často s možností jejich výběru nebo nastavení režimu vyhledávání – scanování, heuristická analýza, metoda kontrolních součtů, monitorování podezřelých činností), léčení napadených souborů, zálohování a obnova systémových oblastí na disku, ukládání kontrolních informací o souborech na disku, poskytování informací o virech aj.

Single-purpose or multipurpose programme doing one or more of the following functions: searching for computer viruses (by a single or several different techniques, often with a possibility of their selection or setting mode for search – scanning, heuristic analysis, methods of checksums, monitoring of suspicious activities), healing of infected files, backup and recovery of system sectors on the disc, storing control information on files on disc, providing information on viruses, etc.

Architekt kybernetické bezpečnosti Cyber Security Designer

Definovaná bezpečnostní role v souladu se zákonem o kybernetické bezpečnosti, představující osobu zajišťující návrh a implementaci bezpečnostních opatření, která je k této činnosti odborně způsobilá a svoji způsobilost prokáže praxí.

Defined security role in accordance with the law on cyber security and representing the individual who provides for the design and implementation of security measures, having the expertise for such an activity and who can prove such a capability in practice.

Asymetrický algoritmus

Je šifrovací algoritmus pro realizaci **Asymetrická kryptografie**.

Encryption algorithm to implement Asymmetric cryptography.

Asymetrická kryptografie

Asymetrická kryptografie (nebo také kryptografie s veřejným klíčem) je skupina kryptografických metod, ve kterých se pro šifrování a dešifrování používají odlišné klíče – přesněji pár matematicky svázaných klíčů. Pár klíčů tvoří klíč veřejný a klíč soukromý. Jeden klíč je použit jako šifrovací a druhý jako dešifrovací. Kromě utajení obsahu komunikace se asymetrická kryptografie používá také pro elektronický (digitální) podpis, tzn. možnost u dat prokázat jejich autora.

Asymmetric cryptography (also public-key cryptography) is a group of cryptographic methods where different keys are used for encrypting and decrypting – more precisely a pair of mathematically-bound keys. The pair is

Antivirus program

Asymmetric Algorithm

Asymmetric cryptography

made up of a public key and a private key. First key is used as the encryption key, second one as the decryption key. In addition to making the content of communication secret, asymmetric communication is used also for the electronic (digital) signature that is the possibility to verify the author of data.

Attack surface

Kód v počítačovém systému, který může být spuštěn neautorizovanými uživateli.

Code within a computer system that can be run by unauthorized users.

Audit

Systematický, nezávislý a dokumentovaný proces k získání důkazů z auditu a jejich objektivní ohodnocení, aby se určil rozsah, v jakém jsou auditní kritéria splněna.

Systematic, independent and documented process for obtaining audit evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which the audit criteria are fulfilled.

Audit počítačové bezpečnosti

Nezávislé ověření implementace opatření a jejich účinnosti vzhledem k dosažení počítačové bezpečnosti.

Independent verification of measures implementation and their efficiency with the view of attaining computer security.

Audit počítačového systému

Zkoumání postupů používaných v systému zpracování dat s cílem zhodnotit jejich účinnost a správnost, a doporučit zlepšení.

Analysis of procedures used in data processing in order to evaluate their efficiency and correctness, and to recommend improvements.

Auditní záznam

Chronologický zápis aktivit v systému, které jsou dostatečné pro rekonstrukci, zpětné sledování a vyhodnocení sekvence stavu prostředí a aktivit souvisejících s operacemi a procedurami od jejich počátku ke konečnému výsledku.

Chronological record of those system activities which suffice for restoring, backtracking and evaluation of the sequence of states in the environment as well as activities related to operations and procedures from their inception to the final result.

Auditovaná událost

Systémem detekovaná akce, která vyvolá spuštění a zápis auditu.

Attack surface

Kód v počítačovém systému, který může být spuštěn neautorizovanými uživateli.

Audit

Systematický, nezávislý a dokumentovaný proces k získání důkazů z auditu a jejich objektivní ohodnocení, aby se určil rozsah, v jakém jsou auditní kritéria splněna.

Systematic, independent and documented process for obtaining audit evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which the audit criteria are fulfilled.

Computer security audit

Nezávislé ověření implementace opatření a jejich účinnosti vzhledem k dosažení počítačové bezpečnosti.

Independent verification of measures implementation and their efficiency with the view of attaining computer security.

Computer system audit

Zkoumání postupů používaných v systému zpracování dat s cílem zhodnotit jejich účinnost a správnost, a doporučit zlepšení.

Analysis of procedures used in data processing in order to evaluate their efficiency and correctness, and to recommend improvements.

Audit trail, audit log

Chronologický zápis aktivit v systému, které jsou dostatečné pro rekonstrukci, zpětné sledování a vyhodnocení sekvence stavu prostředí a aktivit souvisejících s operacemi a procedurami od jejich počátku ke konečnému výsledku.

Chronological record of those system activities which suffice for restoring, backtracking and evaluation of the sequence of states in the environment as well as activities related to operations and procedures from their inception to the final result.

Audit event

Systémem detekovaná akce, která vyvolá spuštění a zápis auditu.

Event detected by the system and resulting in triggering and recording the audit.

Autenticita

Authenticity

Vlastnost vyjadřující, že entita je tím, za co se prohlašuje.

Property that the entity is what it claims to be.

Autentizace

Authentication

Poskytnutí záruk, že prohlašovaná charakteristika je správná.

Provision of assurance that a claimed characteristic of an entity is correct.

Autentizace dat

Data authentication

Proces používaný k ověření integrity dat (např. ověření, že přijatá data jsou identická s odeslanými daty, ověření, že program není infikován virem).

Process used to verify data integrity (verification that received and sent data are identical, verification that programme is not infected by a virus, for example).

Autentizace entity / identity

Entity / identity Authentication

Provedení testů, umožňujících systému zpracování dat rozpoznání a potvrzení entity.

Execution of tests making it possible for a data processing system to recognize and authenticate the entity.

Autentizace klíče

Key authentication

Proces ověření, že veřejný klíč osoby skutečně patří této osobě.

Process of verification that the public key truly belongs to that person.

Autentizace zprávy

Message authentication / data origin authentication

Ověření, že zpráva byla odeslána údajným původcem zamýšlenému příjemci a že tato zpráva nebyla při přenosu změněna. Ověření identity zdroje informací – odesílatele zprávy. Častým způsobem se stává využití digitálního podpisu.

Verification that message was sent by the alleged originator to the intended receiver and that this message was not changed in transmission. Verification of the identity of information source-sender of the message. Frequently, digital signature is used.

Autentizační kód zprávy

Message authentication code (MAC)

Je kód určený pro kontrolu integrity a zajištění autentizace zprávy. Slouží k ochraně proti náhodným nebo úmyslným změnám nebo chybám v datovém

souboru. Datový soubor je zašifrován blokovým algoritmem tajným klíčem (v módu CBC), z takto zašifrovaných dat se vyjme část posledního bloku a tento krátký kód je označen jako MAC.

Code to check the integrity and secure the authentication of a message. It serves to protect against contingent or intended alterations or errors in the data file. Data file is encrypted by a block algorithm using a secret key (in CBC mode), a portion from the last block of thusly encrypted data is taken out and this short code is denoted MAC.

Autentizační výměna

Mechanismus, jehož cílem je zjistit identitu entity (subjektu) pomocí výměny informací.

Mechanism whose objective is to find out the identity of an entity (subject) by way of information exchange.

Automatické monitorování

výskytu bezpečnostního incidentu

Automatické monitorování provozu sítě s detekcí neautorizovaných aktivit a nežádoucích událostí.

Automatic monitoring of network operations with the detection of non-authorized activities and undesirable events.

Autorizace

Udělení práv, které zahrnuje udělení přístupu na základě přístupových práv. Proces udělení práv subjektu pro vykonávání určených aktivit v informačním systému.

Granting rights including granting access on the basis of access rights. Process of rights granting to a subject to perform defined activities in the information system.

Autorizační údaje

Data, která jsou přenášena k ustavení prohlašované identity dané entity, pověření.

Data transferred in order to establish proclaimed identity of a given entity, credentials.

Autorizovaný uživatel

Uživatel, který má určité právo nebo povolení pracovat v Informačním systému a s aplikacemi podle stanovených zásad přístupu.

User having certain right or permission to work in the information system and with the applications in accordance with defined access guidelines.

Authentication exchange

Automated security incident measurement (ASIM)

Authorization

Credentials

Accredited user

Bezpečnost

Vlastnost prvku (např. informační systém), který je na určité úrovni chráněn proti ztrátám, nebo také stav ochrany (na určité úrovni) proti ztrátám. Bezpečnost IT zahrnuje ochranu důvěrnosti, integrity a dosažitelnosti při zpracování, úschově, distribuci a prezentaci informací.

Property of an element (e.g. an information system) which is at a certain level protected against losses, or also a state of protection (at a certain level) against losses. IT security covers protection of confidentiality, integrity and availability during processing, storage, distribution and presentation of information.

Bezpečnost dat

Počítačová bezpečnost aplikovaná na data. Zahrnuje například řízení přístupů, definování politik a procesů a zajištění integrity dat.

Computer security applied to data. Includes for example control of access, definition of policies and ensuring data integrity.

Bezpečnost informací

Zachování (ochrana) důvěrnosti, integrity a dostupnosti informací.

Preservation (protection) of confidentiality, integrity and availability of information.

Bezpečnost informací / informačních systémů

Uplatnění obecných bezpečnostních opatření a postupů sloužících:
(1) k ochraně informací před jejich ztrátou nebo kompromitací (ztráta důvěrnosti, integrity, a dalších vlastností jako např. autentičnost, odpovědnost, nepopráteľnosť a spolehlivosť), případně k jejich zjištění a přijetí nápravných opatření. (2) k zachování dostupnosti informací a schopnosti s nimi pracovat v rozsahu přidělených oprávnění. Opatření INFOSEC zahrnují bezpečnost počítačů, přenosu, emisí a šifrovací bezpečnost a odhalování ohrožení skutečností a systémů a jeho předcházení.

Implementation of general security measures and procedures for: (1) protection of information against loss or compromise (loss of confidentiality, integrity and reliability), or as the case may be for their detection and adoption of remedial actions. (2) Continuation of information accessibility and ability to work with them within the scope of functional rights. Measures INFOSEC cover security of computers, transmission, emissions and encryption security and exposing threats to facts and systems and prevention thereof.

Bezpečnost internetu

Ochrana důvěrnosti, integrity a dostupnosti informací v síti internet.

Security

Vlastnost prvku (např. informační systém), který je na určité úrovni chráněn proti ztrátám, nebo také stav ochrany (na určité úrovni) proti ztrátám. Bezpečnost IT zahrnuje ochranu důvěrnosti, integrity a dosažitelnosti při zpracování, úschově, distribuci a prezentaci informací.

Property of an element (e.g. an information system) which is at a certain level protected against losses, or also a state of protection (at a certain level) against losses. IT security covers protection of confidentiality, integrity and availability during processing, storage, distribution and presentation of information.

Data security

Počítačová bezpečnost aplikovaná na data. Zahrnuje například řízení přístupů, definování politik a procesů a zajištění integrity dat.

Computer security applied to data. Includes for example control of access, definition of policies and ensuring data integrity.

Information security

Zachování (ochrana) důvěrnosti, integrity a dostupnosti informací.

Preservation (protection) of confidentiality, integrity and availability of information.

Information security (INFOSEC)

Uplatnění obecných bezpečnostních opatření a postupů sloužících:
(1) k ochraně informací před jejich ztrátou nebo kompromitací (ztráta důvěrnosti, integrity, a dalších vlastností jako např. autentičnost, odpovědnost, nepopráteľnosť a spolehlivosť), případně k jejich zjištění a přijetí nápravných opatření. (2) k zachování dostupnosti informací a schopnosti s nimi pracovat v rozsahu přidělených oprávnění. Opatření INFOSEC zahrnují bezpečnost počítačů, přenosu, emisí a šifrovací bezpečnost a odhalování ohrožení skutečností a systémů a jeho předcházení.

Implementation of general security measures and procedures for: (1) protection of information against loss or compromise (loss of confidentiality, integrity and reliability), or as the case may be for their detection and adoption of remedial actions. (2) Continuation of information accessibility and ability to work with them within the scope of functional rights. Measures INFOSEC cover security of computers, transmission, emissions and encryption security and exposing threats to facts and systems and prevention thereof.

Internet security

Ochrana důvěrnosti, integrity a dostupnosti informací v síti internet.

Protection of confidentiality, integrity and accessibility of information in the Internet network.

Bezpečnost komunikací

Použití bezpečnostních opatření v komunikacích, které znemožní neoprávněným osobám získat informace, které lze získat z přístupu ke komunikačnímu provozu a z jeho vyhodnocení, nebo které zajistí autentičnost komunikačního provozu. Počítačová bezpečnost aplikovaná na datovou komunikaci – přenos dat.

Use of such security measures in communications which prohibit unauthorized persons to obtain information which could be gained from access to communication traffic and its evaluation, or which ensure the authenticity of the communication process. Computer security as applied to data communications – data transfer.

Bezpečnost transportní vrstvy

Kryptografický protokol, který poskytuje komunikační bezpečnost pro Internet. Používá se asymetrické šifrování pro výměnu klíčů, symetrické šifrování pro důvěrnost a kody pro ověřování celistvosti zpráv. Široce se používá několik verzí těchto protokolů v aplikacích jako prohlížení na webu, elektronická pošta, faxování přes internet, instantní zprávy and voice-over-IP (**VoIP**).

A cryptographic protocol that provide communication security over the Internet. They use asymmetric cryptography for authentication of key exchange, symmetric encryption for confidentiality and message authentication codes for message integrity. Several versions of the protocols are in widespread use in applications such as web browsing, electronic mail, Internet faxing, instant messaging and voice-over-IP (VoIP).

Bezpečnostní audit

Nezávislá revize a zkoumání záznamu systému zpracování dat a činností pro testování adekvátnosti systémových kontrol, k zjištění shody s přijatou bezpečnostní politikou a operačními postupy, k detekování narušení bezpečnosti a doporučení jakýchkoliv indikovaných změn v řízení, bezpečnostní politice a postupech. Nezávislé testování činnosti informačního systému a záznamů o této činnosti. Cílem je určení, zda kontroly jsou odpovídající, zda existuje shoda s bezpečnostní politikou, doporučení případných změn v systému protiopatření. Je zpravidla prováděn externím, nebo interním auditorem.

Independent revision and analysis of records in the data processing system as well as activities for testing of the suitability of system controls, checking compliance with accepted security policy and operational procedures, detection of security infringements and recommendation for any indicated changes in the control, security policy and procedures. Independent testing of the information system activity and records thereof. The objective is to determine if checks are

Communication security (COMSEC)

Transport layer security (TLS)

Security audit

appropriate, if there is compliance with security policy, recommendation of eventual changes in the system of countermeasures. As rule is, it is done by an external or an internal auditor.

Bezpečnostní autorita

Security authority

Entita odpovědná za správu bezpečnostní politiky v rámci bezpečnostní domény.

Entity responsible for the administration of security policy within the security domain.

Bezpečnostní cíle

Security aims

Stav bezpečnosti, který má daný systém nebo produkt dosáhnout.

State of security which the given system or product has to reach.

Bezpečnostní doména

Security domain

Skupina uživatelů a systémů podléhající společné bezpečnostní politice.

Group of users and systems subject to common security policy.

Bezpečnostní filtr

Security filter

Důvěryhodný počítačový systém, který prosazuje bezpečnostní politiku u dat procházejících systémem.

Trusted computer system enabling security policy for data passing through the system.

Bezpečnostní hrozba

Information security threat

Potenciální příčina nežádoucí události, která může mít za následek poškození systému a jeho aktiv, např. zničení, nežádoucí zpřístupnění (kompromitaci), modifikaci dat nebo nedostupnost služeb.

Potential cause of an undesirable event which may result in a damage to system and its assets, e.g. destroying, undesired accessing (compromising), data modification or inaccessibility of services.

Bezpečnostní incident

Security incident

Porušení nebo bezprostřední hrozba porušení bezpečnostních politik, bezpečnostních zásad nebo standardních bezpečnostních pravidel provozu Informační a komunikační technologie.

Infringement or an imminent threat of infringement, of security policies, security principles or standard security rules of operation for the information and communication technologies.

Bezpečnostní kategorie

Seskupení citlivých informací používaných k řízení přístupu k datům.

Grouping of sensitive information used when controlling data access.

Bezpečnostní klasifikace

Určení, jaký specifický stupeň ochrany před přístupem data nebo informace vyžadují, spolu s vyznačením tohoto stupně ochrany.

Determination which level of protection for data or information is required before access, together with noting this level of protection.

Bezpečnostní manažer

Zaměstnanecká role pro výkon odpovědnosti gestora IS za bezpečnost s definováním odpovědností a pravomocí.

Employee role to act as a guarantee for IT security with the definition of responsibility and authority.

Bezpečnostní opatření

Ochranná opatření pro zajištění bezpečnostních požadavků kladených na systém. Mohou mít různý charakter (fyzická ochrana zařízení a informace, personální bezpečnost – kontrola pracovníků, organizační opatření – provozní předpisy apod.).

Protective measures to ensure security requirements put on the system. May vary in character (physical protection of equipment and information, personnel security – checking of employees, organizational measures – operational rules, and similar).

Bezpečnostní politika

Security policy

(1) Na úrovni organizace základní dokument, který vymezuje strukturu bezpečnostního rizika, odpovědnost za ochranu informací v organizaci, úroveň ochrany informací. (2) Na úrovni systému soubor pravidel a praktik, které specifikují nebo regulují, jak systém (nebo organizace) poskytuje bezpečnostní služby, aby chránil citlivé nebo kritické zdroje systému.

(1) At the level of an organization, basic document which defines the structure of security risk, responsibility for information protection within an organization, level of information protection. (2) At the system level, a set of rules and practices specifying or regulating how the system (or organization) provides security services in order to protect sensitive or critical system resources.

**Bezpečnostní politika
informačního systému**

Celkový záměr vedení a směr řízení bezpečnosti informačního systému se stanovením kritérií pro hodnocení rizik.

General purpose of management and direction in the control of information system security with the definition of criteria to assess risks.

Bezpečnostní politika IT

Pravidla, směrnice a praktiky, které rozhodují o tom, jak jsou aktiva včetně citlivých informací spravovány, chráněny a distribuovány uvnitř organizace a jejich systémů **ICT**.

Rules, directives and practices deciding how assets including sensitive information are administered, protected and distributed inside the organization and its ICT systems.

Bezpečnostní požadavky

Požadavky kladené na informační systém, které jsou odvozeny ze zákonů, instrukcí, právních úprav, závazných norem a standardů, vnitřních předpisů organizace; prostředí, ve kterém systém působí a poslání, které plní; nutné pro zajištění důvěrnosti, dostupnosti a integrity informací, která se v systému zpracovává.

Requirements put on the information system which follow from laws, instructions, legal amendments, binding standards, internal regulations of an organization; environment where the system operates and the mission it fulfills; necessary for ensuring confidentiality, availability and integrity of information processed in the system.

Bezpečnostní prověření

Security clearance

Povolení udělené jednotlivci pro přístup k datům nebo informacím na nebo pod specifickou bezpečnostní úrovni.

Clearance given to an individual for accessing data or information on or below the specified security level.

Bezpečnostní rada státu

National security council

Stálý pracovní orgán vlády České republiky (ČR) pro koordinaci bezpečnosti ČR a přípravu návrhů opatření k jejímu zajištění.

Permanent working body of the government of the Czech Republic (CZE) for the coordination of security of CZE and preparation of proposals to implement them.

Bezpečnostní role

Security roles

Definované role v souladu se zákonem o kybernetické bezpečnosti (například: výbor pro řízení kybernetické bezpečnosti, manažer kybernetické bezpečnosti,

architekt kybernetické bezpečnosti, garant aktiva), definující odpovědnost spojené s řízením kybernetické bezpečnosti.

Defined roles in accordance with the law on cyber security (examples: committee to manage cyber security, cyber security designer, guarantor of assets) which define responsibilities linked to cyber security management.

Bezpečnostní rozšíření systému doménových jmen **Domain name system security extensions (DNSSEC)**

Sada specifikací, které umožňují zabezpečit informace poskytované **DNS** systémem v IP sítích (např. Internet). DNSSEC používá asymetrické šifrování (jeden klíč pro zašifrování a druhý klíč na dešifrování). Držitel domény, která používá DNSSEC, vygeneruje privátní a veřejný klíč. Svým privátním klíčem pak elektronicky podepisuje technické údaje, které o své doméně do **DNS** vkládá. Pomocí veřejného klíče, který je uložen u nadřazené autority jeho domény, je pak možné ověřit pravost tohoto podpisu. DNSSEC dnes používá řada velkých serverů.

*Set of specifications which enable the security of information provided to **DNS** by a system in IP networks (Internet, for example). DNSSEC uses asymmetric encryption (one key for encryption and the second one for decryption). The owner of the domain which uses DNSSEC generates both the private and the public key. Using its private key it then electronically signs technical data about the domain which are then input into **DNS**. Using the public key which is stored at an authority superior to the domain, it is possible to verify the authenticity of the signature. A number of large servers use DNSSEC at present.*

Bezpečnostní standardy **Security standards**

Soubor doporučení a obecných principů pro vymezení, udržování a zlepšování bezpečnosti informací v organizaci.

Set of recommendations and general principles to define, maintain and improve information security inside an organization.

Bezpečnostní událost **Security event**

Událost, která může způsobit nebo vést k narušení informačních systémů a technologií a pravidel definovaných k jeho ochraně (bezpečnostní politika).

Event which may result in or cause the infringement of information systems and technologies and rules defined for the protection (security policy).

Bezpečnostní úroveň **Security level**

Kombinace hierarchické bezpečnostní klasifikace a bezpečnostní kategorie, reprezentující citlivost objektu nebo bezpečnostní prověření jednotlivce.

Combination of a hierachic security classification and security category, representing sensitivity of an object or security clearance of an individual.

Bezpečnostní zranitelnost**Security vulnerability**

Úmyslná chyba nebo neúmyslný nedostatek či závada v software obecně nebo ve firmware zařízení komunikační infrastruktury, která může být zneužita potenciálním útočníkem pro škodlivou činnost. Tyto zranitelnosti jsou buď známé a publikované, ale výrobcem ještě neošetřené nebo skryté a neobjevené. V případě skrytých zranitelností je důležité, zda je objeví dříve útočník, výrobce, bezpečnostní analytik, či uživatel. Bezpečnostní zranitelnosti jsou proto potenciálními bezpečnostními hrozbami. Bezpečnostní zranitelnosti lze eliminovat důsledným bezpečnostním záplatováním systémů.

Intentional error or unintended defect or software error in general or in firmware of the communication infrastructure equipment which may be used by a potential attacker for harmful activity. These vulnerabilities are either known or published but yet untreated by the manufacturer, or hidden and undetected. In case of hidden vulnerabilities it is important whether these are detected sooner by the attacker, manufacturer, security analyst or user. Security vulnerabilities are therefore potential security threats. Security vulnerabilities can be eliminated by consequential security patches for the system.

Biometrický**Biometric**

Týkající se použití specifických atributů, které odrážejí jedinečné bio-fyziologické charakteristiky jako je otisk prstu nebo otisk hlasu k validaci identity osoby.

Related to the use of specific attributes reflecting the unique bio-physiological characteristics as is a fingerprint or voice record to validate personal identity.

BitTorrent**BitTorrent**

Nástroj pro peer-to-peer (**P2P**) distribuci souborů, který rozkládá zátěž datových přenosů mezi všechny klienty, kteří si data stahují.

*Tool for peer-to-peer (**P2P**) distribution of files which spreads out the load of data transfers among all clients downloading data.*

Black hat**Black hat**

Více **Cracker**.

See Cracker.

Bloková šifra**Block Cipher**

Symetrický šifrovací systém, ve kterém šifrovací algoritmus transformuje blok otevřeného textu, tedy řetězec bitů definované délky (blok), do bloku zašifrovaného textu.

Symmetric encryption system with the property that the encryption algorithm operates on a block of plaintext, i.e. a string of bits of a defined length, to yield a block of ciphertext.

Bod obnovy dat

Recovery point objective (RPO)

Místo v čase, ke kterému musí být obnovena data po selhání.

Point in time when data must be recovered after a breakdown.

Bot (Robot)

Bot

V rámci kybernetické kriminality: programy, které ovládnou počítače v síti a používají je k provádění zločinných aktivit – např. distribuované útoky (**DDoS**) a hromadná distribuce nevyžádané komerční pošty. Individuální boty jsou základem velkých skupin robotů známých jako botnety. Počítač zcela nebo částečně ovládaný botem je známý jako "zombie".

*Within the framework of cyber criminality: programmes which take over computers in the network and use them for criminal activities – for example, distributed attacks (**DDoS**) and mass distribution of unsolicited commercial emails. Individual bots are the basis for large groups of robots known as botnets. Computer wholly or partially taken over by a bot is known as "zombie".*

Bot herder / Bot wrangler

Bot herder / Bot wrangler

(1) Cracker, který ovládá velké množství zkompromitovaných strojů (robotů, botů, zombie). (2) Nejvyšší počítač v hierarchii botnetu ovládající zkompromitované počítače daného botnetu.

(1) Cracker who controls a large number of compromised machines (robots, bots, zombies). (2) The topmost computer in the botnet hierarchy controlling compromised computers of the given botnet.

Botnet (sít' botů)

Botnet

Síť infikovaných počítačů, které ovládá jediný cracker, který tak má přístup k výpočetnímu výkonu mnoha tisíců strojů současně. Umožňuje provádět nezákonou činnost ve velkém měřítku – zejména útoky **DDoS** a distribuci spamu.

*Network of infested computers controlled by a single cracker who thus has the possibility to access the power of many thousands of machines at the same time. It allows for illegal activities on a large scale – in particular, attacks as **DDoS** and spam distribution.*

BSD licence

BSD licence

Třída tolerujících licencí na volný software, která klade minimální omezení na opakované šíření takového softwaru.

A family of permissive free software licenses, imposing minimal restrictions on the redistribution of covered software

BYOD

Bring Your Own Device (BYOD)

Vztahuje se na zaměstnance, kteří přinášejí, užívají a připojují na pracovišti vlastní mobilní zařízení, jako například chytré telefony, laptopy nebo PDA.

Refers to workers bringing their own mobile devices, such as smartphones, laptops and PDAs, into the workplace for use and connectivity.

CAPTCHA

Completely automated public Turing test to tell computers from humans apart (CAPTCHA)

Turingův test, který se na webu používá ve snaze automaticky odlišit skutečné uživatele od robotů, například při vkládání komentářů, při registraci apod. Test spočívá zpravidla v zobrazení obrázku s deformovaným textem, přičemž úkolem uživatele je zobrazený text opsat do příslušného vstupního políčka. Předpokládá se, že lidský mozek dokáže správně rozpoznat i deformovaný text, ale internetový robot při použití technologie OCR ne. Nevýhodou obrázkové CAPTCHA je nepřístupnost pro zrakově postižené uživatele, proto je obvykle doplněna o možnost nechat si písmena z obrázku přečíst.

Turing test used on the web in an effort to automatically differentiate real users from robots, for example when entering comments, at registration, etc. The test usually consists of an image with a deformed text and the task for the user is to rewrite the pictured text into the entry field. It is assumed that the human brain can properly recognize even corrupted text but an internet robot using OCR technology cannot do. Disadvantage of the image CAPTCHA is its unavailability for users with visual impairment; hence usually there is the option of having the letters from the image read aloud.

Certifikace

Certification

(1) V počítačové bezpečnosti postup, pomocí kterého dává třetí strana záruku, že celý systém zpracování dat nebo jeho část splňuje bezpečnostní požadavky. (2) Proces ověřování způsobilosti komunikačních a informačních systémů k nakládání s utajovanými informacemi, schválení této způsobilosti a vydání certifikátu.

(1) Procedure in the computer security by means of which a third party gives a guarantee that the whole system or its part meets security requirements. (2) Proces for verification of the competence of communication and information systems for handling classified information, approval of such competence and issuance of a certificate.

Certifikační autorita (CA)

V počítačové bezpečnosti třetí strana, která vydává digitální certifikáty, tak, že svojí autoritou potvrzuje pravdivost údajů, které jsou ve volně dostupné části certifikátu.

In computer security, a third party which issues digital certificates and uses its authority to confirm the authenticity of data which exist in the freely accessible part of the certificate.

Certifikační dokument

Dokument označující, že systém řízení např. systém řízení bezpečnosti informací klientské organizace vyhovuje předepsaným normám a další dokumentaci vyžadované pro certifikovaný systém.

Document stating that any system of control, for example system for the control of information security, meets the required standard, and other documentation needed for a certified system.

Certifikační orgán

Třetí strana, která hodnotí a certifikuje systém řízení např. systém řízení bezpečnosti informací klientské organizace s ohledem na mezinárodní normy a další dokumentaci požadovanou pro certifikovaný systém.

Third party which assesses and certifies a system, for example system for the control of computer security for a client organization, with regard to international standards and other documentation needed for a certified system.

Certifikát řízení přístupu

Bezpečnostní certifikát obsahující informaci o řízení přístupu.

Security certificate containing information on access control.

Cíl

Výsledek, kterého má být dosaženo.

Result to be achieved.

Objective

Prohlášení popisující, čeho se má dosáhnout zavedením opatření.

Statement describing what is to be achieved as a result of implementing controls.

Citlivá data

Chráněná data mající pro chod organizace zásadní význam. Jejich vyzrazením, zneužitím, neautorizovanou změnou nebo nedostupností by vznikla organizaci škoda, případně by organizace nemohla řádně plnit svoje poslání.

Protected data having fundamental importance for the operation of an organization. Its leakage, abuse, unauthorized alteration or unavailability would mean damage to the organization, or, as the case may be, the organization would be unable to meet its objectives.

Citlivá informace

Informace, která na základě rozhodnutí příslušné autority musí být chráněna, protože její zpřístupnění, modifikace, zničení, nebo ztráta by způsobilo někomu nebo něčemu znatelnou újmu, škodu.

Information which, on the basis of a decision by the relevant authority, must be protected, because access to it, modification, destruction, or loss would cause a substantial damage to someone or something.

Citlivost

Míra důležitosti přiřazená informacím vlastníkem těchto informací, označující potřebu jejich ochrany.

Measure of importance assigned to information by the owner of the information, describing the need for protection.

Cloud computing

Způsob využití výpočetní techniky, kde jsou škálovatelné a pružné IT funkce zpřístupněny uživatelům jako služba. Výhody cloudu: snadný upgrade softwaru, nenáročné klientské stanice a software, levný přístup k mohutnému výpočetnímu výkonu bez nutnosti investic do HW, garantovaná dostupnost. Nevýhody: k důvěrným datům má přístup i provozovatel cloudu.

Mode of utilization of computing technology whereby scalable and flexible IT functions are accessible to users as a service. The advantage of clouds: easy software upgrade, unsophisticated client stations and software, cheap access to a mighty computing power without hardware investments, guaranteed availability. Disadvantages: confidential data are available also to the cloud provider.

COBIT

Správa cílů pro informační a s nimi spojené technologie (COBIT) je rámec, vyvinutý ISACA pro řízení a vedení informačních technologií (IT). Jde o podpůrný soubor nástrojů, umožňující řídícím pracovníkům překlenout mezery mezi požadavky řízení, technickými otázkami a riziky podnikání.

Sensitive data

Sensitive information

Sensitivity

Cloud computing

Control Objectives for Information and Related Technology (COBIT)

Control Objectives for Information and Related Technology (COBIT) is a framework created by ISACA for information technology (IT) management and IT governance. It is a supporting toolset that allows managers to bridge the gap between control requirements, technical issues and business risks.

Společná kriteria

Společná kriteria pro vyhodnocení bezpečnosti informačních technologií (ve zkratce z anglického jen Společná kriteria, Common Criteria nebo CC) je mezinárodní norma (ISO/IEC 15408) pro certifikaci počítačové bezpečnosti. V současné době jde o verzi 3.1 revize 4. Společná kriteria tvoří rámec, v němž mohou uživatelé výpočetních systémů specifikovat své požadavky na funkčnost a spolehlivost zabezpečení (Security Functional Requirements, SFR, požadavky na funkčnost zabezpečení, a Security Assurance Requirements, SAR, požadavky na spolehlivost), pomocí profilů ochrany (Protection Profile, PP). Uživatelé mohou pak aplikovat a činit si nároky na bezpečnostní atributy svých výrobků, a testovací laboratoře mohou vyhodnotit, zda daný výrobek opravdu splňuje tyto požadavky. Jinými slovy, Společná kriteria poskytují záruky, že procesy specifikace, implementace a vyhodnocení prvku počítačové bezpečnosti bylo provedeno standardním rigorozním a opakovatelným postupem na úrovni odpovídající cílovému prostředí použití.

The Common Criteria for Information Technology Security Evaluation (abbreviated as Common Criteria or CC) is an international standard (ISO/IEC 15408) for computer security certification. It is currently in version 3.1 revision 4. Common Criteria is a framework in which computer system users can specify their security functional and assurance requirements (SFRs and SARs respectively) through the use of Protection Profiles (PPs), vendors can then implement and/or make claims about the security attributes of their products, and testing laboratories can evaluate the products to determine if they actually meet the claims. In other words, Common Criteria provides assurance that the process of specification, implementation and evaluation of a computer security product has been conducted in a rigorous and standard and repeatable manner at a level that is commensurate with the target environment for use.

Cookie / HTTP cookie

Data, která může webová aplikace uložit na počítač přistupujícího uživatele. Prohlížeč potom tato data automaticky odesílá aplikaci při každém dalším přístupu. Cookie se dnes nejčastěji používá pro rozpoznání uživatele, který již aplikaci dříve navštívil, nebo pro ukládání uživatelského nastavení webové aplikace. Dnes jsou často diskutovány v souvislosti se sledováním pohybu a zvyklostí uživatelů některými weby.

Data which a web application can store in the computer of a signed-in user. The browser then sends these data automatically to the application at every future

Cookie / HTTP cookie

access. Cookie is at present mostly used for the recognition of a user who visited the application before, or for storing user setting of the web application. Nowadays, discussions are underway about cookies in connection to watching the movements and habits of users by some webs.

Crack

Neoprávněné narušení zabezpečení ochrany programu nebo systému, jeho integrity nebo systému jeho registrace / aktivace.

Unauthorized infringement of programme or system security protection, its integrity or system of its registration/activation.

Cracker (prolamovač)

Jednotlivec, který se pokouší získat neoprávněný přístup k počítačovému systému. Tito jednotlivci jsou často škodliví a mají prostředky, které mají k dispozici pro prolamování se do systému.

Individual trying to obtain an unauthorized access to a computer system. These individuals are often harmful and possess means for breaking into a system.

CRAMM

Metoda analýzy a řízení rizik (CRAMM, CCTA Risk Analysis and Management Method) je nyní v páté verzi, CRAMM Version 5.0. CRAMM má tři etapy a každá z nich má dotazníky na cíle a má návody. První dvě etapy identifikují a analyzují systémová rizika. Třetí etapa doporučuje, jak tato rizika řídit.

CRAMM (CCTA Risk Analysis and Management Method) is a risk management methodology, currently on its fifth version, CRAMM Version 5.0. CRAMM comprises three stages, each supported by objective questionnaires and guidelines. The first two stages identify and analyze the risks to the system. The third stage recommends how these risks should be managed.

Creative commons (CC)

Nezisková organizace se sídlem v Mountain View, Kalifornie, Spojené Státy, která se věnuje rozširování rozsahu kreativních děl tak, aby i jiní na nich mohli legálně stavět a sdílet je. Organizace již uvolnila zdarma veřejnosti několik licencí na autorská práva, známých jako Creative commons.

A non-profit organization headquartered in Mountain View, California, United States devoted to expanding the range of creative works available for others to build upon legally and to share. The organization has released several copyright – licenses known as Creative commons licenses free of charge to the public.

Cross-site scripting (XSS)

Útok na webové aplikace spočívající v nalezení bezpečnostní chyby v aplikaci a jejího využití k vložení vlastního kódu. Vložený kód se obvykle snaží získat

Crack

Neoprávněné narušení zabezpečení ochrany programu nebo systému, jeho integrity nebo systému jeho registrace / aktivace.

Unauthorized infringement of programme or system security protection, its integrity or system of its registration/activation.

Cracker

Jednotlivec, který se pokouší získat neoprávněný přístup k počítačovému systému. Tito jednotlivci jsou často škodliví a mají prostředky, které mají k dispozici pro prolamování se do systému.

Individual trying to obtain an unauthorized access to a computer system. These individuals are often harmful and possess means for breaking into a system.

CRAMM

Metoda analýzy a řízení rizik (CRAMM, CCTA Risk Analysis and Management Method) je nyní v páté verzi, CRAMM Version 5.0. CRAMM má tři etapy a každá z nich má dotazníky na cíle a má návody. První dvě etapy identifikují a analyzují systémová rizika. Třetí etapa doporučuje, jak tato rizika řídit.

CRAMM (CCTA Risk Analysis and Management Method) is a risk management methodology, currently on its fifth version, CRAMM Version 5.0. CRAMM comprises three stages, each supported by objective questionnaires and guidelines. The first two stages identify and analyze the risks to the system. The third stage recommends how these risks should be managed.

Creative commons (CC)

Nezisková organizace se sídlem v Mountain View, Kalifornie, Spojené Státy, která se věnuje rozširování rozsahu kreativních děl tak, aby i jiní na nich mohli legálně stavět a sdílet je. Organizace již uvolnila zdarma veřejnosti několik licencí na autorská práva, známých jako Creative commons.

A non-profit organization headquartered in Mountain View, California, United States devoted to expanding the range of creative works available for others to build upon legally and to share. The organization has released several copyright – licenses known as Creative commons licenses free of charge to the public.

Cross-site scripting (XSS)

Útok na webové aplikace spočívající v nalezení bezpečnostní chyby v aplikaci a jejího využití k vložení vlastního kódu. Vložený kód se obvykle snaží získat

osobní informace uživatelů, obsah databáze či obejít bezpečnostní prvky aplikace.

Attack on web applications consisting in an attempt to find a security error in the application and using this for the insertion of own code. The inserted code usually tries to get personal data of users, content of database or to bypass the security elements of an application.

Kybernetické operace

Využití kybernetických možností s primáním účelem dosažení cílů v kyberprostoru nebo použitím kyberprostoru.

The employment of cyber capabilities with the primary purpose of achieving objectives in or by the use of cyberspace.

Cyberstalking

Nejrůznější druhy stopování a obtěžování s využitím elektronického média (zejm. prostřednictvím elektronické pošty a sociálních sítí), jejichž cílem je např. vzbudit v oběti pocit strachu. Informace o oběti pachatel získává nejčastěji z webových stránek, fór nebo jiných hromadných komunikačních nástrojů. Často je taková aktivita pouze mezistupněm k trestnému činu, který může zahrnovat výrazné omezování osobních práv oběti nebo zneužití chování oběti k provedení krádeže, podvodu, vydírání apod.

Different kinds of stalking and harassment using electronic media (especially using emails and social networks), the objective being for example to instill a feeling of fear in the victim. The culprit obtains information about the victim most often from web pages, forums, or other mass communication tools. Often such an activity is merely an intermediate step to a criminal act which may include a substantial limitation of human rights of the victim, or misuse the behaviour of the victim to steal, defraud, blackmail, etc.

Časovaná bomba

Logická bomba aktivovaná v předem určený čas.

Logical bomb activated at a predetermined time.

Časový hlídáč

Elektronický časovač, který se používá pro zjištění a obnovu po počítačových chybách. V průběhu normální činnosti počítač pravidelně spouští časovač, aby zabránil uplynutí času do konce jeho činnosti nebo jeho "vyčasování". Jakmile však z důvodů buďto technické nebo programové chyby počítač znova nespustí časovač, časovač se vypne a vydá signál o přerušení. Tento signál o přerušení se používá pro zahájení nápravy nebo náprav. Takové typické nápravy jsou uvedení počítače do bezpečného stavu a obnova normální činnosti systému.

Cyber operations

Cyberstalking

Time bomb

Watchdog timer

An electronic timer that is used to detect and recover from computer malfunctions. During normal operation, the computer regularly restarts the watchdog timer to prevent it from elapsing, or "timing out". If, due to a hardware fault or program error, the computer fails to restart the watchdog, the timer will elapse and generate a timeout signal. The timeout signal is used to initiate corrective action or actions. The corrective actions typically include placing the computer system in a safe state and restoring normal system operation.

Červ**Worm**

Autonomní program (podmnožina **Malware**), schopný vytvářet své kopie, které rozesílá do dalších počítačových systémů (sítí), kde vyvíjí další činnost, pro kterou byl naprogramován. Často slouží ke hledání bezpečnostních skulin v systémech nebo v poštovních programech.

*Autonomous programme (subset of **Malware**) capable of creating its copies which it then sends out to other computer systems (networks) where these pursue further activities they have been programmed for. Often it may serve to detect security holes in systems or mail programmes.*

Český kyberprostor**Czech cyberspace**

Kyberprostor pod jurisdikcí České republiky.

Cyberspace under the jurisdiction of the Czech Republic.

Člověk uprostřed**Man in the middle (MITM)**

Typ útoku, kdy útočník zachycuje, čte a modifikuje komunikaci mezi dvěma komunikujícími stranami, aniž by to tyto strany věděly.

Type of attack whereby the attacker intercepts, reads and modifies communication between two communicating parties without their knowledge.

Databáze**Database**

Souhrn dat uspořádaný podle pojmové struktury, v níž jsou popsány vlastnosti těchto dat a vztahy mezi odpovídajícími entitami, slouží pro jednu nebo více aplikačních oblastí.

Set of data arranged by a notional structure which describes properties of these data and relations among corresponding entities, serves one or more application areas.

Datová dioda**Data diode**

Zařízení pro automatickou jednosměrnou komunikaci v kritických systémech. Datová dioda umožňuje přenos dat ze systému s nižším zabezpečením do systému s vyšším zabezpečením.

Data diode is a device to provide for automatic unidirectional communication in critical systems. Data diode allows transfer of data from a system with lower security to a system with higher security.

Datové centrum

Datové centrum je zařízení pro umístění počítačových systémů a souvisejících součástí, jako například telekomunikace a systémy pro ukládání dat. V obecnosti sem patří redundantní nebo zálohovací napájecí zdroje, redundantní datové komunikace, prostředky pro správu prostředí (například klimatizace, protipožární ochrana), a různá bezpečnostní zařízení.

A data center is a facility used to house computer systems and associated components, such as telecommunications and storage systems. It generally includes redundant or backup power supplies, redundant data communications connections, environmental controls (e.g., air conditioning, fire suppression) and various security devices.

Dávkové viry

Počítačové viry vytvářené pomocí dávkových souborů. Zajímavá možnost pro některé operační systémy (např. UNIX), ale existují i pro MS-DOS. Nejsou příliš rozšířené a jsou spíše raritou.

Computer viruses created using batch files. An interesting possibility for some operating systems (e.g. UNIX), exist however even for MS-DOS. They are not too widespread and are more of a rarity.

Demilitarizovaná zóna (DMZ)

Část síťové infrastruktury organizace, ve které jsou soustředěny služby poskytované někomu z okolí, případně celému internetu. Tyto vnější (veřejné) služby jsou obvykle nejsnazším cílem internetového útoku; úspěšný útočník se ale dostane pouze do DMZ, nikoliv přímo do vnitřní sítě organizace.

Part of the network infrastructure of an organization which concentrates services provided to someone in the neighbourhood, or to the whole internet. These external (public) services are usually the easiest target of an internet attack; a successful attacker however only gets to DMZ, not straight into the internal network of the organization.

DES

Data Encryptor Standard je symetrický blokový šifrovací algoritmus. Jedná se o veřejně dostupný standard s délkou klíče 56 bit. Více také **3DES**.

*Data Encryptor Standard is a symmetric block enciphering algorithm. It is a publicly available standard with key length of 56 bits. See also **3DES**.*

Data centre

Batch viruses

Demilitarized zone (DMZ)

Data Encryption Standard (DES)

Detekce anomálního chování sítě

Network Behavior Anomaly Detection (NBAD)

Řešení pro pomoc při obraně proti útokům zero-day. NBAD je integrální částí analýzy chování sítě, která poskytuje bezpečnost kromě bezpečnosti již posyтовané tradičními aplikacemi proti hrozbám, jako jsou *firewall*, antivirový software a software pro zjišťování spyware.

A solution for helping protection against zero-day attacks on the network. NBAD is the continuous monitoring of a network for unusual events or trends. NBAD is an integral part of network behavior analysis, which offers security in addition to that provided by traditional anti-threat applications such as firewalls, antivirus software and spyware-detection software.

Detekce manipulace

Manipulation / modification detection

Postup, který je použit ke zjištění, zda data nebyla modifikována, at' už náhodně nebo záměrně.

Procedure to ascertain whether data were modified, either by accident or by design.

Dialer

Dialer

Škodlivý program, který připojuje počítač nebo chytrý telefon uživatele k Internetu komutovanou linkou prostřednictvím velmi drahého poskytovatele připojení (obvykle útočníka).

Harmful programme which connects the computer or smart phone of the user to Internet by a commuted line using a very expensive service provider (usually of the attacker).

Digitální podpis / Elektronický podpis

Digital signature / electronic signature

Data připojená ke zprávě, která příjemci zprávy umožňují ověřit zdroj této zprávy. Často se využívá asymetrické kryptografie (podpis je vytvořen pomocí soukromé části klíče a je ověřován veřejnou částí). Obvykle jde ruku v ruce i s ověřením integrity dat zprávy.

Data attached to a message which allows the receiver to verify the source of the message. Asymmetric cryptography is often used (signature is created by the private part of key and is verified by the public part). Goes usually hand in hand with the verification of data of the message.

Dispečerské řízení a sběr dat

Supervisory control and data acquisition (SCADA)

Počítačový systém pro dispečerské řízení a sběr údajů. Mohou to být průmyslové řídicí systémy, nebo počítačové systémy monitorování a řízení procesů. Procesy mohou být průmyslové (např. výroba elektrické energie, výroba a rafinace PHM), infrastrukturní (např. úprava a rozvod pitné vody, odvádění a čištění odpadních

vod, ropovody a plynovody, civilní systémy protivzdušné obrany – sirény, a velké komunikační systémy) a zařízení (např. letiště, železniční stanice a uzly).

Computer system for the dispatcher control and data acquisition. It could be industrial control systems, or computer systems for monitoring and process control. The processes could be industrial ones (e.g. electrical energy generation, manufacture and purification of fuel), infrastructural (e.g. treatment and distribution of drinking water, taking away and purification of sewage, oil and gas pipes, civilian systems of antiaircraft defence – sirens, and large communication systems), and facilities (e.g. airports, railway stations and hubs).

Distribuované odmítnutí služby Distributed denial of service (DDoS)

Distribuované odmítnutí služby je technika útoku na internetové služby nebo stránky, při níž dochází k přehlcení požadavky a k pádu nebo nefunkčnosti a nedostupnosti systému pro ostatní uživatele a to útokem mnoha koordinovaných útočníků.

Distributed denial of service is the technique of attack by many coordinated attackers on the internet services or pages resulting in flooding by requests or breakdown or unfunctionality or unavailability of the system for other users.

Distribuované výpočetní prostředí Distributed computing environment (DCE)

Programový systém vyvinutý na počátku devadesátých let konsorcium zahrnujícím Apollo Computer (později část Hewlett-Packard), IBM, Digital Equipment Corporation, a jinými. DCE poskytuje rámec a soubor nástrojů pro využití aplikací klient/server.

A software system developed in the early 1990s by a consortium that included Apollo Computer (later part of Hewlett-Packard), IBM, Digital Equipment Corporation, and others. The DCE supplies a framework and toolkit for developing client/server applications.

DNS server Domain name system server (DNS server)

Distribuovaný hierarchický jmenný systém používaný v síti Internet. Překládá názvy domén na číselné IP adresy a zpět, obsahuje informace o tom, které stroje poskytují příslušnou službu (např. přijímají elektronickou poštu či zobrazují obsah webových prezentací) atd.

Distributed hierarchical name system used in the Internet network. It translates the names of domains to numerical IP addresses and back, contains information about which machines provide the relevant service (e.g. receive emails or show content of web applications) etc.

Doba obnovy chodu Recovery time objective (RTO)

Časové období, během kterého musí být po havárii obnovená minimální úroveň služeb a / nebo produktů a podpůrných systémů, aplikací či funkcí.

Time period during which a minimal level of services and/or products and support systems, applications or functions, must be recovered after a disaster.

Doba platnosti klíče

Key validity period

Časový interval, po který může být kryptografický klíč použit k šifrování nebo dešifrování dat. Po ukončení platnosti klíče může být stanoven „čas překrytí“ / „extension period“, po který je možno klíč použít pro dešifrování dat.

Time period during which a cryptographic key may be used to encipher or decipher data. After expiration of key validity, an extension period may be defined to use the key for data deciphering.

Dohoda na klíči

Key exchange procedure

je procedura ustavení společného kryptografického klíče (nejběžnější jsou Diffie-Hellman a Elliptic-Curve Diffie-Hellman procedure). Metoda využívá asymetrickou kryptografií. Tato metoda umožňuje přes nezabezpečený kanál vytvořit mezi komunikujícími stranami symetrický šifrovací klíč bez předchozí výměny tajného šifrovacího klíče.

Procedure to establish common cryptographic key (the most common procedures are Diffie-Hellman and Elliptic-Curve Diffie-Hellman). The method uses asymmetric cryptography. This method allows to establish a symmetric enciphering key among the communicating parties using an insecure channel, without the need of a prior exchange of a secret enciphering key.

Dohoda o úrovni služeb

Service level agreement (SLA)

Dokumentovaná dohoda mezi poskytovatelem služeb a zákazníkem, která určuje služby a jejich parametry.

Documented agreement between the service provider and the customer which defines services and their parameters.

Dokumentovaná informace

Documented information

Informace, která má organizace řídit a udržovat, včetně médií, na kterých jsou uloženy.

Information required to be controlled and maintained by an organization and the medium on which it is contained.

Doména nejvyšší úrovně

Top level domain (TLD)

Jedná se o internetovou doménu na nejvyšší úrovni stromu internetových domén. V doménovém jméně je doména nejvyšší úrovně uvedena na konci (např. u nic.cz je doménou nejvyššího rádu cz). Domény nejvyššího rádu jsou pevně stanoveny internetovou standardizační organizací **IANA**: a) Národní **TLD** (country-code **TLD**, ccTLD) sdružující domény jednoho státu. Jejich název je dvoupísmenný, až na výjimky odpovídající kódu země podle ISO 3166-1, např. cz pro Českou

republiku; b) Generické **TLD** (generic **TLD**, gTLD) společná pro daný typ subjektů (např. aero, biz, com, info, museum, org,...), nespojené s jedním konkrétním státem (až na výjimku **TLD** mil a gov, které jsou z historických důvodů vyhrazeny pro vojenské, resp. vládní počítačové sítě v USA); c) Infrastrukturní **TLD** využívané pro vnitřní mechanismy Internetu. V současné době existuje jediná taková **TLD**: arpa, používaná systémem **DNS**.

*This is the internet domain at the highest level in the tree of internet domains. In the domain name, top level domain is given at the end (e.g. in nic.cz, cz is the top level domain). Top level domains are fixed by the internet standards organization IANA: a) National **TLD** (country-code TLD, ccTLD) unites domains in one country. Their name has two letters, with exceptions corresponding to country code per ISO 3166-1, e.g. cz for the Czech Republic; b) Generic **TLD** (generic TLD, gTLD) is common for a given type of subjects (e.g. aero, biz, com, info, museum, org,...) not tied to one concrete country (with exceptions **TLD** mil and gov which out of historical reasons are assigned for military and government computer networks in the U.S.A.); c) Infrastructure **TLD** used for the internal mechanisms of the internet. At present there is just one such **TLD**: arpa, used by the **DNS** system.*

Doménové jméno

Název, který identifikuje počítač, zařízení nebo službu v síti (včetně internetu). Příklad doménového jména: www.afcea.cz.

Name to identify a computer, equipment or service in the network (including the internet). Example of a domain name: www.afcea.cz.

Doménové pirátství

Registrace doménového jména souvisejícího se jménem nebo obchodní známkou jiné společnosti za účelem následného nabízení domény této společnosti za vysokou finanční částku.

Registration of the domain name related to the name or trade mark of another company, with the purpose of subsequent offering the domain to this company at a high financial amount.

Dopad

(1) Nepříznivá změna dosaženého stupně cílů. (2) Následky určitého činu nebo události.

(1) Adverse change in the attained degree of objectives. (2) Consequences of a certain act or event.

Impact

Dost dobré soukromí

Mechanismus/program umožňující šifrování a podepisování dat. Nejtypičtěji se používá pro šifrování obsahu zpráv (e-mailů) a pro vybavení těchto zpráv elektronickým (digitálním) podpisem.

Mechanism/programme enabling encryption and signature of data. Most typically it is used for encrypting the content of messages (emails) and for providing these messages with an electronic signature.

Dostupnost

Vlastnost přístupnosti a použitelnosti na žádost oprávněné entity.

Property of being accessible and usable upon demand by an authorized entity.

Dotaz**Request**

Žádost o informace, obecně jako formální žádost zaslaná databázi nebo do vyhledávače nebo signál z jednoho počítače do druhého, nebo na server s žádostí o konkrétní informaci nebo údaj.

Request for information, in general as a formal request sent to a database or to a browser, or a signal from one computer to another, or to a server with the request for concrete information or data item.

Důvěrnost**Confidentiality**

Vlastnost, že informace není dostupná nebo není odhalena neoprávněným jednotlivcům, entitám nebo procesům.

Property that information is not made available or disclosed to unauthorized individuals, entities or processes.

Důvěryhodný počítačový systém**Trusted computer system**

Systém zpracování dat, který poskytuje dostatečnou počítačovou bezpečnost na to, aby umožnil souběžný přístup k datům uživatelům s odlišnými přístupovými právy a k datům s odlišnou bezpečnostní klasifikací a bezpečnostními kategoriemi.

Data processing system having sufficient computer security to allow for a concurrent access to data to users with different access rights and to data with different security classification and security categories.

Efektivnost, účinnost**Effectiveness**

Rozsah, ve kterém jsou realizovány plánované činnosti a dosaženy plánované výsledky.

Extent to which planned activities are realized and planned results achieved.

Elektronická obrana

Použití elektromagnetické energie k poskytnutí ochrany a k zajištění užitečného využití elektromagnetického spektra (zahrnuje ochranu sil, prostorů apod.).

Use of electromagnetic energy to provide protection and to secure useful utilization of the electromagnetic spectrum (includes protection of forces, spaces, etc.).

Elektronická pošta

Textová, hlasová, zvuková nebo obrazová zpráva poslaná prostřednictvím veřejné sítě elektronických komunikací, která může být uložena v síti nebo v koncovém zařízení uživatele, dokud ji uživatel nevyzvedne.

Text, voice or picture message sent using public network of electronic communications which can be stored in the network or enduser terminal until collected by the user.

Elektronické prostředky

Zejména síť elektronických komunikací, elektronická komunikační zařízení, koncová zařízení, automatické volací a komunikační systémy, telekomunikační a elektronická pošta.

Primarily a network of electronic communications, electronic communication equipment, terminals, automatic call and communication systems, telecommunication and electronic mail.

Elektronický boj

Vojenská činnost, která využívá elektromagnetické energii na podporu útočných a obranných akcí k dosažení útočné a obranné převahy. Je to vedení boje v prostředí používajícím elektromagnetické záření. Je samostatnou disciplínou, ale jako jeden z prvků působí na podporu kybernetické obrany v rámci NNEC.

Military activity using electromagnetic energy in support of offensive and defensive actions in order to achieve offensive and defensive supremacy. This means engaging in fighting in the environment using electromagnetic radiation. It is a separate discipline but as one of the elements it supports cyber security within NNEC.

Elektronický podpis

Více **Digitální podpis**.

See Digital signature.

Electronic defence

Electronic mail (E-mail)

Electronic means

Electronic warfare

Electronic signature

Elektronický útok

Použití elektromagnetické energie pro účely útoku. Zahrnuje zbraně se směrovanou energií, vysoce výkonné mikrovlnné a elektromagnetické pulsy a RF zařízení.

Use of electromagnetic energy for the purposes of an attack. Includes weapons with directed energy, high-power microwave and electromagnetic pulses and RF equipment.

Emulace

Použití systému zpracování dat k napodobení jiného systému zpracování dat; napodobující systém přijímá stejná data, provádí stejné programy a vykazuje stejné výsledky jako napodobovaný systém.

Use of a data processing system to emulate another data processing system; emulating system receives the same data, runs the same programmes and exhibits the same results as the emulated system.

Evropská kritická infrastruktura**European critical infrastructure**

Kritická infrastruktura na území České republiky, jejíž narušení by mělo závažný dopad i na další členský stát Evropské unie.

Critical infrastructure in the territory of the Czech Republic whose infringement would result in a serious impact also on another member of the European union.

Extranet**Extranet**

Obdoba intranetu, ovšem zpřístupněná v širším měřítku, než jen pro vnitřní potřeby organizace, stále však ne zcela veřejně – například obchodním partnerům či zahraničním pobočkám.

Analogy of the intranet, available however on a larger scale than for internal needs only but fully public – for example, for business partners or foreign branches.

Failover**Failover**

Automatické přepnutí na záložní systém či proces v okamžiku selhání předchozího pro dosažení velmi krátké doby výpadku a zvýšení spolehlivosti.

Automatic switch to a backup system or process at the instant of failure of the previous one in order to achieve a very short time of outage and increase in reliability.

File transfer protocol (FTP)**File transfer protocol (FTP)**

Internetový standard (RFC 959) pro přenos souborů mezi klientem a serverem.

An Internet standard (RFC 959) for transferring files between a client and a server.

Firewall

Ucelený soubor bezpečnostních opatření, která mají zabránit neoprávněnému elektronickému přístupu k počítači, či konkrétním službám v síti. Také systém zařízení nebo soubor zařízení, který lze nakonfigurovat tak, aby povoloval, zakazoval, šifroval, dešifroval nebo vystupoval v roli prostředníka (proxy) pro všechny počítačové komunikace mezi různými bezpečnostními doménami založený na souboru pravidel a dalších kritérií. **Firewall** může být realizován jako hardware nebo software, nebo jako kombinace obou.

Comprehensive system of security measures which should prevent unauthorized electronic access to a computer or concrete services in the network. Also, a system of devices or set of devices, which could be configured in such a way as to allow, forbid, encrypt, decrypt or act as a mediator (proxy) for all computer communications among various security domains, based on a set of rules and other criteria. Firewall can be implemented as hardware or software, or a combination of both.

Firmware

Program ovládající **hardware**.

Programme controlling hardware.

FIRST

Celosvětově působící asociace, která spojuje přibližně 200 pracovišť typu **CSIRT / CERT**.

Worldwide organization uniting about 200 workplaces of the CSIRT/CERT type.

Forensní analýza / vyšetřování

Vyšetřovací postup nad digitálními daty používaný k získávání důkazů o aktivitách uživatelů (útočníků) v oblasti informačních a komunikačních technologií.

Analysis used on digital data to obtain proofs about the activities of users (attackers) in the area of information and communication technologies.

Freeware

Je proprietární software, který je obvykle distribuován bezplatně (či za symbolickou odměnu). Někdy hovoříme o typu softwarové licence. Podmínky bezplatného používání a šíření jsou definovány v licenční smlouvě. Autor si u freewaru zpravidla ponechává autorská práva.

Proprietary software usually distributed free (or for a symbolic reward). We speak sometimes about a kind of software licence. Conditions for the free use and

Firewall

Firmware

Firmware

Forum for incident response and security teams (FIRST)

Worldwide organization uniting about 200 workplaces of the CSIRT/CERT type.

Forensic analysis / investigation

Analysis used on digital data to obtain proofs about the activities of users (attackers) in the area of information and communication technologies.

Freeware

Proprietary software usually distributed free (or for a symbolic reward). We speak sometimes about a kind of software licence. Conditions for the free use and

distribution are defined in the licence agreement. The author of the freeware usually retains the copyright.

Fyzické aktivum

Physical asset

Aktivum mající materiální charakter.

Asset having a material character.

Fyzické řízení přístupu

Physical access control

Použití fyzických mechanizmů k zajištění řízení přístupu (např. umístění počítače v uzamčené místnosti). Více **Access Control**.

*Use of physical mechanisms to enable control of access (e.g. placing the computer in a locked room). See **Access Control**.*

Fyzikální generátor náhodných čísel

Hardware (Physical) random number generator

Je HW zařízení, které využívá náhodnost fyzikálního jevu (např. nepředvídatelnost chování atomárních a subatomárních procesů, náhodnost rozpadu radioaktivního materiálu nebo častěji náhodnost bílého šumu šumové diody) ke generování náhodné posloupnosti čísel. Takový generátor bývá označován jako „Pravý generátor náhodných čísel“ (TRNG).

It is a hardware device using the randomness of a physical phenomenon (for example, unpredictability in the behaviour of atomic and subatomic processes, randomness of radioactive material decay or more often randomness of the white noise of a noise diode) to generate a random sequence of numbers. Such a generator is usually denoted as „true random number generator“ (TRNG).

Garant aktiva

Asset guarantor

Definovaná bezpečnostní role v souladu se zákonem o kybernetické bezpečnosti, představující fyzickou osobu, pověřenou k zajištění rozvoje, použití a bezpečnosti aktiva. Jde o obdobnou roli, jakou je vlastník aktiva podle řady norem ISO/IEC 27 000.

Security role defined in accordance with the law on cyber security and representing a natural person commissioned to develop, utilize and secure an asset. It is a role similar to that of the asset owner in a number of standards ISO/IEC 27 000.

Generátor náhodných čísel

Random number generator (RBG)

Je HW nebo SW zařízení (případně kombinace obojího), které generuje řadu náhodných čísel, které nemají žádnou vzájemnou závislost a není možno na základě vygenerovaných čísel předikovat následující číslo. Generátor může být založen na náhodném fyzikálním jevu nebo na okamžité náhodě zpracované matematickým algoritmem. Kvalita produkce generátoru náhodných čísel se

ověřuje statistickou analýzou. Kvalita generátoru je rozhodující při generování např. symetrických kryptografických klíčů, na jejichž náhodnosti závisí bezpečnost šifrování.

It is a HW or SW device (or a combination of both) which generates a sequence of random numbers. These numbers are mutually independent and it is impossible to predict the next number from the preceding ones. The generator can be based on a random physical phenomenon or a contingency processed by a mathematical algorithm. The quality of the random number generator is verified by statistical analysis. This quality is decisive in generation of, for example, symmetric cryptographic keys, on whose randomness depends encryption security.

Generátor pseudonáhodných čísel	Cryptographic pseudo-random number generator (CPRBG)
--	---

Je deterministický program, který generuje statisticky kvalitní posloupnost čísel. V důsledku determiničnosti těchto programů se generovaná posloupnost začne po určité periodě opakovat. Vstupními daty pro pseudonáhodné generátory jsou náhodné posloupnosti zvané „random seed“, které jednoznačně určují další běh programu (generátoru). Jako „random seed“ mohou být použita data získaná v HW systému (např. teplota, čas) nebo výstupní posloupnost z fyzikálního generátoru (TRNG).

It is a deterministic programme which generates statistically random sequence of numbers. As such programmes are deterministic, the generated sequence starts to repeat itself with a period. Input data for the pseudo-random generators are random sequences called „random seed“, which uniquely determine the course of the programme (generator). Data obtained from a HW system (e.g., temperature, time) or an output sequence from a physical generator (TRNG) can serve as the „random seed“.

Generické TLD	Generic TLD
----------------------	--------------------

Více **TLD**.

See TLD.

GNU / GPL	GNU / GPL
------------------	------------------

Všeobecná veřejná licence GNU – licence pro svobodný software vyžadující, aby byla odvozená díla dostupná pod stejnou licencí.

General public licence GNU – licence for free software requesting that related creations be available under the same licence.

GPG

Bezplatná verze **PGP**. Více **PGP**.

Free version of PGP. See PGP.

GNU privacy guard (GPG)

Grey hat

Osoba, která podle své činnosti je něco mezi hackerem **White hat** a **Black hat**, protože zneužívá bezpečnostní slabinu systémů nebo produktu k tomu, aby veřejně upozornila na jejich zranitelnost. Avšak zveřejnění takovýchto citlivých informací může být příležitostí k páchání trestné činnosti osobám typu **Black hat**.
An individual who according to the activity stands between White hat and Black hat hackers, since the individual abuses security weakness of systems or a product in order to publicly draw attention to their vulnerability. However, publicizing these sensitive information may be an opportunity to persons of the Black hat character to commit criminal acts.

Hack / Hacking

Často se používá ve smyslu hesla **Crack**. Druhé obvyklé použití je ve smyslu podařeného, neobvyklého, nápaditého, či rychlého vyřešení programátorského či administrátorského problému.

Often used in the sense under the entry Crack. The second usual use is in the sense of a fitting, unusual, witty, or fast solution of a programming or administrative issue.

Hack / Hacking

Hacker

Osoba: (1) která se zabývá studiem a prozkoumáváním detailů programovatelných systémů nejčastěji pro intelektuální zvídavost a tuto schopnost si neustále zdokonaluje (White hat), (2) kterou baví programování a která dobře a rychle programuje, (3) která je expertem pro určitý operační systém nebo program, např. UNIX. Pojem Hacker se často nesprávně používá pro osoby, které zneužívají svých znalostí při pronikání do informačního systému a tak porušují zákon. Více **Cracker**.

Person: (1) who engages in the study and analysis of details of programmable systems most often for an intellectual inquisitiveness and keeps on improving this ability (White hat); (2) who enjoys programming and who programs well and fast; (3) who is an expert for a certain operating system or a programme, e.g. UNIX. The idea of Hacker is often improperly used for persons who abuse their knowledge during breaking into an information system and thus break the law.
See **Cracker**.

Hacker

Hackers for hire (H4H)

Akronym pro hackery, kteří nabízejí své služby jiným kriminálním, teroristickým nebo extremistickým skupinám (najmutí hakeři).

Acronym for hackers who offer their services to other criminal, terrorist or extremist groups (hired hackers).

Hactivism

Použití hackerských dovedností a technik k dosažení politických cílů a podpoře politické ideologie.

Use of hacker skills and techniques to achieve political objectives and to support political ideology.

Hash autentizační kód zprávy

Je autentizační kód zprávy založený na funkci hash (více **Hash funkce**)

*Authentication code of a message based on a hash function (see **Hash function**).*

Hash funkce

Je jednosměrná matematická transformace vstupních dat (textu) do souboru (otisk, hash). Matematicky je prakticky nereálné získat z otisku zpět vstupní data. Tato funkce je využívána v aplikacích zabezpečení dat (například autentizace, digitální podpis, kontrola integrity). Narušení bezpečnosti hash funkce je označováno jako kolize.

It is a one-way mathematical transformation of input data (text) into a file (fingerprint, hash). It is computationally practically unrealistic to get the original data back from the hash return. This function is used in applications of data security (e.g. authentication, digital signature, integrity check). Security infringement of a hash function is denoted a collision.

Havarijní plán

Plán pro záložní postupy, odezvu na nepředvídanou událost a obnovu po havárii.

Plan for backup procedures, response to an unforeseen event and recovery after a contingency.

Havarijní postup

Postup, který je alternativou k normálnímu postupu zpracování pro případ, že nastane neobvyklá, ale předpokládaná situace.

Procedure which is an alternative to the normal procedure in case of an occurrence of an unusual but assumed situation.

Hackers for hire (H4H)**Hactivism****Hash message authentication code (HMAC)****Hash function****Contingency plan****Contingency procedure**

Heslo**Password**

Znakový řetězec používaný jako součást autentizační informace. Obecný prostředek k autentizaci uživatele pro přihlášení k počítači, k přístupu k souborům, programům a službám.

Character string used as part of the authentication information. General instrument to authenticate a user signing up to a computer, accessing files, programmes and services.

Hodnocení rizik**Risk evaluation**

Proces porovnání výsledků analýzy rizika s kritérii rizika k určení, zda riziko a/nebo jeho závažnost jsou přijatelná (akceptovatelná) nebo tolerovatelná.

Process of comparing the results of risk analysis with risk criteria to determine whether the risk and/or its magnitude is acceptable or tolerable.

Hodnocení zranitelností**Vulnerability assessment**

Proces identifikace, kvantifikace a prioritizace (nebo hodnocení) zranitelností systému.

Process of identifying, quantifying, and prioritizing (or ranking) the vulnerabilities in a system.

Hodnocení zranitelností a řízení zranitelností**Vulnerability assessment and vulnerability management (VA/VM)**

Více *Hodnocení zranitelností a Řízení zranitelnosti*.

See Vulnerability assessment and Vulnerability management.

Hodnota aktiv**Assets value**

Objektivní vyjádření obecně vnímané hodnoty nebo subjektivní ocenění důležitosti (kritičnosti) aktiva, popř. kombinace obou přístupů.

Objective expression of a generally perceived value or a subjective evaluation of the importance (criticality) of an asset, or a combination of both approaches.

Honeypot**Honeypot**

Slouží jako návnada lákající útočníka (malware), přičemž po zachycení potenciálně nebezpečného software dochází k jeho automatizované analýze.

Serves as a bait luring the attacker (malware) and after trapping a potentially dangerous software there is an automatic analysis.

Horká linka**Help desk**

On-line (zpravidla telefonická) služba, kterou nabízí automatizovaný informační systém a prostřednictvím které mohou uživatelé získat pomoc v oblasti použití společných či specializovaných služeb systému.

Online (as a rule, telephone) service offered by an automated information system and through which users can get help for using shared or specialized services of the system.

Hromadné rozesílání nevyžádané pošty **Spamming**

Hromadné rozesílání nevyžádaných zpráv elektronickými prostředky – nejčastěji elektronickou poštou.

Mass distribution of unsolicited messages by electronic means – most often by electronic mail.

Hrozba **Threat**

Potenciální příčina nechtěného incidentu, jehož výsledkem může být poškození systému nebo organizace.

Potential cause of an unwanted incident which may result in damage to a system or organization.

Hypertext transfer protocol (HTTP) **Hypertext transfer protocol (HTTP)**

Aplikační protokol pro distribuované, kolaborativní, multimediální informační systémy. HTTP je základem datových přenosů pro celosvětovou síť WWW.

An application protocol for distributed, collaborative, hypermedia information systems. HTTP is the foundation of data communication for the World Wide Web.

Hypertext transfer protocol secure (HTTPS) **Hypertext transfer protocol secure (HTTPS)**

Široce používaný komunikační protokol pro bezpečnou komunikaci přes počítačovou síť, zvlášť široce používán na Internetu. Technicky se nejedná o protokol jako takový, spíše je výsledkem prostého vrstvení protokolu HTTP na protokol **SSL/TLS** a tak dodává standardní komunikaci **HTTP** ještě bezpečnostní možnosti.

*A widely used communications protocol for secure communication over a computer network, with especially wide deployment on the Internet. Technically, it is not a protocol in and of itself; rather, it is the result of simply layering the Hypertext Transfer Protocol (**HTTP**) on top of the **SSL/TLS** protocol, thus adding the security capabilities of **SSL/TLS** to standard **HTTP** communications.*

Charakteristika viru (signatura viru) **Virus signature**

Jedinečný bitový řetězec, který dostatečným způsobem virus identifikuje, a který může být využit skenovacím programem pro detekci přítomnosti viru.

Unique bit string which sufficiently identifies the virus and which can be used by a scanning programme to detect virus presence.

Chat

Způsob přímé (on-line) komunikace více osob prostřednictvím Internetu.

Way of direct (online) communication of several persons using the Internet.

Chyba

V **ICT** označení pro programátorskou chybu, která v software způsobuje bezpečnostní problém. Útočník využívá takovou zranitelnost pro ovládnutí počítače, znefunkčnění nebo chybné chování běžící služby, modifikaci dat apod. *Term in ICT to denote a programming error which causes a security problem in software. The attacker utilizes such a vulnerability to control the computer, make a running service dysfunctional or running improperly, to modify data and similar.*

Chybný přístup

Neautorizovaný a obvykle neúmyslný přístup k datům v systému zpracování dat, který je výsledkem selhání hardware nebo software.

Unauthorized and usually unintentional access to data in a data processing system which is the result of hardware or software failure.

ICMP záplava

Útok využívající protokol ICMP. Nejčastěji se využívají pakety ICMP echo (Ping), které slouží ke zjišťování, zda je vzdálené (cílové) zařízení dostupné. Zasláním velkého počtu těchto ICMP zpráv (nebo velkých ICMP echo paketů) může být docíleno zahlcení vzdáleného systému a jeho zpomalení nebo úplnou nedostupnost. Jedná se o velmi lehce proveditelný útok typu **DDoS**.

*An attack using the ICMP protocol. Most often used are ICMP echo (Ping) packets which serve to establish if the remote (target) equipment is available. Sending out a large number of these ICMP messages (or large ICMP echo packets) may result in clogging the remote system and its slowdown or total unavailability. This is a simply executed attack of the **DDoS** type.*

Identifikace

Akt nebo proces, během kterého entita předloží systému nějaký identifikátor, na jehož základě systém může rozpoznat entitu a odlišit ji od jiných entit.

Act or process during which an entity submits an identifier to the system and on its basis the system can recognize the entity and differentiate it from other entities.

Identifikace / ID uživatele

Znakový řetězec nebo vzorec používaný systémem zpracování dat k identifikaci uživatele.

Chat

Bug

Failure access

ICMP flood

Identification

User identification

Character string or a formula used by a data processing system for user identification.

Identifikace rizik

Risk identification

Proces zjišťování, rozpoznávání a popisování rizik.

Process of finding, recognizing, and describing risks.

Identifikační předmět

Identity token

Předmět používaný pro zjištění a ověření (autentizaci) identity.

Token used to find out and verify (authenticate) the identity.

Identifikátor

Identifier

Informace o identitě, která v dané doméně jednoznačně rozlišuje mezi entitami.

Identity information that unambiguously distinguishes one entity from another one in a given domain.

Identita

Identity

Sada vlastností, které jednoznačně určují konkrétní objekt – věc, osobu, událost.

Set of attributes which uniquely define a definite object – a thing, person, and event.

Incident

Incident

V prostředí **ICT** je incidentem myšlena událost, která je obvykle spojená s výpadkem sítě, služby nebo se zhoršením jejich kvality.

Incident in the ICT environment assumed to be an event which is usually related to the outage of a network, service, or to a deterioration of its quality.

Incident bezpečnosti informací

Information security incident

Jednotlivá nežádoucí nebo neočekávaná událost bezpečnosti informací nebo série nežádoucích nebo neočekávaných událostí bezpečnosti informací, které mohou s významnou pravděpodobností vyvolat kompromitování operací souvisejících s činností organizace a ohrožení bezpečnosti informací.

Single or a series of unwanted or unexpected information security events that have a significant probability of compromising business operations and threatening information security.

Informace

Information

Každý znakový projev, který má smysl pro komunikátora i příjemce.

Any sign expression which makes sense for the communicator and receiver.

Informace o autentizaci

Authentication information

Informace použitá k ustavení validity prohlašované identity dané entity.

Information used to establish validity of proclaimed identity of a given entity.

Informace řízení přístupu

Access control information (ACI)

Jakákoliv informace použitá pro účely řízení přístupu, včetně kontextových informací.

Any information used for the purpose of access control including context information.

Informační (kybernetická) společnost

Information (cyber) society

Společnost schopná využívat a využívající informační a komunikační technologie. Základem je neustálá výměna znalostí a informací a práce s nimi za předpokladu schopnosti jím rozumět. Tato společnost pokládá vytváření, šíření a manipulaci s informacemi za nejvýznamnější ekonomické a kulturní aktivity.
Society capable of utilizing, and indeed utilizing, information and communication technologies. The basis is an incessant exchange of knowledge and information and handling them under the assumption of understanding these. This society considers creation, distribution and manipulation of information as the most significant economic and cultural activity.

Informační a komunikační technologie

Information and communication technology (ICT)

Informační a komunikační technologií se rozumí veškerá technika, která se zabývá zpracováním a přenosem informací, tj. zejména výpočetní a komunikační technika a její programové vybavení.

Under information and communication technology we understand all technology dealing with processing and transfer of information, in particular computing and communication technology and software.

Informační aktivum

Information asset

Znalosti a data, která mají pro organizaci hodnotu (význam).

Knowledge and data of value (importance) to an organization.

Informační kriminalita

Info-crime

Trestná činnost, pro kterou je určující vztah k software, k datům, respektive uloženým informacím, respektive veškeré aktivity, které vedou

k neautorizovanému čtení, nakládání, vymazání, zneužití, změně nebo jiné interpretaci dat.

Criminal activity with a determined relation to software, data, more precisely to stored information, more precisely all activities resulting in unauthorized reading, handling, erasing, abusing, changing or other data interpreting.

Informační operace (IO)

Information operation (IO)

Plánovaná, cílevědomá a koordinovaná činnost prováděná na podporu politických a vojenských cílů operace, k ovlivnění rozhodovacího procesu možného protivníka a jeho spojenců působením na jeho informace, informační procesy a komunikační infrastrukturu při současném využívání a ochraně vlastních informací a komunikační infrastruktury. IO jsou výhradně vojenskou aktivitou (činností), která má koordinovat vojenské informační aktivity, jejichž cílem je ovlivnit myšlení (vůli), chápání a možnosti protivníka nebo potencionálního protivníka. Veškeré informační aktivity by měly být vedeny v souladu s cíli vojenské operace, a zároveň je podporovat.

Planned, goal-oriented and coordinated activity done in support of political and military objectives of an operation, to influence the decision-making process of a possible adversary and its allies by affecting its information, information processes and communication infrastructure and at the same using information and protection for own information and communication infrastructure. IO is exclusively a military activity which has to coordinate military information activities with the objective of influencing the thinking (will), understanding and capabilities of the adversary or potential adversary. All information activities should be conducted in line with the objectives of the military operation and to support them at the same time.

Informační potřeba

Information need

Pochopení podstaty věci nezbytné pro řízení cílů, záměrů, rizik a problémů.

Insight necessary to manage objectives, goals, risks and problems.

Informační systém

Information system

Je funkční celek zabezpečující cílevědomé a systematické shromažďování, zpracovávání, uchovávání a zpřístupňování informací a dat. Zahrnuje datové a informační zdroje, nosiče, technické, programové a pracovní prostředky, technologie a postupy, související normy a pracovníky.

A functional aggregate enabling goal-oriented and systematic acquisition, processing, storage and access to information and data. Includes data and information sources, mediums, hardware, software and utilities, technologies and procedures, related standards and employees.

Information assurance

Soubor opatření k dosažení požadované úrovni důvěry v ochranu komunikačních, informačních a jiných elektronických i ne-elektronických systémů a informací ukládaných, zpracovávaných nebo přenášených v těchto systémech s ohledem na důvěrnost, integritu, dostupnost, neodmítnutelnost a autentičnost.

Set of measures to achieve the required level of confidence in the protection of communication, information and other electronic as well non-electronic systems and information stored, processed or transferred in these systems with regard to confidentiality, integrity, availability, undeniability and authenticity.

Informatizace společnosti

Proces prosazování nové gramotnosti ve společnosti založené na zvládnutí nových metod práce s počítačem, s informacemi a informačními technologiemi.

Process of promoting new literacy in a society focused on adopting new methods of work with computers, information and information technology.

Infoware

Aplikace pro informatickou podporu klasických bojových akcí, respektive jako soubor aktivit, které slouží k ochraně, vytěžení, poškození, potlačení nebo zničení informací nebo informačních zdrojů, s cílem dosáhnout významné výhody v boji nebo vítězství nad konkrétním protivníkem. Pojem Infoware nelze zaměňovat s termínem Infowar, tj. informační válka.

Application for the automatic support of classical battle events, more precisely a set of activities serving to protect, mine out, damage, suppress or destroy information or information sources, with the objective of achieving a significant advantage in a battle or victory over a concrete adversary. The notion of Infoware must not be mistaken with the notion Infowar that is information war.

Infrastruktura jako služba

Schopnost poskytnout spotřebiteli zpracování, ukládání, sítě, a jiné základní výpočetní zdroje, přičemž spotřebitel na nich může umisťovat a provozovat libovolný software, včetně operačních systémů a aplikací. Spotřebitel nekoordinuje ani neřídí základní clouдовou infrastrukturu ale řídí operační systémy, ukládání do paměťových medií, a aktivní aplikace; může mít omezené řízení vybraných síťových komponent (například, hostitelský **firewall**).

The capability provided to the consumer is to provision processing, storage, networks, and other fundamental computing resources where the consumer is able to deploy and run arbitrary software, which can include operating systems and applications. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure but has control over operating systems, storage, and deployed

Information assurance

Informatisation of society

Infoware

Infrastructure as a Service (IaaS)

applications; and possibly limited control of select networking components (e.g., host firewalls).

Infrastruktura veřejných klíčů

Public Key Infrastructure (PKI)

V kryptografii se jedná o označení infrastruktury pro správu a distribuci veřejných klíčů z asymetrické kryptografie. PKI díky přenosu důvěry umožňuje používat pro ověření elektronického podpisu cizí veřejné klíče, aniž by bylo nutné každý z nich individuálně prověrovat. Přenos důvěry lze realizovat buď pomocí certifikační autority (X.509), nebo pomocí důvěrných sítí (např. PGP).

This in cryptography denotes infrastructure for the management and distribution of public keys from asymmetric cryptography. PKI, thanks to transfer of confidence, enables the use of unfamiliar public keys for the verification of electronic signature without having to verify each individually. The transfer of confidence can be implemented either by means of the certification authority (X.509) or by trusted network (e.g. PGP).

Inicializační vektor

Initialization vector

Inicializační vektor nastavuje příslušný algoritmus vždy do jiného (náhodného) počátečního stavu, což i při stejném tajném klíči umožňuje generovat vždy jinou heslovou posloupnost. Jedná se o unikátní vygenerovaný proud dat, v případě proudových šifer je to vektor a u blokových šifer je to „nultý blok“. Inicializační vektor bývá přenášen v otevřené podobě a umožňuje stejné počáteční nastavení šifrátorů.

Initialization vector puts the appropriate algorithm always into a different (random) initial state, and thus even with the same secret key generates in each case a different output sequence. It is a uniquely generated data stream, in case of stream ciphers it is a vector and with block ciphers it is the „zero block“. Initializing vector tends to be transferred openly and allows the same initial setting of cipher devices.

Insider

Insider

Nebezpečný uživatel (zaměstnanec, stážista), který zneužívá svého legálního přístupu do komunikačního a informačního systému organizace zejména k neoprávněnému odcizování citlivých dat a informací.

Dangerous user (employee, intern) who abuses a legal access to the communication and information system of an organization, in particular in order to perform unauthorized pilferage of sensitive data and information.

Integrita

Integrity

Vlastnost přesnosti a úplnosti.

Property of accuracy and completeness.

Integrita dat

Jistota, že data nebyla změněna. Přeneseně označuje i platnost, konzistence a přesnost dat, např. databází nebo systémů souborů. Bývá zajišťována kontrolními součty, hašovacími funkciemi, samoopravnými kódy, redundancí, žurnálováním atd. V kryptografii a v zabezpečení informací všeobecně integrita znamená platnost dat.

Assurance that data were not changed. In the figurative sense denotes also the validity, consistency and accuracy of data, e.g. databases or file systems. It tends to be implemented by checksums, hash functions, self-correcting codes, redundancy, journaling, etc. In cryptography and information security in general, integrity means data validity.

Integrita sítě

Funkčnost a provozuschopnost propojených sítí elektronických komunikací, ochrana těchto sítí včetně poruchám způsobeným elektromagnetickým rušením nebo provozním zatížením.

Functionality and operational capability of interconnected networks of electronic communications, protection of these networks against failures caused by electromagnetic jamming or operational loading.

Integrita systému

Kvalita systému zpracování dat plnicího svůj provozní účel a zabraňující přitom neautorizovaným uživatelům provádět změny zdrojů nebo používat zdroje a zabraňující autorizovaným uživatelům provádění nesprávných změn zdrojů nebo je nesprávně používat. Vlastnost, že systém vykonává svou zamýšlenou funkci nenarušeným způsobem, bez záměrné nebo náhodné neautomatizované manipulace se systémem.

Quality of a data processing system fulfilling its operational purpose and at the same time preventing unauthorized users from making changes in resources or from using the resources or from improper use of these. Property that a system performs its intended function without disruption, without intentional or accidental non-automated system manipulation.

Internet

Globální systém propojených počítačových sítí, které používají standardní internetový protokol (TCP/IP). Internet slouží miliardám uživatelů po celém světě. Je to síť sítí, která se skládá z milionů soukromých, veřejných, akademických, obchodních a vládních sítí, s místním až globálním rozsahem, které jsou propojeny širokou škálou elektronických, bezdrátových a optických sítiových technologií.

Data integrity

Network integrity

System Integrity

Internet

Global system of interconnected computer networks which use the standard internet protocol (TCP/IP). Internet serves billions of users around the world. It is a network of networks consisting of millions of private, public, academic, commercial and government networks, with a local to global outreach, that are all interconnected by a wide range of electronic, wireless and optical network technologies.

**Internet control message protocol
(ICMP)**

Jedná se o služební protokol, který je součástí **IP** protokolu. Jeho hlavním úkolem je zasílání chybových hlášení ohledně dostupnosti služeb, počítačů nebo routerů. K těmto účelům se využívá například nástroj ping nebo traceroute.

This is a service protocol which is part of the IP protocol. Its main mission is to report error messages regarding the availability of services, computers or routers. For these purposes, ping or traceroute instruments are used, for example.

Internet Protocol (IP)

Protokol, pomocí kterého spolu komunikují všechna zařízení na Internetu. Dnes nejčastěji používaná je jeho čtvrtá revize (IPv4), postupně se však bude přecházet na novější verzi (IPv6).

Protocol by which all equipment in the Internet mutually communicate. Today, the most used is the fourth revision (IPv4); however, step by step there will be a transition to a newer version (IPv6).

**Internetová společnočnost pro
přidělování jmen a čísel na
internetu**

Nezisková asociace odpovědná za řízení přidělování doménových jmen a **IP adres**, zachování provozní stability internetu, podporu hospodářské soutěže, k dosažení širokého zastoupení globální internetové komunity, a rozvíjet vhodné politiky a standardy, a rozvíjet své poslání prostřednictvím řízení zespoda – nahoru, a procesech konsensu.

Non-profit organization responsible for the administration of domain names assignment as well IP addresses, for the maintenance of operational stability of internet, support of economic competition, achievement of broad representation of the global internet community, and which develops its mission by a bottom-to-top management and consensual processes.

Interoperabilita

Schopnost společně působit při plnění stanovených cílů, neboli schopnost systémů, jednotek či organizací poskytovat služby jiným systémům, jednotkám či organizacím a akceptovat je od nich a používat takto sdílené služby pro efektivní společnou činnost.

**Internet control message protocol
(ICMP)**

Internet protocol (IP)

**Internet corporation for assigned
names and numbers (ICANN)**

Interoperability

Capability to act jointly in fulfilling set objectives, or the capability of systems, units or organizations to provide services to other systems, units or organizations and accept these from them and thus use shared services for an effective common activity.

Intranet

„Privátní“ (interní) počítačová síť využívající klasické technologie Internetu, která umožňuje zaměstnancům organizace efektivně vzájemně komunikovat a sdílet informace.

Private (internal) computer network using the classical Internet technology making it possible for employees of an organization to communicate effectively and share information.

IP adresa

Číslo, které jednoznačně identifikuje síťové rozhraní v počítačové síti, která používá IP (internetový protokol) slouží k rozlišení síťových rozhraní připojených k počítačové síti. V současné době nejrozšířenější verze IPv4 používá 32b číslo zapsané dekadicky po osmicech bitů (např. 123.234.111.222).

Number which uniquely identifies a network interface which uses IP (internet protocol) and serves for the differentiation of interfaces connected in the computer network. At present, the most widespread version IPv4 uses a number of 32 bits written in decimal in groups of eight bits (e.g. 123.234.111.222).

IPSec

je bezpečnostní rozšíření **IP** protokolu založené na autentizaci a šifrování každého IP datagramu. Jedná se o zabezpečení na síťové vrstvě. IPSec je definován v řadě RFC vydaných IETF, základními jsou 2401 a 2411.

*IPSec is a security-based extension of the **IP** protocol predicated on authentication and encryption of each **IP** datagram. It is secured at the network layer. IPSec is defined in a number of RFCs issued by IETF, the fundamental ones are 2401 and 2411.*

IRC

Internet relay chat (IRC)

Forma živé (real-time) komunikace textových zpráv (chat) nebo synchronní konference. Jedná se o systémy určené zejména pro skupinové komunikace v diskusních fórech, tzv. kanály, ale také umožňuje one-to-one (jedna-ku-jedné) komunikace přes soukromou zprávu, jakož i chat a přenos dat prostřednictvím přímého Klient-s-klientem (client-to-client). Dnes již není tolik používán, nahradili jej novější nástroje jako Skype, ICQ nebo Jabber.

Form of live (real-time) communication of text messages (chat) or synchronous conferences. These are systems intended primarily for group communications in discussion forums, so-called channels, but it enables also one-to-one

communication via a private message, as well as a chat and data transfer using direct client-to-client. Today, it is not used so much; it has been replaced by newer instruments such as Skype, ICQ or Jabber.

IT síť

IT network

Systém geograficky rozptýlený tvořený propojenými IT systémy pro výměnu dat, obsahující různé složky propojených IT systémů a jejich rozhraní s datovými a komunikačními sítěmi, které je doplňují.

Geographically distributed system formed by interconnected IT systems for information exchange and containing different components of the interconnected systems and their interfaces with data communication networks which complement them.

IT systém

IT system

Soubor zařízení, metod, dat, metadat, postupů a případně osob, který je uspořádán tak, aby plnil funkce při zpracování informací

Set of devices, methods, data, metadata, procedures and sometimes persons that is arranged so as to fulfil some functions during information processing.

Jmenný server

Domain name system server (DNS server)

Více **DNS server**.

See Domain name system server.

Kerberos

Kerberos

Kerberos je autentizační protokol pro počítačové sítě, který pracuje na základě „tiketů“ a umožňuje, aby uzly komunikující na nezabezpečené síti si mohly vzájemně dokázat svoji identitu bezpečným způsobem. Návrháři jej cílili zejména na model klient-server a poskytuje vzájemnou autentizaci—jak uživatel tak i server si vzájemně ověří svoji identitu. Zprávy protokolu Kerberos jsou chráněny proti odposlechu a útokům opakování.

Kerberos is a computer network authentication protocol which works on the basis of „tickets“ to allow nodes communicating over a non-secure network to prove their identity to one another in a secure manner. Its designers aimed it primarily at a client–server model and it provides mutual authentication—both the user and the server verify each other's identity. Kerberos protocol messages are protected against eavesdropping and replay attacks.

Keylogger (Keystroke logger)

Keylogger (Keystroke logger)

Software, který snímá stisky jednotlivých kláves, bývá však antivirem považován za virus, v případě softwaru se jedná o určitou formu spyware, ale existují i hardwarové keyloggery. Často se používá pro utajený monitoring všech aktivit

na PC, jenž je pro ostatní uživatele neviditelný a chráněný heslem. Umožňuje automatické zaznamenávání všech stisků kláves (psaný text, hesla apod.), navštívených www stránek, chatů a diskuzí přes ICQ, MSN apod., spouštěných aplikací, screenshotů práce s počítačem, práce uživatele se soubory a další. Zaznamenaná data mohou být skrytě odesílána emailem.

*Software reading when individual keys are pushed; may however be regarded as a virus by an **antivirus** programme, in case of software it may be a certain form of spyware but there are even hardware keyloggers. It is often used for secret monitoring of all PC activities, is invisible for other users and protected by a password. It enables automatic logging of all keystrokes (written text, passwords, etc.), visits to www pages, chats and discussions over ICQ, MSN and similar, running applications, screenshots of computer work, user file handling and other. Logged data could be secretly sent by email.*

Klepání na porty

Port Knocking

Označuje v počítačových sítích metodu, jak si z nedůvěryhodného počítače otevřít přístup do počítače nebo počítačové sítě chráněné **firewall**em bez nutnosti se na počítač s **firewall**em přihlásit a jako administrátor jeho nastavení změnit. Tento způsob umožňuje mít **firewall** vůči nedůvěryhodným počítačům zdánlivě úplně uzavřený a přesto mít možnost pomocí speciální utajené sekvence paketů jeho nastavení změnit. Metoda umožňuje vyhnut se zneužití bezpečnostních chyb v programech obsluhujících trvale otevřené porty.

*Denotes a method in computer networks how to gain access from an untrusted computer into a computer or computer network protected by a **firewall**, without the need to sign on with the computer protected by a **firewall** and change the setting like an administrator. This way creates a semblance that the **firewall** is closed to untrusted computers and yet gives a chance of changing the setting by a special secret sequence. The method bypasses abuse of security errors in programmes serving permanently open ports.*

Kód autentizace zprávy

Message authentication code

Bitový řetězec, který je funkcí dat (v zašifrovaném nebo nezašifrovaném tvaru) a tajného klíče a je připojen k datům, aby umožnil autentizaci dat.

Bit string which is a function of data (in an encrypted or plain form) and the secret key, and is attached to data in order to authenticate them.

Kompromitace

Compromising

Narušení informační bezpečnosti, které může mít za následek modifikaci programů nebo dat, jejich zničení, nebo jejich dostupnost pro neautorizované entity.

Compromise of information security which may result in programme or data modification, their destruction, or their availability to unauthorized entities.

Komunikace rizika**Risk communication**

Výměna nebo sdílení informací o riziku mezi tím, kdo rozhoduje a ostatními zúčastněnými stranami.

Exchange or sharing of information between the decision-maker and other participating parties.

Komunikační systém**Communication system**

Systém, který zajišťuje přenos informací mezi koncovými účastníky. Zahrnuje koncové komunikační zařízení, přenosové prostředí, správu systému, personální obsluhu a provozní podmínky a postupy. Může zahrnovat i prostředky kryptografické ochrany.

System which provides for the transfer of information among end users. It includes end communication devices, transfer environment, system administration, handling by personnel and operational conditions and procedures. It may also include means of cryptographic protection.

Konfigurační databáze**Configuration management database (CMDB)**

Úložiště dat používané pro záznam atributů konfiguračních položek a vztahů mezi konfiguračními položkami po celou dobu jejich životního cyklu.

Data warehouse used for records of configuration items' attributes and relations among configuration items during their whole life cycle.

Konfigurační položka**Configuration item (CI)**

Prvek, který musí být řízen za účelem dodávání služby nebo služeb.

Element which must be controlled in order to deliver a service or services.

Kontaminace**Contamination**

Vložení dat s určitou bezpečnostní klasifikací nebo bezpečnostní kategorií do nesprávné bezpečnostní kategorie.

Input of data with a certain security classification or security category into a wrong security category.

Kontinuita bezpečnosti informací**Information security continuity**

Procesy a postupy k zajištění nepřetržitých operací bezpečnosti informací.

Processes and procedures for ensuring continued information security operations.

Kontinuita činností organizace**Business continuity**

Procesy a/nebo postupy k zajištění nepřetržitého chodu organizace.

Processes and/or procedures to ensure continuous operation of an organization.

Kontinuita služeb

Schopnost řídit rizika a události, které by mohly mít vážný dopad naslužby s cílem nepřetržitě dodávat služby na dohodnutých úrovních.

Capability to manage risks and events which could seriously impact services, with the objective of providing continuous services at the agreed levels.

Kriminalita, související s pokročilými technologiemi

Trestná činnost, zaměřená na vyspělou techniku jako cíl, prostředí nebo nástroj pachatele trestného činu (zpravidla se jedná zároveň aktivitu, označitelnou za „počítačovou“ či „informační“ kriminalitu). Ve své podstatě přitom může jít ve všech výše zmíněných variantách o velmi různorodou směsici činu, kdy konkrétní technologie může být jak předmětem zájmu, objektem (prostředím) nebo nástrojem pro jejich uskutečnění. To v konečném důsledku může vést k přístupu, kdy je zmíněná množina aktivit chápána: (1) značně široce („jakákoli trestná či jinak závadová činnost s prvky výpočetní techniky“), včetně případu, kdy je např. počítačová sestava použita při padělání peněz nebo cenných listin; (2) značně úzce tedy výhradně jako činy, spáchané proti informačním technologiím, které nemohou být spáchaný žádným jiným způsobem ani proti jinému cíli.

Criminal activity focused on advanced technology as the objective, means or instrument of the criminal act perpetrator (often it is also the activity which could be labelled as "computer" or "information" criminality). In essence, in all of these versions it may be a very diverse mixture of activities when concrete technology may be the item of interest, the object (environment), or the instrument for the act. This can, as the final consequence, lead to the approach when the above-mentioned set of principles is considered: (1) rather broadly ("any criminal or otherwise harmful activity with the elements of computing technology"), including the case when, for example, a computer system is used for money or stock counterfeiting; (2) rather narrowly that is as acts committed against information technologies, which cannot be committed by any other means nor against any other target.

Kritéria rizika

Daný rámec, na jehož základě se hodnotí závažnost rizika.

Terms of reference against which the significance of risk is evaluated.

Kritická informační infrastruktura **Critical information infrastructure**

Komplex informačních a komunikačních systémů (naplňující stanovená průřezová kritéria a odvětvová kritéria v oblasti kybernetické bezpečnosti),

Service continuity

High-tech crime

Risk criteria

jejichž nefunkčnost by mohla způsobit závažný dopad na bezpečnost státu, zabezpečení základních životních potřeb obyvatelstva, zdraví osob nebo ekonomiku státu.

Complex of information and communication systems (meeting the defined criteria across and inside the branches of cyber security) whose unfunctionality would result in a serious impact on state security, provision of the basic daily needs of population, public health or the economy of the state.

Kritická infrastruktura

Critical infrastructure

Systémy a služby, jejichž nefunkčnost nebo špatná funkčnost by měla závažný dopad na bezpečnost státu, jeho ekonomiku, veřejnou správu a v důsledku na zabezpečení základních životních potřeb obyvatelstva.

Systems and services whose unfunctionality or wrong functionality would result in a serious impact on state security, its economy, public administration and in the end on provision of the basic daily needs of population.

**Kritická komunikační
infrastruktura (státu)**

**Critical communication
infrastructure**

Komplex komunikačních systémů, služeb nebo sítí elektronických komunikací (naplňující stanovená průřezová kritéria a odvětvová kritéria v oblasti kybernetické bezpečnosti), jejichž nefunkčnost by mohla způsobit závažný dopad na bezpečnost státu, zabezpečení základních životních potřeb obyvatelstva, zdraví osob nebo ekonomiku státu.

Complex of communication systems, services or networks (meeting the defined criteria across and inside the branches of cyber security) whose unfunctionality would result in a serious impact on state security, provision of the basic daily needs of population, public health or the economy of the state.

Krise

Crisis

Situace, ve které je významným způsobem narušena rovnováha mezi základními charakteristikami systému na jedné straně a postojem okolního prostředí na straně druhé.

Situation where the equilibrium among the basic components of the system on the one hand, and approach of the environment on the other hand, is disrupted in a serious way.

Krizová připravenost

Crisis preparedness

Příprava opatření k řešení vlastních krizových situací a k podílu na řešení krizových situací ve svém okolí.

Preparation of measures to solve own crisis situations and partially participate in solving crisis situations in the neighbourhood.

Krizová situace

Crisis / Emergency situation

Mimořádná událost podle zákona o integrovaném záchranném systému, narušení kritické infrastruktury nebo jiné nebezpečí, při nichž je vyhlášen stav nebezpečí, nouzový stav nebo stav ohrožení státu (dále jen „krizový stav“).

Emergency situation as per the law on integrated emergency system, compromise of the critical infrastructure, or any other danger when a state of hazard, state of emergency, or threat to the state is announced (henceforth only "emergency situation").

Krizové opatření

Crisis measure

Organizační nebo technické opatření určené k řešení krizové situace a odstranění jejích následků, včetně opatření, jimiž se zasahuje do práv a povinností osob.

Organizational or technical measure to solve a crisis situation and remedy its consequences, including measures interfering with the rights and obligations of people.

Krizové plánování

Crisis planning

Aktivita příslušných orgánů krizového řízení zaměřená na minimalizaci (prevenci) možnosti vzniku krizových situací. Hledání nejvhodnějších způsobů protikrizové intervence, optimalizaci metod a forem zvládání těchto nežádoucích jevů (tj. redukci dopadů krizových situací) a stanovení nejracionálnějších a ekonomicky nejvhodnějších cest obnovy postižených systémů a jejich návratu do nového běžného stavu.

Activity of the relevant bodies of crisis management aimed at minimizing (prevention of) the origin of crisis situations. Searching for the most suitable ways of anti-crisis intervention, optimization of methods and forms to handle these unwanted phenomena (that is, reduction of the impacts of crisis situations) and establishing the most rational and economical ways of recovery for the affected systems and their return into the normal daily state.

Krizové řízení

Crisis management

Souhrn řídících činností orgánů krizového řízení zaměřených na analýzu a využití bezpečnostních rizik a plánování, organizování, realizaci a kontrolu činností prováděných v souvislosti s přípravou na krizové situace a jejich řešením, nebo ochranou kritické infrastruktury.

Collection of management activities of the bodies of crisis management aimed at the analysis and evaluation of security risks and planning, organization, implementation and verification of activities conducted in connection with Preparation for crisis situations and their solution or protection of critical infrastructure.

Krizový plán

Souhrnný plánovací dokument, který zpracovávají zákonem stanované subjekty, a který obsahuje souhrn opatření a postupů k řešení krizových situací.

Aggregate planning document elaborated by entities set forth by law and which contains a set of measures and procedures to solve crisis situations.

Krizový stav

Legislativní opatření vyhlášované Parlamentem ČR (stav ohrožení státu a válečný stav), vládou ČR (nouzový stav) nebo hejtmanem kraje / primátorem (stav nebezpečí) za účelem řešení krizové situace.

Legislative measure announced by the Parliament of the Czech Republic (threat to the state, and the state of war), by the Government of the Czech Republic (state of emergency) or governor of the region/mayor (state of danger), in order to solve a crisis situation.

Kryptografický iniciační klíč

Fyzický (obvykle elektronický) nosič pro ukládání klíčů, určen pro ukládání, dopravu a ochranu kryptografických klíčů a iniciačních údajů. Obsahuje část klíčové proměnné, bez které není kryptografický prostředek schopen šifrovat a dešifrovat data. Kryptografický prostředek bez vloženého kryptografického iniciačního klíče neobsahuje otevřené kryptografické klíče případně ani další utajovaná data.

Physical (usually electronic) token to store keys, intended for the storing, transport and protection of cryptographic keys and initializing data. It contains part of key material without which the encryption device cannot encrypt and decrypt data. Cryptographic device without the inserted CIK does not contain open cryptographic keys nor other secret data.

Kryptografický klíč

Posloupnost symbolů řídících provedení kryptografické transformace. Kryptografický klíč může obsahovat kromě náhodné datové posloupnosti i další data, především data pro zabezpečení integrity, dobu platnosti, název a číslo klíče. Sequence of symbols that controls the operation of a cryptographic transformation. The cryptographic key can contain, in addition to a random sequence of data, other data to ensure the integrity, time of validity, name and number of key.

Kryptografický prostředek

Kryptografický prostředek (šifrátor) je zařízení (HW a SW) využívající k transformaci (šifrování a dešifrování) dat matematické metody a postupy s využitím kryptografických algoritmů a kryptografických klíčů. Funkce šifrování dat je u tohoto zařízení dominantní. Funkci šifrování / dešifrování může

Crisis plan**Crisis state****Crypto Ignition Key (CIK)****Cryptographic key****Cryptographic device**

zabezpečovat i kryptografický modul (HW, SW), který může být součástí jiného zařízení.

Cryptographic device (encryptor) is a hardware and software device using mathematical methods and procedures together with cryptographic algorithms and cryptographic keys, in order to transform (encrypt and decrypt) data. The encryption function is the dominant one for this device. The encryption/decryption function can be implemented also by a cryptographic (HW and SW) module which may be part of another device.

Kryptografie

Nauka o šifrování – disciplína, která zahrnuje zásady, prostředky a metody pro transformaci dat aby byl ukryt jejich sémantický obsah, zabráněno jejich neautorizovanému použití nebo zabráněno jejich nezjištěné modifikaci.

Science of cryptography – a discipline covering the principles, means and methods to transform data in order to conceal their semantic content, to prevent an unauthorized use or prevent unrecognized modification.

Kybergrooming (Child grooming, Cyber grooming (Child grooming, Kybergrooming)

Chování uživatelů internetových komunikačních prostředků (chat, ICQ atd.), kteří se snaží získat důvěru dítěte a s cílem ho zneužít (zejm. sexuálně) či zneužít k nelegálním aktivitám.

Behaviour of users of internet communication instruments (chat, ICQ, et al.) who try to get the trust of a child in order to either abuse the child (especially sexually) or misuse the child for illegal activity.

Kybernetická bezpečnost

Souhrn právních, organizačních, technických a vzdělávacích prostředků směřujících k zajištění ochrany kybernetického prostoru.

Collection of legal, organizational, technological and educational means aimed at providing protection of cyberspace.

Kybernetická kriminalita

Trestná činnost, v níž figuruje určitým způsobem počítač jako souhrn technického a programového vybavení (včetně dat), nebo pouze některá z jeho komponent, případně větší množství počítačů samostatných nebo propojených do počítačové sítě, a to buď jako předmět zájmu této trestné činnosti (s výjimkou té trestné činnosti, jejímž předmětem jsou popsaná zařízení jako věci movité) nebo jako prostředí (objekt) nebo jako nástroj trestné činnosti (Více také **Počítačová kriminalita**).

Criminal activity in which a computer appears in some way as an aggregate of hardware and software (including data), or only some of its components may appear, or sometimes a larger number of computers either standalone or

Cryptography

Nauka o šifrování – disciplína, která zahrnuje zásady, prostředky a metody pro transformaci dat aby byl ukryt jejich sémantický obsah, zabráněno jejich nezjištěné modifikaci.

Science of cryptography – a discipline covering the principles, means and methods to transform data in order to conceal their semantic content, to prevent an unauthorized use or prevent unrecognized modification.

Cyber security

Cyber security

Souhrn právních, organizačních, technických a vzdělávacích prostředků směřujících k zajištění ochrany kybernetického prostoru.

Collection of legal, organizational, technological and educational means aimed at providing protection of cyberspace.

Cyber crime

Trestná činnost, v níž figuruje určitým způsobem počítač jako souhrn technického a programového vybavení (včetně dat), nebo pouze některá z jeho komponent, případně větší množství počítačů samostatných nebo propojených do počítačové sítě, a to buď jako předmět zájmu této trestné činnosti (s výjimkou té trestné činnosti, jejímž předmětem jsou popsaná zařízení jako věci movité) nebo jako prostředí (objekt) nebo jako nástroj trestné činnosti (Více také **Počítačová kriminalita**).

Criminal activity in which a computer appears in some way as an aggregate of hardware and software (including data), or only some of its components may appear, or sometimes a larger number of computers either standalone or

interconnected into a computer network appear, and this either as the object of interest of this criminal activity (with the exception of such criminal activity whose objects are the described devices considered as immovable property) or as the environment (object) or as the instrument of criminal activity (See Computer crime).

Kybernetická obrana

Cyber defence

Obrana proti kybernetickému útoku a zmírňování jeho následků. Také rezistence subjektu na útok a schopnost se účinně bránit.

Defence against a cyber attack and mitigation of its consequences. Also, resistance of the subject towards an attack and a capability to defend itself effectively.

Kybernetická strategie

Cyber strategy

Obecný postup k rozvoji a využití schopností pracovat v kybernetickém prostoru, integrovaný a koordinovaný s ostatními operačními oblastmi k dosažení nebo podpoře dosažení stanovených cílů pomocí identifikovaných prostředků, metod a nástrojů v určitém časovém rozvrhu.

General approach to the development and use of capabilities to operate in cyberspace, integrated and coordinated with other areas of operation, in order to achieve or support the set objectives by using identified means, methods and instruments in a certain timetable.

Kybernetická špiónáž

Cyber espionage

Získávání strategicky citlivých či strategicky důležitých informací od jednotlivců nebo organizací za použití či cílení prostředků IT. Používá se nejčastěji v kontextu získávání politické, ekonomické nebo vojenské převahy.

Obtaining strategically sensitive or strategically important information from individuals or organizations by using or targetting IT means. It is used most often in the context of obtaining a political, economic or military supremacy.

Kybernetická válka

Cyber war, Cyber warfare

Použití počítačů a Internetu k vedení války v kybernetickém prostoru. Soubor rozsáhlých, často politicky či strategicky motivovaných, souvisejících a vzájemně vyvolaných organizovaných kybernetických útoků a protiútoků.

Use of computers and the Internet to wage a war in cyberspace. System of extensive, often politically motivated, related and mutually provoked organized cyber attacks and counterattacks.

Kybernetický prostor

Cyberspace

Digitální prostředí umožňující vznik, zpracování a výměnu informací, tvořené informačními systémy, a službami a sítěmi elektronických komunikací.

Digital environment enabling the origin, processing and exchange of information, made up of information systems and the services and networks of electronic communications.

Kybernetický protiútok

Cyber counterattack

Útok na IT infrastrukturu jako odpověď na předchozí kybernetický útok. Používá se nejčastěji v kontextu politicky či vojensky motivovaných útoků.

Attack on IT infrastructure as a response to a previous cyber attack. It is used most often in the context of either politically or militarily motivated attacks.

Kybernetický útok

Cyber attack

Útok na IT infrastrukturu za účelem způsobit poškození a získat citlivé či strategicky důležité informace. Používá se nejčastěji v kontextu politicky či vojensky motivovaných útoků.

Attack on IT infrastructure having the objective of causing damage and obtaining sensitive or strategically important information. It is used most often in the context of either politically or militarily motivated attacks.

Kyberterorismus

Cyber terrorism

Trestná činnost páchaná za primárního využití či cílení prostředků IT s cílem vyvolat strach či neadekvátní reakci. Používá se nejčastěji v kontextu extremisticky, nacionalisticky a politicky motivovaných útoků.

Criminal activity done using or targeting primarily IT means with the objective of creating fear or inadequate response. It is used most often in the context of attacks having an extremist, nationalistic or politically motivated character.

Lamer

Lamer

Osoba, zpravidla úplný začátečník, který se nevyzná v dané problematice IT.

Person, usually a complete beginner, who is unfamiliar with the given IT issues.

Léčka

Entrapment

Úmyslné umístění zjevných závad do systému zpracování dat za účelem detekce pokusu o průnik nebo pro zmatení protivníka, které závady by měl využít.

Intentional placement of obvious defects into a data processing system in order to detect penetration attempts, or to deceive an adversary who should use the defect.

Leetspeak

Leetspeak

Jazyk, který nahrazuje písmena latinské abecedy čísly a tisknutelnými znaky ASCII. Používá se hodně na internetu (chat a online hry). Tento počítačový dialekt zpravidla anglického jazyka nemá pevná gramatická pravidla a slova je

možné tvořit také jejich zkracováním, např. vynecháním písmen nebo zkomolením („nd“ – end, „U“ – you, „r“ – are).

Language replacing the letters of the Latin alphabet by numerals and printable ASCII characters. It is used quite a lot in the internet (chat and online games). This computer dialect, usually of the English language, has no fixed grammatical rules and words may be formed by shortening, e.g. by omissions of letters or corruption ("nd" – end, "U" – you, "r" – are).

Licence

Licence

Oprávnění a také dokument, který toto oprávnění zaznamená.

Permission as well as to the document recording that permission.

Log

Log

Zkrácený výraz pro Log file.

Shortened expression for Log file.

Logická bomba

Logical bomb

Škodlivá logika, která působí škodu systému zpracování dat a je spuštěna určitými specifickými systémovými podmínkami. Program (podmnožina Malware), který se tajně vkládá do aplikací nebo operačního systému, kde za předem určených podmínek provádí destruktivní aktivity. Logická bomba se skládá ze dvou základních částí: rozbušky a akce. Předem specifikovanou podmínkou startující logickou bombu může být například konkrétní datum (výročí určité události – např. „Virus 17. listopad“). V tomto případě se jedná o typ tzv. časované bomby (Time Bomb).

Harmful logic causing damage to a data processing system and being triggered by certain specific system conditions. Programme (subset of Malware) which is secretly put into applications or into an operating system where, under predetermined conditions, it performs destructive activities. Predetermined specified condition triggering the logical bomb may be, for example, a fixed date (anniversary of a certain event – for example "Virus 17. November"). In this case the type is a so-called time bomb.

Logické řízení přístupu

Logical access control

Použití mechanizmů týkajících se dat nebo informací k zajištění řízení přístupu.

Use of mechanisms related to data or information to enable control of access.

Lokální internetový registr

Jedná se o organizaci působící obvykle v rámci jedné sítě, které je přidělen blok IP adres od RIR. LIR přiděluje bloky IP adres svým zákazníkům připojeným do dané sítě. Většina LIR jsou poskytovatelé internetových služeb, podniky či akademické instituce. Související výrazy – RIR.

Organization, usually active in one network, which is assigned a block of IP addresses from RIR. LIR assigns the IP address blocks to its customers connected to the given network. Most LIRs are internet service providers, companies or academic institutions. Related expressions – RIR.

Lokální síť (LAN)

Označení pro malé sítě, obvykle v rámci administrativně jednotných celků – firem, budov, společenství, které jsou budované za účelem snadného sdílení prostředků (IS, dat, služby, zařízení) a umožňují efektivní ochranu a nežádoucích jevů.

Term for small networks, usually within administratively uniform aggregates – companies, buildings, communities, which are formed with the aim to facilitate sharing of means (IS, data, services, equipment) and to enable an effective protection against undesirable phenomena.

MAC adresa

MAC = Media Access Control. Jedinečný identifikátor síťového zařízení, který je přidělen výrobcem.

MAC = Media Access Control. Unique identifier of a network device allotted by the manufacturer.

Management bezpečnostních informací a událostí

Systém, jehož úkolem je sběr, analýza a korelace dat – událostí v síti. SIEM systémy kombinují metody detekce a analýzy anomálních událostí v síti, poskytují informace použitelné k řízení sítě a provozovaných služeb.

System whose task is to acquire, analyze and correlate data – events in the network. SIEM systems combine the methods of detection and analysis of abnormal events in the network, provide information usable for network management and operated services.

Maškaráda (IP maškaráda)

Mechanismus umožňující připojit do **Internetu** velké množství zařízení, pro které nejsou k dispozici tzv. veřejné **IP** adresy. Takováto zařízení dostanou přiděleny tzv. privátní **IP** adresy a přístup do Internetu se realizuje pomocí mechanismu překladu adres (NAT, Network Address Translation).

Local internet registry (LIR)

Local area network (LAN)

MAC address

Security information and event management (SIEM)

Masquerade (IP masquerading)

Mechanism which allows to connect to the Internet a large number of devices for which no so-called public IP addresses are available. These devices are assigned so-called private IP addresses and access to the Internet is implemented through the mechanism of address translation (NAT, Network Address Translation).

Minimální úroveň chodu organizace

Minimální úroveň služeb a/nebo produktů, která je přijatelná pro dosahování cílů organizace během havárie.

Minimal level of services and/or products which is acceptable to attain the objectives of an organization during a contingency.

Modrá obrazovka smrti

Slangové označení chybového hlášení, které operační systém Microsoft Windows zobrazí, pokud došlo k závažné systémové chybě, ze které není schopen se zotavit. Toto chybové hlášení se zobrazí přes celou obrazovku, bílým písmem na modrém pozadí (odtud název).

Slang expression for an error message displayed by the Microsoft Windows operating system if there is a serious system error from which the system cannot recover. This error message is screen-wide, white letters on blue background (hence the name).

Monitorovací prostředky

Nástroje a prostředky pro monitorování provozu systému.

Tools and means to monitor system operation.

Monitorování

Určení stavu systému, procesu nebo činnosti. Pozn. K určení stavu může být potřebné provádět kontrolu, dohled nebo kritické pozorování.

Determining the status of a system, a process or an activity. Note: To determine the status there may be a need to check, supervise or critically observe.

Náprava

Akce vedoucí k odstranění zjištěné neshody.

Action to eliminate a detected nonconformity.

Nápravné opatření

Činnost vedoucí k odstranění příčiny neshody a k zabránění opakování výskytu.

Action to eliminate the cause of a noncompliance and prevent recurrence.

Minimum business continuity objective (MBCO)

Blue screen of death (BSOD)

Monitoring means

Monitoring

Correction

Corrective action

Národní autorita**National authority**

Státní úřad odpovědný za problematiku kybernetické bezpečnosti (gestor).

State authority responsible for the issues of cyber security (guarantee).

Následek**Consequence**

Výsledek události působící na cíle.

Outcome of an event affecting objectives.

NATO CCD COE**NATO Cooperative cyber defence centre of excellence**

NATO středisko pro spolupráci v kybernetické obraně (*Filtры tee 12, Tallinn 10132, Estonsko, http://www.ccdcoe.org*).

NATO centre for cooperation in cyber security (Filters tee 12, Tallinn 10132, Estonia, http://www.ccdcoe.org).

NATO CDMA**NATO Cyber defence management authority**

Úřad NATO pro správu kybernetické obrany, jehož smyslem je zastřešovat a propojovat existující schopnosti kybernetické obrany v rámci Aliance.

NATO authority to manage cyber defence with the aim of providing an umbrella and interconnections for existing capabilities of cyber defence within the Alliance.

NATO CIRC – Technické centrum (NCIRC TC)**NATO computer incident response capability – Technical centre (NCIRT TC)**

Centrum technické podpory NATO CIRC – druhá úroveň. Zajišťuje schopnost reakce na incidenty, sledování incidentů, obnovení systémů a poskytuje přímou technickou podporu a pomoc provoznímu a bezpečnostnímu managementu provozovaných informačních systémů NATO.

NATO CIRC technical support centre – second level. It enables the capability to respond to incidents, monitor incidents, perform system recovery, and provides a direct technical support and help to the operational and security management of the operational NATO information systems.

Nepopiratelnost**Non-repudiation**

Schopnost prokázat výskyt údajné události nebo činnosti a zapojení entit, které ji vyvolaly.

Ability to prove the occurrence of a claimed event or action and its originating entities.

Neshoda

Nesplnění požadavku.

Non-fulfilment of a requirement.

Nonconformity**Neustálé zlepšování**

Opaková činnost vedoucí ke zvyšování výkonnosti.

Recurring activity to enhance performance.

Continual improvement**Nevyžádaná pošta**

Nevyžádaná reklamní pošta, nebo jiné nevyžádané sdělení, zpravidla komerčního charakteru, které je šířeno Internetem. Nejčastěji se jedná o nabídky afrodisiak, léčiv nebo pornografie. Není-li systém dostatečně zabezpečen, může nevyžádaná pošta tvorit značnou část elektronické korespondence.

Unsolicited mail such as commercials, or another unsolicited message, usually of a commercial character, which is distributed on the Internet. Most often these are offers for afrodisiacs, medicaments or pornography. Unless the system is adequately protected, unsolicited mail can make up a substantial part of electronic correspondence.

Spam**Období přístupu****Access period**

Časové období, během něhož je povolen přístup k určitému objektu.

Time period during which access to a certain object is allowed.

Obecné zahlcení**Generic traffic flood**

Forma útoku typu **DDoS**.

Form of a DDoS attack.

Obnova dat**Data restoration/ Data recovery**

Akt znovuvytvoření či znovuzískání dat, která byla ztracena, nebo byla narušena jejich integrita. Metody zahrnují kopírování dat z archívů, rekonstrukci dat ze zdrojových dat, nebo opakování ustavení dat z alternativních zdrojů.

Act of re-creation, or re-acquisition, of data lost, or whose integrity was compromised. Methods include copying from an archive, restoration of data from source data, or repeated establishment of data from alternative sources.

Obranná infrastruktura

Soubor objektů, staveb, pozemků a zařízení včetně nezbytných služeb, výrobních a nevýrobních systémů potřebných k zajištění jejich provozu, bez ohledu na formu vlastnictví a způsob využití, jejichž zničení, narušení nebo omezení jejich činnosti by za stavu ohrožení státu nebo za válečného stavu ohrozilo plnění úkolů: (1) Ozbrojených sil České republiky při realizaci Plánu obrany ČR a operačních plánů včetně mobilizačních opatření, (2) zpracovatelů při realizaci jejich dílčích plánů obrany a ostatních prvků bezpečnostního systému ČR, (3) spojeneckých ozbrojených sil při realizaci jejich operačních plánů, (4) ochrany obyvatelstva.

Set of objects, buildings, ground plots and equipment including necessary services, production and non-production systems needed to ensure their operation, regardless of the form of ownership and the way of utilization; whose destruction, damage or limitation of activity would, under situation of threat to the state or a state of war, put in danger fulfilment of tasks: (1) of Armed Forces of the Czech Republic (CZE) during the implementation of the Plan of defence of CZE as well as operational plans including plans for mobilization, (2) of experts during implementation of their partial plans of defence and other elements of security system of CZE, (3) of allied armed forces during the implemantation of their operational plans, (4) of protection of population.

Obtížná zjistitelnost

Zabránění nebo omezení možnosti zjištění (identifikace) objektu.

Prevention or limitation of object's identification.

Odhad rizika

Proces k určení hodnot pravděpodobnosti a následků rizika.

Process to determine values of probability and consequences of risk.

Odhalení

V kontextu IT obvykle používáno k vyjádření faktu, že byla odhalena data, informace nebo mechanismy, které na základě politik a technických opatření měly zůstat skryty.

In IT context it is usually used for the expression of the fact that data, information or mechanisms were disclosed which should be hidden on the basis of policies and technical measures.

Defence infrastructure**Stealth****Risk estimation****Disclosure**

Odmítnutí služby

Odmítnutí služby je technika útoku na internetové služby nebo stránky, při níž dochází k přehlcení požadavky a k pádu nebo nefunkčnosti a nedostupnosti systému pro ostatní uživatele a to útokem mnoha koordinovaných útočníků.

Denial of service is the technique of attack by many coordinated attackers on the internet services or pages resulting in flooding by requests or breakdown or unfunctionality or unavailability of the system for other users.

Odolnost

Schopnost organizace, systému či sítě odolat hrozbám a čelit vlivu výpadků.

Capability of an organization, system or network to resist threats and brace itself against the influence of outages.

Odposlech

Jedná se o jakýkoliv odposlech telefonního přenosu nebo konverzace provedený bez souhlasu obou stran, pomocí přístupu na samotný telefonní signál.

This is any tapping of a telephone transmission or conversation done without the consent of both parties, by accessing the telephone signal proper.

Odposlech / Nežádoucí odposlech**Eavesdropping**

Neautorizované zachytávání informací.

Unauthorized catching of information.

Odposlech webu**Webtapping**

Sledování webových stránek, které pravděpodobně obsahují utajované nebo citlivé informace, a lidí, jež k nim mají přístup.

Monitoring of web pages which may contain classified or sensitive information, and of people, who have access to them.

Odpovědnost**Accountability**

Odpovědnost entity za její činnosti a rozhodnutí.

Responsiblty of an entity for its activity and decision.

Odvětvová kritéria**Sector criteria**

Technické nebo provozní hodnoty k určování prvku kritické infrastruktury v odvětvích energetika, vodní hospodářství, potravinářství a zemědělství, zdravotnictví, doprava, komunikační a informační systémy, finanční trh a měna, nouzové služby a veřejná správa.

Technological or operational values to determine an element of critical infrastructure in the sectors of energy, water management, food and agriculture, health, transport, communication and information systems, finance market and currencies, emergency services and public administration.

Ochrana dat

Data protection

Administrativní, technická, procedurální, personální nebo fyzická opatření implementovaná za účelem ochrany dat před neautorizovaným přístupem nebo porušením integrity dat.

Administrative, technological, procedural, staffing or physical measures implemented in order to protect data against an unauthorized access or against corruption of data integrity.

Ochrana kritické infrastruktury

Critical infrastructure protection

Opatření zaměřená na snížení rizika narušení funkce prvku kritické infrastruktury.

Measures aimed at lowering the risk of corruption of an element of the critical infrastructure.

Ochrana před kopírováním

Copy protection

Použití speciální techniky k detekci nebo zamezení neautorizovaného kopírování dat, software a firmware.

Use of a special technique for the detection or prevention of unauthorized copying of data, software and firmware.

Ochrana souboru

File protection

Implementace vhodných administrativních, technických nebo fyzických prostředků k ochraně před neautorizovaným přístupem, modifikací nebo vymazáním souboru.

Implementation of suitable administrative, technological or physical means for the protection against unauthorized access, modification or erasure of a file.

Opatření

Control

Prostředky modifikující riziko, včetně politik, strategií, postupů, směrnic, obvyklých postupů (praktik) nebo organizačních struktur, které mohou být administrativní, technické, řídící nebo právní povahy.

Measure that is modifying risk, including all policies, strategies, procedures, directives, usual procedures (practices) or organizational structures, which may be of an administrative, technological, management or legal character.

Open software foundation (OSF)

Nezisková organizace založená v roce 1988 na základě zákona „U. S. Cooperative Research Act of 1984“, aby vytvořila otevřenou normu pro realizaci operačního systému UNIX.

A not-for-profit organization founded in 1988 under the U.S. National Cooperative Research Act of 1984 to create an open standard for an implementation of the UNIX operating system.

Operační systém

Programové prostředky, které řídí provádění programů a které mohou poskytovat různé služby, např. přidělování prostředků, rozvrhování, řízení vstupů a výstupů a správu dat. Příkladem operačního systému je systém MS Windows, LINUX, UNIX, Solaris apod.

Software which controls programme executions and which can offer various services, e.g. assignment of devices, scheduling, control of input and output and data administration. Examples of operating systems are the MS DOS system, LINUX, UNIX, Solaris, and other.

Organizace

Osoba nebo skupina osob, které mají své vlastní funkce s odpovědnostmi, pravomocemi a vztahy, pomocí nichž mohou dosáhnout svých cílů.

Person or group of people that has its own functions with responsibilities, authorities and relationships to achieve its objectives.

Orgán řízení a správy

Osoba nebo skupina osob zodpovědných za výkonnost a konformitu organizace.

Person or group of people who are accountable for the performance and conformance of the organization.

Osobní počítac**Computer, personal computer (PC)**

V souladu se zněním CSN 36 9001 se jedná o „stroj na zpracování dat provádějící samočinné posloupnosti různých aritmetických a logických operací“. Jinými slovy: stroj charakterizovaný prací s daty, která probíhá podle předem vytvořeného programu uloženého v jeho paměti.

In accordance with the wording of CSN 36 9001 this is "a data processing machine executing independent sequences of various arithmetic and logical operations." In other words: a machine characterized by processing data according to a previously created programme stored in its memory.

Otevřené bezpečnostní prostředí

Prostředí, ve kterém je ochrana dat a zdrojů před náhodnými nebo úmyslnými činy dosažena použitím normálních provozních postupů.

Environment where data and source protection against accidental or intentional acts is achieved by using standard operational procedures.

Otevřený komunikační systém

Představuje (zahrnuje) globální počítačovou síť včetně jejích funkcionalit, podporovanou jak soukromými společnostmi, tak veřejnými institucemi.

It represents (includes) a global computer network including all its functions and supported both by private companies and public institutions.

Paket

Blok dat přenášený v počítačových sítích, které používají technologii "přepojování paketů". Paket se skládá z řídících dat a z uživatelských dat. Řídící data obsahují informace nutné k doručení paketu (adresa cíle, adresa zdroje, kontrolní součty, informace o pořadí paketu). Uživatelská data obsahují ta data, která mají doručena do cíle (cílovému adresátovi).

Block of data transferred in computer networks and using the technology of "packet switching". A packet consists of control data and user data. Control data contain information necessary for packet delivery (destination address, source address, checksums, and information on packet priority). User data contain those data items which should be delivered to the target (destination addressee).

Pár klíčů

Dvojice sestávající z veřejného klíče a privátního klíče pro asymetrickou šifru.

Pair consisting of a public key and a private key associated with an asymmetric cipher.

Pasivní hrozba

Hrozba zpřístupnění informací, aniž by došlo ke změně stavu systému zpracování dat nebo počítačové sítě.

Threat of making an access to data without actually changing the state of the data processing system or the computer network.

Páterní síť

Ústřední část telekomunikační sítě, která poskytuje různé služby zákazníkům, připojených přes přístupovou síť.

Central part of a telecommunication network that provides various services to customers who are connected by the access network.

Open-security environment (OSE)

Prostředí, ve kterém je ochrana dat a zdrojů před náhodnými nebo úmyslnými činy dosažena použitím normálních provozních postupů.

Environment where data and source protection against accidental or intentional acts is achieved by using standard operational procedures.

Packet

Blok dat přenášený v počítačových sítích, které používají technologii "přepojování paketů". Paket se skládá z řídících dat a z uživatelských dat. Řídící data obsahují informace nutné k doručení paketu (adresa cíle, adresa zdroje, kontrolní součty, informace o pořadí paketu). Uživatelská data obsahují ta data, která mají doručena do cíle (cílovému adresátovi).

Block of data transferred in computer networks and using the technology of "packet switching". A packet consists of control data and user data. Control data contain information necessary for packet delivery (destination address, source address, checksums, and information on packet priority). User data contain those data items which should be delivered to the target (destination addressee).

Key pair

Dvojice sestávající z veřejného klíče a privátního klíče pro asymetrickou šifru.

Pair consisting of a public key and a private key associated with an asymmetric cipher.

Passive threat

Hrozba zpřístupnění informací, aniž by došlo ke změně stavu systému zpracování dat nebo počítačové sítě.

Threat of making an access to data without actually changing the state of the data processing system or the computer network.

Network core

Ústřední část telekomunikační sítě, která poskytuje různé služby zákazníkům, připojených přes přístupovou síť.

Central part of a telecommunication network that provides various services to customers who are connected by the access network.

Penetrační testování

Zkoumání funkcí počítačového systému a sítí s cílem najít slabá místa počítačové bezpečnosti tak, aby bylo možno tato slabá místa odstranit.

Analysis of functions of a computer system and networks with the objective of finding out weak spots in computer security so that these could be removed.

Periferní zařízení

Zařízení, které je řízeno počítačem a může s ním komunikovat, např. jednotky vstupu/výstupu a pomocné paměti.

Equipment controlled by a computer and able to communicate with it, e.g. input/output devices and auxiliary memory.

Pharming

Podvodná metoda používaná na Internetu k získávání citlivých údajů od obětí útoku. Principem je napadení **DNS** a přepsání **IP** adresy, což způsobí přesměrování klienta na falešné stránky internetbankingu, e-mailu, sociální sítě, atd. po zadání **URL** do prohlížeče. Tyto stránky jsou obvykle k nerozeznání od skutečných stránek banky a ani zkušení uživatelé nemusejí poznat tuto záměnu (na rozdíl od příbuzné techniky phishingu).

*Fraudulent method used on the Internet to obtain sensitive data from the victim of the attack. The principle is an attack on **DNS** and rewriting the **IP** address which results in redirecting the client to a false address of internetbanking, email, social network, etc., after inserting the **URL** into the browser. These pages are as a rule indistinguishable from the real pages of a bank and even experienced users may not recognize this change (unlike the related technique of phishing).*

Phishing („rybaření“, „rhybaření“, „házení udic“)

Podvodná metoda, usilující o zcizování digitální identity uživatele, jeho přihlašovacích jmen, hesel, čísel bankovních karet a účtu apod. za účelem jejich následného zneužití (výběr hotovosti z konta, neoprávněný přístup k datům atd.).

Vytvoření podvodné zprávy, šířené většinou elektronickou poštou, jež se snaží zmíněné údaje z užívatele vylákat. Zprávy mohou být maskovány tak, aby co nejvíce imitovaly důvěryhodného odesílatele. Může jít například o padělaný dotaz banky, jejíž služeb uživatel využívá, se žádostí o zaslání čísla účtu a PIN pro kontrolu (použití dialogového okna, předstírajícího, že je oknem banky – tzv. spoofing). Tímto způsobem se snaží přistupující osoby přesvědčit, že jsou na známé adrese, jejímuž zabezpečení důvěřují (stránky elektronických obchodů atd.). Tak bývají rovněž velice často zcizována například čísla kreditních karet a jejich PIN.

Fraudulent method having the objective of stealing the digital identity of a user, the sign-on names, passwords, bank account numbers and accounts etc. in order

Penetration testing

Peripheral equipment

Pharming

to subsequently misuse these (drawing cash from the account, unauthorized access to data etc). Creation of a fraudulent message distributed mostly by electronic mail trying to elicit the mentioned data from the user. The messages may be masqueraded so as to closely imitate a trustworthy sender. It may be a forged request from a bank whose services the user accesses with a request to send the account number and PIN for a routine check (use of the dialog window purporting to be a bank window – so-called spoofing). Thus the fraudster tries to convince accessing persons that they are at the right address whose security they trust (pages of electronic shops etc.). Also, very often credit card numbers and PINS are stolen in this fashion.

Phreaker

Osoba provádějící „hacking“ prostřednictvím telefonu. Používáním různých triků manipulujících se službami telefonních společností.

Person doing "hacking" on the phone, using various tricks manipulating the services of telephone companies.

Phreaking

Označení pro napojení se na cizí telefonní linku v rozvodnicích, veřejných telefonních budkách nebo přímo na nadzemní/podzemní telefonní vedení, díky čemuž lze: (1) volat zadarmo kamkoliv, (2) surfovávat zadarmo po internetu a (3) odposlouchávat cizí telefonní hovory. Platba za hovor jde samozřejmě na účet oběti (registrovaného uživatele linky anebo telekomunikační společnosti). Za phreaking se považuje i nabourávání se různými metodami do mobilní sítě nebo výroba odposlouchávacích zařízení.

Denotation for tapping into a somebody else's telephone line in distribution panels, public telephone booths or directly in the ground/below ground telephone lines and thanks to these: (1) it is possible to call anywhere free of charge, (2) surf the internet free of charge, and (3) listen to somebody else's telephone conversations. Payment for the call is of course at the cost of the victim (registered user of the line, or the telephone company). Tapping into a mobile network by using various methods or the manufacture of listening devices is also considered phreking.

Ping

Nástroj používaný v počítačových sítích pro testování dosažitelnosti počítače nebo cílové sítě přes IP síť. Ping měří čas návratu odezvy a zaznamenává objem ztracených dat (packets).

Instrument used in computer networks for testing computer availability over IP networks. Ping measures the time of response and records the volume of lost data (packets).

Ping

Ping of death

Typ útoku na počítač, který zahrnuje chybně odeslaný **ICMP** paket nebo jinak nebezpečný paket, např. odesílání IP paketu většího než maximální velikost IP paketu, který zhroutí cílový počítač nebo odesláním paketu docílí překročení maximální velikosti **IP** paketů, což způsobí selhání systému.

Type of an attack on a computer which includes an ICMP packe sent in error or an otherwise dangerous packet, e.g. a packet sent larger larger than the maximum size of IP packet which collapses the target computer, or, by sending the packet the attacker exceeds the maximum size of IP packets which results in a failure of the system.

Plán kontinuity činností

Dokumentovaný soubor postupů a informací, který je vytvořen sestaven a udržován v pohotovosti pro užití při incidentu za účelem umožnění organizaci uskutečňovat své kritické činnosti na přijatelné, předem stanovené úrovni.

Documented set of procedures and information which is made up and maintained in readiness for use during an incident in order to enable an organization to implement its critical activities at an acceptable and previously set level.

Plán obnovy / Havarijní plán

Plán pro záložní postupy, odezvu na nepředvídanou událost a obnovu po havárii.

Plan for backup procedures, response to an unforeseen event and recovery after a contingency.

Plán řízení rizik

Schéma v rámci managementu rizik specifikující přístup, dílčí části managementu a zdroje, které se mají použít k managementu rizik.

Scheme in the framework of risks specifying access, parts of management and sources to be used for risk management.

Platforma jako služba

Možnost daná uživateli umístit do infrastruktury cloutu uživatelské či získané aplikace vytvořené pomocí programovacích jazyků, knihoven, služeb a nástrojů vytvořených uživatelem. Uživatel neřídí ani neovládá základní strukturu cloutu včetně sítě, serverů, operačních systémů nebo ukládacích zařízení, ale řídí rozmístěné aplikace a případně nastavené konfigurace pro aplikační prostředí.

The capability provided to the consumer is to deploy onto the cloud infrastructure consumer-created or acquired applications created using programming languages, libraries, services, and tools supported by the provider. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure including network, servers, operating systems, or storage, but has control over the deployed

Ping of death

Typ útoku na počítač, který zahrnuje chybně odeslaný **ICMP** paket nebo jinak nebezpečný paket, např. odesílání IP paketu většího než maximální velikost IP paketu, který zhroutí cílový počítač nebo odesláním paketu docílí překročení maximální velikosti **IP** paketů, což způsobí selhání systému.

Type of an attack on a computer which includes an ICMP packe sent in error or an otherwise dangerous packet, e.g. a packet sent larger larger than the maximum size of IP packet which collapses the target computer, or, by sending the packet the attacker exceeds the maximum size of IP packets which results in a failure of the system.

Business continuity plan

Dokumentovaný soubor postupů a informací, který je vytvořen sestaven a udržován v pohotovosti pro užití při incidentu za účelem umožnění organizaci uskutečňovat své kritické činnosti na přijatelné, předem stanovené úrovni.

Documented set of procedures and information which is made up and maintained in readiness for use during an incident in order to enable an organization to implement its critical activities at an acceptable and previously set level.

Disaster recovery plan / Contingency plan

Plán pro záložní postupy, odezvu na nepředvídanou událost a obnovu po havárii.

Plan for backup procedures, response to an unforeseen event and recovery after a contingency.

Risk management plan

Schéma v rámci managementu rizik specifikující přístup, dílčí části managementu a zdroje, které se mají použít k managementu rizik.

Scheme in the framework of risks specifying access, parts of management and sources to be used for risk management.

Platform as a Service (PaaS)

Možnost daná uživateli umístit do infrastruktury cloutu uživatelské či získané aplikace vytvořené pomocí programovacích jazyků, knihoven, služeb a nástrojů vytvořených uživatelem. Uživatel neřídí ani neovládá základní strukturu cloutu včetně sítě, serverů, operačních systémů nebo ukládacích zařízení, ale řídí rozmístěné aplikace a případně nastavené konfigurace pro aplikační prostředí.

The capability provided to the consumer is to deploy onto the cloud infrastructure consumer-created or acquired applications created using programming languages, libraries, services, and tools supported by the provider. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure including network, servers, operating systems, or storage, but has control over the deployed

applications and possibly configuration settings for the application-hosting environment

Počítačová / Kybernetická šikana Cyberbullying

Druh šikany, který využívá elektronické prostředky, jako jsou mobilní telefony, e-maily, pagery, internet, blogy a podobně k zasílání obtěžujících, urážejících či útočných mailů a SMS, vytváření stránek a blogů dehonestujících vybrané jedince nebo skupiny lidí.

Type of bullying using electronic means such as mobile phones, emails, pagers, internet, blogs and similar for sending harassing, offending or attacking mails and SMSs, creation of pages and blogs defaming selected individuals or groups of people.

Počítačová bezpečnost

Computer security (COMPUSEC)

Obor informatiky, který se zabývá zabezpečením informací v počítačích (odhalení a zmenšení rizik spojených s používáním počítače). Počítačová bezpečnost zahrnuje: (1) zabezpečení ochrany před neoprávněným manipulováním se zařízeními počítačového systému, (2) ochranu před neoprávněnou manipulací s daty, (3) ochranu informací před krádeží (nelegální tvorba kopí dat) nebo poškozením, (4) bezpečnou komunikaci a přenos dat (kryptografie), (5) bezpečné uložení dat, (6) dostupnost, celistvost a nepodvrhnutelnost dat. Je to také zavedení bezpečnostních vlastností hardwaru, firmwaru a softwaru do počítačového systému, aby byl chráněn proti neoprávněnému vyzrazení, úpravě, změnám nebo vymazání skutečností nebo aby jim bylo zabráněno nebo proti odmítnutí přístupu. Ochrana dat a zdrojů před náhodnými nebo škodlivými činnostmi.

Branch of informatics dealing with securing of information in computers (discovering and lowering risks connected to the use of the computer). Computer security includes: (1) enabling protection against unauthorized manipulation with the devices of a computer system, (2) protection against unauthorized data manipulation, (3) protection of information against pilferage (illegal creation of data copies), (4) secure communication and data transfer (cryptography), (5) secure data storage, (6) availability, integrity and authenticity of data. It is also the introduction of security properties of hardware, firmware and software into the computer system so that it is protected against unauthorized disclosure, amendments, changes or erasure of facts or to prevent these, or against access denial. Protection of data and sources against accidental or harmful activities.

**Počítačová kriminalita /
Kybernetická kriminalita**

Computer crime / Cyber crime

Zločin spáchaný pomocí systému zpracování dat nebo počítačové sítě nebo přímo s nimi spojený.

Crime committed using a data processing system or computer network or directly related to them.

Počítačová síť

Computer network

Soubor počítačů spolu s komunikační infrastrukturou (komunikační linky, technické vybavení, programové vybavení a konfigurační údaje), jejímž prostřednictvím si (počítače) mohou vzájemně posílat a sdílet data.

Aggregate of computers together with the communication infrastructure (communication lines, hardware, software and configuration data) using which the computers can send and share data.

Počítačové obtěžování

Cyber-harassment

Internetové obtěžování (i jednotlivý případ), zpravidla obecnější či vulgární povahy. Často bývá součástí cyberstalkingu. Více také **Cyberstalking**.

Internet harassment (even an individual case) usually of an obscene or vulgar character. It is often part of cyberstalking. See also Cyberstalking.

Počítačový podvod

Computer fraud

Podvod spáchaný pomocí systému zpracování dat nebo počítačové sítě nebo přímo s nimi spojený.

Fraud committed using a data processing system or computer network or directly related to them.

Počítačový virus

Computer virus

Počítačový program, který se replikuje připojováním své kopie k jiným programům. Může obsahovat část, která ho aktivuje, pokud dojde ke splnění některých podmínek (např. čas) v hostitelském zařízení. Šíří se prostřednictvím Internetu (elektronická pošta, stahování programů z nespolehlivých zdrojů), pomocí přenosných paměťových médií apod. Toto dělá za účelem získání různých typů dat, zcizení identity, znefunkčnění počítače, atd.

Computer programme which replicates itself by attaching its copies to other programmes. It may contain a part which activates it when certain conditions are met (e.g. time) in the host device. It is distributed using the Internet (electronic mail, downloading programmes from unreliable sources), using mobile storage media and others. This is done in order to obtain various types of data, for identity theft, for putting the computer out of operation, etc.

Podrobná inspekce paketů (DPI)

Deep packet inspection (DPI)

Forma filtrování paketů v počítačové síti, která prohledá datovou část (a možná také hlavičku) paketu při průchodu inspekčním bodem, a hledá nesoulad s protokolem, viry, spam, průniky nebo také definovaná kriteria pro rozhodnutí, zda paket může projít či zda je nutné přesměrování na jiné místo určení, nebo za účelem sběru statistických informací.

A form of computer network packet filtering that examines the data part (and possibly also the header) of a packet as it passes an inspection point, searching for protocol non-compliance, viruses, spam, intrusions, or defined criteria to decide whether the packet may pass or if it needs to be routed to a different destination, or, for the purpose of collecting statistical information.

Podstoupení rizik

Přijetí břemene ztráty nebo prospěchu ze zisku vyplývajícího z určitého rizika.

Accepting the burden of a loss or benefit from profit ensuing from a certain risk.

Podvržení IP adresy

Podvržení zdrojové IP adresy u zařízení (počítače), které iniciuje spojení (s příjemcem) za účelem zatajení skutečného odesilatele. Tato technika bývá využívána především v útocích typu **DoS**.

*Substitution a spurious IP address on a device (a computer) which triggers connection (with a recipient) in order to hide the real sender. This technique is used particularly in attacks of **DoS** type.*

Pokročilá a trvalá hrozba

Advanced persistent threat (APT)

Typickým účelem APT je dlouhodobé a vytrvalé infiltraci a zneužívání cílového systému za pomocí pokročilých a adaptivních technik (na rozdíl od běžných jednorázových útoků).

Typical purpose of APT is a long-term and persistent infiltration into, and abuse of, the target system using advanced and adaptive techniques (unlike usual single attacks).

Politika

Policy

Celkový záměr a směrování organizace, formálně vyjádřené jejím vrcholovým vedením.

Intentions and direction of an organization as formally expressed by its top management.

Politika řízení přístupu

Access control policy

Soubor zásad a pravidel, která definují podmínky pro poskytnutí přístupu k určitému objektu.

Set of principles and rules which define conditions to provide an access to a certain object.

Politika řízení rizik

Risk management policy

Prohlášení o celkových záměrech a směrování organizace týkající se řízení rizik.

Statement on the overall intentions and direction of an organization related to risk management.

Poplašná zpráva

Snaží se svým obsahem vyvolat dojem důvěryhodnosti. Informuje např. o šíření virů nebo útočí na sociální cítění adresáta. Může obsahovat škodlivý kód nebo odkaz na internetové stránky se škodlivým obsahem.

It tries to create an impression of trustworthiness by its content. It informs, for example, about the spread of viruses or it inveighs against the social feeling of the addressee. It may contain harmful code or a link to internet pages with harmful content.

Port

Používá se při komunikaci pomocí protokolů **TCP** či **UDP**. Definuje jednotlivé síťové aplikace běžící v rámci jednoho počítače. Může nabývat hodnot v rozmezí 0 – 65535. Například webové stránky jsou obvykle dostupné na portu 80, server pro odesílání mailové pošty na portu 25, ftp server na portu 21. Tyto hodnoty je možné změnit a u některých síťových služeb správci někdy záměrně nastavujíjiná než běžně používaná čísla portů kvůli zmatení případného útočníka.

It is used for communication using the TCP or UDP protocols. It defines the individual net applications running on one computer. It may take on values in the range 0 – 65535. For example, web pages are usually accessible on port 80, server to send out electronic mail on port 25, ftp server on port 21. These values may be changed and with some network services the administrators sometimes set other than normally used port numbers in order to deceive a potential attacker.

Port scanner

Program na testování otevřených portů.

Programme to test open ports.

Port Trunking / Teaming

Linkové agregace několika fyzických portů, které dohromady vytváří jeden logický kanál.

Linked aggregation of several physical ports making up one logical channel.

Portál

Informace (obsahové oblasti, stránky, aplikace, data z vnějších zdrojů) soustředěná v jednom ústředním místě, ke kterým je přístup prostřednictvím webového prohlížeče.

Hoax

Port

Port scanner

Port Trunking / Teaming

Portal

Information (content regions, pages, applications, and data from external sources) concentrated in one central place which can be accessed using a web browser.

Portál veřejné správy

Public sector portal

Informační systém vytvořený a provozovaný se záměrem usnadnit veřejnosti dálkový přístup k pro ni potřebným informacím z veřejné správy a komunikaci s ním.

Information system created and operated with the intention of facilitating remote access to, and communication with, the necessary information from the public administration.

Poskytovatel služby

Service provider

Každá fyzická nebo právnická osoba, která poskytuje některou ze služeb informační společnosti.

Any natural or legal person providing some of the services of the information society.

Poskytovatel služeb internetu

Internet service provider (ISP)

Organizace, která nabízí přístup k internetu svým zákazníkům.

Organization offering access to internet to its customers.

Postoj k riziku

Risk attitude

Přístup organizace k posuzování rizika a případně zabývání se rizikem, k spoluúčasti, převzetí nebo odmítání rizika.

Approach of an organization towards assessing risk and, also, dealing with risk, sharing risk, taking over or refusal of risk.

Postup

Procedure

Specifikovaný způsob provádění činnosti nebo procesu.

Specified manner of executing an activity or process.

Posuzování rizika

Risk assessment

Celkový proces identifikace rizika, analýzy rizika a hodnocení rizika.

Overall process of risk identification, risk analysis and risk evaluation.

Poškození dat

Data corruption

Náhodné nebo záměrné narušení integrity dat.

Accidental or intentional corruption of data integrity.

Povolení přístupu

Access permission

Všechna přístupová práva subjektu vzhledem k určitému objektu.

All access rights of a subject related to a certain object.

Požadavek

Requirement

Potřeba nebo očekávání, které jsou stanovené, obecně předpokládané nebo závazné.

Need or expectation that is stated, generally implied or obligatory.

Požadavky na službu

Service requirement

Potřeby zákazníka a uživatelů služby včetně požadavků na úroveň služby a potřeby poskytovatele služby.

Needs of customers and users of services, including requirements for the service level and the needs of a service provider.

Pracovní stanice

Workstation

Funkční jednotka, obvykle se specifickými výpočetními schopnostmi, která obsahuje uživatelské vstupní a výstupní jednotky, např. programovatelný terminál nebo samostatný počítač.

Functional unit, usually with specific computing capabilities, having user input and output devices, e.g. a programmable terminal or a stand-alone computer.

Pravděpodobnost, možnost výskytu **Likelihood**

Možnost, že něco nastane.

Chance of something happening.

Pretexting

Pretexting

Jeden z druhů sociálního inženýrství. Jedná se o vytváření a využívání smyšleného scénáře, s cílem přesvědčit oběť k učinění potřebné akce, či k získání potřebné informace. Jedná se o skloubení lží s jinou pravdivou informací, získanou dříve.

One kind of social engineering. It creates and uses fictitious screenplay with the objective of convincing the victim to perform the required action, or to obtain the required information.

Privátní IP adresa

Skupiny **IP** adres definované v RFC 1918 jako vyhrazené pro použití ve vnitřních sítích. Tyto IP adresy nejsou směrovatelné z internetu. Jedná se o následující rozsahy: 10.0.0.0 – 10.255.255.255, 172.16.0.0 – 172.31.255.255 a 192.168.0.0 – 192.168.255.255.

Groups of IP addresses defined under RFC 1918 as reserved for use in internal networks. These IP addresses are not routed from the internet. Here are these ranges: 10.0.0.0 – 10.255.255.255, 172.16.0.0 – 172.31.255.255 and 192.168.0.0 – 192.168.255.255.

Problém

Primární příčina jednoho nebo více incidentů.

Primary cause of one or more incidents.

Proces

Soubor vzájemně souvisejících nebo vzájemně působících činností, které přeměňují vstupy na výstupy. Soubor aktivit majících vzájemný vztah nebo vzájemně na sebe působících a přeměňujících vstupy na výstupy.

Set of mutually related or mutually influencing activities transforming inputs into outputs. Set of interrelated or interacting activities which transforms inputs into outputs.

Proces řízení rizik

Systematické uplatňování politik řízení, postupů a praktic pro sdělování, konzultování, určování kontextu a zjišťování, analyzování, hodnocení, ošetřování, monitorování a přezkoumávání rizik.

Systematic application of management policies, procedures and practices to the activities of communicating, consulting, establishing the context and identifying, analyzing, evaluating, treating, monitoring and reviewing risk.

Profil rizik

Popis jakéhokoliv souboru rizik.

Description of any set of risks.

Program

Syntaktická jednotka vyhovující pravidlům určitého programovacího jazyka; skládá se z popisů (deklarací) a příkazů nebo instrukcí nutných pro splnění určité funkce či vyřešení určité úlohy nebo problému.

Private IP address

Skupiny **IP** adres definované v RFC 1918 jako vyhrazené pro použití ve vnitřních sítích. Tyto IP adresy nejsou směrovatelné z internetu. Jedná se o následující rozsahy: 10.0.0.0 – 10.255.255.255, 172.16.0.0 – 172.31.255.255 a 192.168.0.0 – 192.168.255.255.

Groups of IP addresses defined under RFC 1918 as reserved for use in internal networks. These IP addresses are not routed from the internet. Here are these ranges: 10.0.0.0 – 10.255.255.255, 172.16.0.0 – 172.31.255.255 and 192.168.0.0 – 192.168.255.255.

Problem

Primární příčina jednoho nebo více incidentů.

Primary cause of one or more incidents.

Process

Soubor vzájemně souvisejících nebo vzájemně působících činností, které přeměňují vstupy na výstupy. Soubor aktivit majících vzájemný vztah nebo vzájemně na sebe působících a přeměňujících vstupy na výstupy.

Set of mutually related or mutually influencing activities transforming inputs into outputs. Set of interrelated or interacting activities which transforms inputs into outputs.

Risk management process

Systematické uplatňování politik řízení, postupů a praktic pro sdělování, konzultování, určování kontextu a zjišťování, analyzování, hodnocení, ošetřování, monitorování a přezkoumávání rizik.

Systematic application of management policies, procedures and practices to the activities of communicating, consulting, establishing the context and identifying, analyzing, evaluating, treating, monitoring and reviewing risk.

Risk profile

Popis jakéhokoliv souboru rizik.

Description of any set of risks.

Program

Syntaktická jednotka vyhovující pravidlům určitého programovacího jazyka; skládá se z popisů (deklarací) a příkazů nebo instrukcí nutných pro splnění určité funkce či vyřešení určité úlohy nebo problému.

Syntactic unit satisfying the rules of a certain programming language; it consists of descriptions (declarations) and commands or instructions necessary to fulfil some function or solve some task or problem.

Prohlášení o aplikovatelnosti

Statement of applicability

Dokumentované prohlášení popisující cíle opatření a opatření, které jsou relevantní a aplikovatelné na ISMS dané organizace.

Documented statement describing the objectives of measures and the measures which are relevant and applicable for the ISMS of a given organization.

Prohlášení o úrovni služeb

Service level declaration (SLD)

Specifikace nabízených služeb, která se může měnit na základě individuálních dohod podle aktuálních potřeb jednotlivých uživatelů. Jedná se tedy o podrobnější SLA. Více **SLA**.

*Specification of offered services which can change on the basis of individual agreements according to the actual needs of individual customers. Hence, a more detailed SLA. See **SLA**.*

Projekt ISMS

ISMS project

Strukturované činnosti přijaté organizací k implementaci ISMS.

Structured activities undertaken by an organization to implement an ISMS.

Prolamovač hesel

Password cracker

Program určený k luštění hesel, a to buď metodou **Brute force attack** nebo **Dictionary attack**.

*Programme designed to crack passwords either by the **Brute force attack** or **Dictionary attack**.*

Prolomení

Breach

Neoprávněné proniknutí do systému.

Illegal breach into a system.

Proniknutí / průnik

Penetration

Neautorizovaný přístup k počítačovému systému, síti nebo službě.

Unauthorized access to a computer system, network or service.

Prostředky Informační války

Information warfare

Integrované využití všech vojenských možností, které zahrnuje zajištění informační bezpečnosti, klamání, psychologické operace, elektronický boj

a ničení. Podílej se na něm všechny druhy průzkumu, komunikační a informační systémy. Cílem informační války je bránit informačnímu toku, ovlivňovat a snižovat účinnost nebo likvidovat systém velení a řízení protivníka a současně chránit vlastní systémy velení a řízení před podobnými akcemi ze strany protivníka.

Integrated use of all military capabilities including information security, deception, psychological operations, electronic warfare and destruction. All forms of reconnaissance, communication and information systems contribute to it. The objective of information warfare is to put obstacles in the flow of information, influence and decrease efficiency or liquidate the system of command and control of the adversary, and at the same time to protect own systems of command and control from similar actions of the adversary.

Protiopatření

Countermeasure

Činnost, zařízení, postup, technika určena k minimalizaci zranitelnosti.

Activity, equipment, procedure, technology intended to minimize vulnerability.

Protokol

Protocol

Úmluva nebo standard, který řídí nebo umožnuje připojení, komunikaci, a datový přenos mezi počítači, obecně koncovými zařízeními. Protokoly mohou být realizovány hardwarem, softwarem, nebo kombinací obou.

Agreement or standard which controls or enables a link, communication and data transfer among computers, in general among end devices. Protocols can be implemented by hardware, software, or a combination of both.

Protokol ARP

Address resolution protocol (ARP)

Protokol definovaný v dokumentu RFC 826 umožňuje převod síťových adres (**IP**) na hardwarové (**MAC**) adresy. ARP neužívá autentizace, takže ho lze zneužít k útokům např. typu MITM.

*Protocol defined in the document RFC 826 enables the translation of network addresses (**IP**) to hardware (**MAC**) addresses. ARP does not use authentication hence it cannot be misused for attacks, e.g. of the MITM type.*

Proudová šifra

Stream Cipher

Je typ symetrické šifry kdy jsou otevřená data transformována po bitech /typicky sčítána funkcí XOR s bity generovaného hesla/. Heslo je generováno kryptografickým algoritmem v závislosti na kryptografickém klíči. Aby nebyla generována od počátku stejná posloupnost, je proces generování modifikován inicializačním vektorem. Pokud je proces generování hesla dále modifikován daty z předešlé části zašifrované zprávy je tato šifra nazývána samosynchronní.

Pokud proces generování nezávisí na předešlé části zašifrované zprávy, hovoříme o synchronní proudové šifře.

Symmetric encryption system with the property that the encryption algorithm involves combining a sequence of plaintext symbols with a sequence of keystream symbols one symbol at a time, using an invertible function. Two types of stream cipher can be identified: synchronous stream ciphers and self-synchronous stream ciphers, distinguished by the method used to obtain the keystream.

Provozní dokumentace

Dokumentace informačního systému veřejné správy, která popisuje funkční a technické vlastnosti informačního systému.

Documentation of the information system of public administration describing the functional and technological features of the information system.

Provozovatel informačního systému veřejné správy

Subjekt, který provádí alespoň některé informační činnosti související s informačním systémem. Provozováním informačního systému veřejné správy může správce pověřit jiné subjekty, pokud to jiný zákon nevylučuje.

Subject performing at least some of the activities related to the information system. The administrator of the information system of public administration can commission other subjects unless prohibited by a law.

Proxy trojan

Maskuje ostatní počítače jako infikované počítače. Umožňuje útočníkovi zneužít napadený počítač pro přístup k dalším počítačům v síti, čímž pomáhá útočníkovi skrýt jeho skutečnou identitu.

Masks other computers as infected. Enables the attacker to abuse the infected computer for an access to other computers in the network and thus aids the attacker to hide its identity.

Prozrazení

Více *Odhalení*

See Disclosure.

Průmyslový řídící systém

Systém pro řízení technologických celků (například: **SCADA**, PLC řadiče, atd.).

System to control industrial technology production (eg. SCADA, PLC, etc.).

Operational documentation

Operator of the information system of public administration.

Proxy trojan

Disclosure

Industrial Control System (ICS)

Průřezová kritéria

Soubor hledisek pro posuzování závažnosti vlivu narušení funkce prvku kritické infrastruktury s mezními hodnotami, které zahrnují rozsah ztrát na životě, dopad na zdraví osob, mimořádně vážný ekonomický dopad nebo dopad na veřejnost v důsledku rozsáhlého omezení poskytování nezbytných služeb nebo jiného závažného zásahu do každodenního života.

Set of viewpoints to assess how serious is the corruption of an element in the critical infrastructure with bounds which include the scope of life losses, impact on the health of people, extraordinary serious economic impact or impact on the public due to an extensive limitation of providing the necessary services or any other serious intervention into the daily life.

Prvek kritické infrastruktury

Zejména stavba, zařízení, prostředek nebo veřejná infrastruktura, určené podle průřezových a odvětvových kritérií; je-li prvek kritické infrastruktury součástí evropské kritické infrastruktury, považuje se za prvek evropské kritické infrastruktury.

Building, equipment, device or public infrastructure in particular, determined using the cross-criteria and sector criteria; if the element in the critical infrastructure is a part of the European critical infrastructure, it is considered to be an element of the European critical infrastructure.

Prvek služby

Samostatný celek služby, který, když se spojí s dalšími celky, zajišťuje dodávku celé služby.

Independent component of a service which, when united with other components provides the whole service.

Předčasně ukončené spojení

Spojení ukončené dříve nebo jiným způsobem, než je předepsáno. Často může umožnit neoprávněným entitám neautorizovaný přístup.

Connection terminated earlier, or in another way, than prescribed. It can often provide unauthorized access to unauthorized persons.

Předmět auditu

Rozsah a vymezení auditu.

Extent and boundaries of an audit.

Cross-section criteria

Element of the critical infrastructure

Zejména stavba, zařízení, prostředek nebo veřejná infrastruktura, určené podle průřezových a odvětvových kritérií; je-li prvek kritické infrastruktury součástí evropské kritické infrastruktury, považuje se za prvek evropské kritické infrastruktury.

Aborted connection

Spojení ukončené dříve nebo jiným způsobem, než je předepsáno. Často může umožnit neoprávněným entitám neautorizovaný přístup.

Connection terminated earlier, or in another way, than prescribed. It can often provide unauthorized access to unauthorized persons.

Audit scope

Přechod	Transition
Činnosti týkající se přesunutí nové nebo změněné služby do či z provozní prostředí.	<i>Activity related to a shift of new or altered service into or out of the operational environment.</i>
Překlad síťových adres	Network address translation (NAT)
Mechanismus umožňující přístup více počítačů z lokální sítě do Internetu pod jedinou veřejnou IP adresou. Počítače z lokální sítě mají přiděleny tzv. privátní IP adresy. Hraniční prvek takové lokální sítě zajišťuje překlad privátních IP adres na veřejnou. Více také Private IP address .	<i>Mechanism enabling access of several computers from a local network to the Internet under one public IP address. Computers from the local address are assigned so-called private IP addresses. The border element of such a local network provides for the translation of a private IP address to a public one. See also Private IP address.</i>
Přenos rizik	Risk transfer
Sdílení nákladů ze ztrát s jinou stranou nebo sdílení prospěchu ze zisku vyplývajícího z rizika.	<i>Sharing of costs with another party or sharing of benefits from profit flowing from risk.</i>
Přesměrovávače	Re-dial, Pharming crime ware
Programy (podmnožina Malware), jejichž úkolem je přesměrovat uživatele na určité stránky namísto těch, které původně hodlal navštívit. Na takových stránkách dochází k instalaci dalšího Crimeware (víru), nebo touto cestou dojde ke značnému zvýšení poplatku za připojení k Internetu (prostřednictvím telefonních linek se zvýšeným tarifem).	<i>Programmes (subset of Malware) whose task is to redirect users to certain pages instead of those originally intended to be visited. On these pages there is an installation of other Crimeware (virus), or there is a substantial increase in the Internet connection fee (using telephone lines with a higher rate).</i>
Přezkoumání	Review
Činnost prováděná k určení vhodnosti, přiměřenosti a efektivnosti předmětu přezkoumání k dosažení stanovených cílů.	<i>Activity undertaken to determine the suitability, adequacy and efficiency of the subject matter to achieve established objectives.</i>

Přijetí rizika**Risk acceptance**

Vědomé rozhodnutí přijmout určité riziko.

Informed decision to take a particular risk.

Příklad dobré praxe, osvědčený způsob**Best practice**

Vyzkoušená metoda nebo postup, která v dané oblasti nabízí nejfektivnější řešení, které se opakovaně osvědčilo a vede k optimálním výsledkům.

Well-tested method or procedure which in the given area offers the most effective solution which has been repeatedly proven as right and leads towards optimum results.

Přístupové právo**Access right**

Povolení pro subjekt přistupovat ke konkrétnímu objektu pro specifický typ operace.

Permission for a subject to access a concrete object for a specific type of operation.

Rámec řízení rizik**Risk management framework**

Soubor prvků poskytujících základy a organizační uspořádání pro navrhování, implementování, monitorování, přezkoumávání a neustálé zlepšování managementu rizik v celé organizaci.

Set of components providing the fundamentals and organizational arrangement for the design, implementation, monitoring, re-analysis and continuous improvement of risk management in the whole organization.

Ransomware**Ransom ware**

Program, který zašifruje data a nabízí jejich rozšifrování po zaplacení výkupného (např. virus, trojský kůň).

Programme which encrypts data and offers to decrypt them after a ransom payment (e.g. a virus, Trojan horse).

Redukce rizik**Risk reduction**

Činnosti ke snížení pravděpodobnosti, negativních následků nebo obou těchto parametrů spojených s rizikem.

Activity to lower the probability and lessen negative consequences, or both of these parameters linked to risk.

Redundance**Redundancy**

Obecný význam je nadbytečnost, hojnost. V **IT** se používá ve smyslu záložní. Například redundantní (záložní) zdroj napájení, redundantní (záložní) data.

General meaning is redundancy, abundance. In IT it is used in the sense of backup. For example, a redundant (backup) power supply, redundant (backup) data.

Regionální Internetový Registr

Regional internet registry (RIR)

Organizace starající se o přidělování rozsahů veřejných IP adres, autonomních systémů v její geografické působnosti. V současnosti existuje pět RIRů: RIPE NCC – Evropa a blízký východ, ARIN – USA a Kanada, APNIC – Asijsko-pacifická oblast, LACNIC – Latinská Amerika, AfriNIC – Afrika.

Organization looking after the assignment of public IP address ranges, autonomous systems in its geographical scope. There are five RIRs at present: RIPE NCC – Europe and Near East, ARIN – USA and Canada, APNIC – Asia – Pacific Region, LACNIC – Latin America, AfriNIC – Africa.

Regist doménových jmen

Domain name registry

Databáze všech doménových jmen, která jsou zapsána v rozšíření domény nejvyššího řádu nebo druhé nejvyšší domény.

A database of all domain names registered in a top-level domain or second-level domain extension.

Rekonstrukce dat

Data reconstruction

Metoda obnovy dat analyzováním původních zdrojů.

Method of data reconstruction by analyzing the original sources

Monitorování sítě na dálku

Remote Network Monitoring (RMON)

RMON je součást MIB modulu, obsaženého v SNMP, který obsahuje specifikaci k monitorování jednotlivých síťových uzlů.

RMON is a part of the MIB module contained in SNMP which contains the specification to monitor individual network nodes.

Replay, replay útok

Replay, replay attack

Situace, kdy je zachycená kopie legitimní transakce (datová sekvence), opětovně přehrána neautorizovaným subjektem, a to zpravidla s nelegálním úmyslem (např. pro otevření vozidla s centrálním zamýkáním).

Situation when a copy of a legitimate transaction (data sequence) is intercepted, repeatedly replayed by an unauthorized subject usually with illegal intent (e.g. to open a car with a central lock).

Request For Comment (RFC)

Používá se pro označení řady standardů popisujících Internetové protokoly, systémy a další věci související s fungováním internetu. Například RFC 5321 popisuje protokol **SMTP** pro výměnu a zpracování elektronické pošty.

*It is used to denote standards describing internet protocols, systems and other items related to internet operation. For example, RFC 5321 describes the **SMTP** protocol for the exchange and processing of electronic mail.*

Riziko

(1) Nebezpečí, možnost škody, ztráty, nezdaru. (2) Účinek nejistoty na dosažení cílů. (3) Možnost, že určitá hrozba využije zranitelnosti aktiva nebo skupiny aktiv a způsobí organizaci škodu.

(1) Danger, possibility of damage, loss, failure. (2) Effect of uncertainty on objectives. (3) Possibility that a certain threat would utilize vulnerability of an asset or group of assets and cause damage to an organization.

Riziko bezpečnosti informací

Souhrn možností, že hrozba využije zranitelnost aktiva nebo skupiny aktiv a tím způsobí organizaci škodu.

Aggregate of possibilities that a threat would utilize the vulnerability of an asset or group of assets and thus cause damage to an organization.

Role

Souhrn určených činností a potřebných autorizací pro subjekt působící v informačním systému nebo komunikačním systému.

Aggregate of specified activities and necessary authorizations for a subject operating in the information or communication system.

Rootkit

Programy umožňující maskovat přítomnost zákeřného software v počítači. Dokáží tak před uživatelem skrýt vybrané běžící procesy, soubory na disku, či další systémové údaje. Existují pro Windows, LINUX i UNIX.

Programmes making it possible for insidious software to mask its presence in a computer. Thus they can hide from the user selected running processes, files on disc or other system data. They exist for Windows, LINUX and UNIX.

Rovný s rovným

Peer to peer (P2P)

Jedná se o počítačovou síť, kde spolu přímo komunikují jednotliví klienti. Tento model se dnes využívá především u výměnných sítí. S rostoucím množstvím uživatelů totiž u tohoto modelu roste celková přenosová kapacita. Zatímco u klasického modelu klient-server je tomu přesně naopak.

This is a computer network where individual clients communicate directly. This model is primarily used in interchangeable networks. Total transmission capability grows as a rule with the growing number of users in this model. In the classic model client-server this is quite the reverse.

Rozhraní

Interface

Místo a způsob propojení systémů nebo jejich částí.

Location and mode of interconnecting systems or their parts.

Řetězový dopis

Chain letter

Dopis odeslaný mnoha adresátům a obsahující informaci, kterou má každý příjemce předat mnoha dalším adresátům. Často využívá nátlaku („Pokud tento dopis do 3 dnů nepošleš 25 dalším osobám, do 10 dnů tě potká něco hrozného.“). *Letter sent out to many recipients and containing information which each recipient has to pass on to many other addressees. It is a frequently used method of pressure ("If you do not send this letter to 25 other people, something terrible happens to you in 25 days").*

Řízení incidentů bezpečnosti informací

Information security incident management

Procesy pro detekování, hlášení, posuzování incidentů bezpečnosti informací, odezvu na incidenty bezpečnosti informací, řešení incidentů bezpečnosti informací a poučení se z bezpečnostních incidentů.

Processes for detecting, reporting, assessing, responding to, dealing with and learning from security incidents.

Řízení kontinuity organizace

Business continuity management (BCM)

Holistický manažerský proces, který identifikuje možné hrozby a jejich potenciální dopady na chod organizace a který poskytuje rámec pro prohlubování odolnosti organizace tím, že rozšiřuje její schopnosti efektivně reagovat na krizové události a tím chránit zájmy svých klíčových partnerů a zákazníků, svoji pověst, značku a svoje činnosti.

Holistic management model which identifies possible threats and their potential impact on the operations of an organization and which provides a framework for deepening the immunity of an organization by expanding its capabilities to respond effectively to emergency events and thus protect the interests of its key partners and customers, its reputation and its activities.

Řízení přístupu

Access control

Prostředky zajišťující, aby přístup k aktivům byl autorizován a omezen na základě obchodních (podnikatelských) a bezpečnostních požadavků.

Means to ensure that access to assets is authorized and restricted as based on business and security requirements.

Řízení rizik

Risk management

Koordinované činnosti pro vedení a řízení organizace s ohledem na rizika.

Coordinated activities to direct and control an organization with regard to risks.

Řízení služeb

Service management

Množina schopností a procesů pro vedení a řízení činností a zdrojů poskytovatele služeb pro návrh, přechod, dodávku a zlepšování služeb, aby byly naplněny požadavky služeb.

Set of capabilities and processes to manage and control the activities and sources of the service provider for the design, handover, delivery and improvement of services so that the requirements placed on them be met.

Řízení zranitelností

Vulnerability management

Cyklická praxe pro identifikaci, třídění, opakované zprostředkování a zmírňování zranitelností. Obecně se tato praxe vztahuje na zranitelnosti programového vybavení v počítačových systémech, může však být často rozšířena na organizační chování a strategické rozhodovací procesy.

Cyclical practice of identifying, classifying, remediating, and mitigating vulnerabilities. This practice generally refers to software vulnerabilities in computing systems however it can also extend to organizational behavior and strategic decision-making processes.

Sandbox

Sandbox

Bezpečnostní mechanismus sloužící k oddelení běžících procesů od samotného operačního systému. Používá se například při testování podezřelého softwaru.

Security mechanism serving to separate running processes from the operating system proper. It is used, for example, in testing suspicious software.

Sdílení

Sharing

Možnost společně a současně se dělit o jeden nebo více zdrojů informací, paměti nebo zařízení.

Possibility to have a portion at the same time of one or more information sources, memory or devices.

Secure shell (SSH)

Secure shell (SSH)

Protokol, který poskytuje bezpečný vzdálený login při použití nezabezpečené sítě.

A protocol that provides secure remote login utilising an insecure network.

Secure socket layer (SSL)

Protokol, respektive vrstva vložená mezi vrstvu transportní (např. **TCP/IP**) a aplikacní (např. **HTTP**), která poskytuje zabezpečení komunikace šifrováním a autentizaci komunikujících stran.

*Protocol or a layer inserted between the transport layer (e.g. **TCP/IP**) and the application layer (e.g. **HTTP**) which enables communication security by encryption and authentication of the communicating parties.*

Security software disabler

Zablokuje software pro zabezpečení **PC (Firewall, Antivir)**.

*It blocks software to secure the **PC (Firewall, Antivirus)**.*

Serverová farma

Skupina síťových serverů, které jsou používány k zefektivnění vnitřních procesů tím, že distribuují zátěž mezi jednotlivé zapojené složky, aby urychlily výpočetní procesy využitím síly více serverů. Když jeden server ve farmě selže, jiný může jeho služby nahradit.

Group of network servers used to increase the efficiency of internal processes by distributing load among individual linked components in order to speed up computing processes by using the power of more servers. When one server in the farm fails, another one can replace it.

Service set identifier (SSID)

Jedinečný identifikátor (název) každé bezdrátové (**WiFi**) počítačové sítě.

*Unique identifier (name) of every wireless (**WiFi**) computer network.*

Sexting

Elektronické rozesílání textových zpráv, fotografií či videí se sexuálním obsahem. Tyto materiály často vznikají v rámci partnerských vztahů. Takovéto materiály však mohou představovat riziko, že jeden partner z nejrůznějších pohnutek zveřejní fotografie či videa svého partnera.

Electronic distribution of text messages, photographies or videos with a sexual content. These materials often originate in partner relations. Such materials, however, may represent a risk that one partner, out of various motives, would publish photographies or videos of the other partner.

Seznam pro řízení přístupu

Seznam oprávnění připojený k nějakému objektu (např. diskovému souboru); určuje, kdo nebo co má povolení přistupovat k objektu a jaké operace s ním může

Secure socket layer (SSL)**Security software disabler****Server cluster****Service set identifier (SSID)****Sexting****Access control list (ACL)**

provádět. U bezpečnostního modelu používajícího ACL systém před provedením každé operace prohledá ACL a nalezne v něm odpovídající záznam, podle kterého se rozhodne, zda operace smí být provedena.

List of authorizations attached to some subject (e.g. a disc file); it determines who or what has the right to access the object and which operations it can do with it. In the security model using the ACL system, it searches ACL prior to performing any operation and looks up the corresponding record and on the basis of it makes a decision if the operation may be executed.

Shareware

Volně distribuovaný software, který je chráněn autorskými právy. V případě že se uživatel rozhodne tento software využívat déle, než autor umožnuje, je uživatel povinen splnit podmínky pro používání. Může jít například o zaplacení určité finanční částky, registrace uživatele, atd.

Freely distributed software protected by copyright. In case the user decides to use this software longer than the author permits, the user is obliged to satisfy conditions for use. These can be, for example, payment of a certain financial amount, user registration, etc.

Shoda

Splnění požadavku.

Fulfilment of a requirement.

Schopnost pro reakci na počítačové hrozby (CIRC)

Schopnost reakce na počítačové incidenty. Je součástí kybernetické obrany a k tomu využívá opatření zejména v oblasti **INFOSEC**. Zajišťuje centralizovanou schopnost rychle a efektivně reagovat na rizika a zranitelnosti v systémech, poskytuje metodiku pro oznamování a zvládání incidentů, zajišťuje podporu a pomoc provozním a bezpečnostním správám systémů. Je součástí realizace havarijního (krizového) plánování pro případy obnovy systémů.

Capability of responding to computer incidents. It is part of cyber defence and uses in particular measures of INFOSEC. Ensures centralized capability for fast and effective reaction to risks and vulnerabilities in systems provides methodology for reporting and managing incidents provides support and help to the operational and security managements of systems. It is part of the emergency (crisis) planning for cases of system recovery.

Simple mail transfer protocol (SMTP)

Internetový protokol určený pro přenos zpráv elektronické pošty. Popisuje komunikaci mezi poštovními servery.

Shareware

Conformity

Computer incident response capability (CIRC)

Simple mail transfer protocol (SMTP)

Internet protocol for the transmission of messages of electronic mail. It describes communication among mail servers.

Simulace

Použití systému zpracování dat k vyjádření vybraných vlastností chování fyzického nebo abstraktního systému.

Use of a data processing system to extract selected properties in the behaviour of a physical or abstract system.

Sít'

Množina počítačových terminálů (pracovních stanic) a serverů, které jsou vzájemně propojeny, aby si navzájem vyměňovaly data a mohly spolu komunikovat.

Set of computer terminals (workstations) and servers which are mutually interconnected in order to exchange data and communicate.

Sít' elektronických komunikací

Přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace.

Transmission systems, or as the case may be, communication and routing equipment and other devices, including elements of the network which are not active, which make for the transmission of signals over wire lines, by radio, optical or other electromagnetic devices, including satellite networks, fixed lines with commuted circuits or packets, and mobile ground networks, networks for the distribution of electrical energy in the extent to transmit signals, networks for radio and television broadcast and networks for cable television, regardless of the type of transmitted information.

Skript

Soubor instrukcí zapsaný v některém formálním jazyce, kterým je řízena činnost zařízení, programu či systému.

Set of instructions written in some formal language which control the workings of devices, programme or system.

Skrytý kanál

Přenosový kanál, který může být použit pro přenos dat způsobem, který narušuje bezpečnostní politiku.

Simulation

Network

Network of electronic communications

Script

Covert Channel

Transmission channel which could be used for data transfer in a way impairing security policy.

**Skupina pro reakce na počítačové
bezpečnostní incidenty Computer security incident response
team (CSIRT)**

Tým odborníků na informační bezpečnost, jejichž úkolem je řešit bezpečnostní incidenty. CSIRT poskytuje svým klientům potřebné služby při řešení bezpečnostních incidentů a pomáhá jim při obnově systému po bezpečnostním incidentu. Aby snížily rizika incidentů a minimalizovaly jejich počet, pracoviště CSIRT poskytují svým klientům také preventivní a vzdělávací služby. Pro své klienty poskytují informace o odhalených slabinách používaných hardwarových a softwarových prostředků a o možných útocích, které těchto slabin využívají, aby klienti mohli dostatečně rychle osetřit odhalené slabiny.

Team of experts in information security whose task is to tackle security incidents. CSIRT provides its clients with the necessary services for solutions of security incidents and helps them in recovering the system after a security incident. In order to minimize incident risks and minimize their number, CSIRT offices provide also preventive and educational services. For clients, they provide information on detected weaknesses of used hardware and software instruments and about possible attacks which make use of these weaknesses so that the clients may quickly address these weaknesses.

**Skupina pro reakci na počítačové
hrozby Computer emergency response team
(CERT)**

CERT je jiný užívaný název pro **CSIRT**, na rozdíl od označení **CSIRT** je CERT registrovaná ochranná známka. Více **CSIRT**.

CERT is another name for CSIRT; unlike CSIRT, CERT is a registered trade mark. See CSIRT.

Slovnikový útok

Dictionary attack

Metoda zjišťování hesel, kdy crackovací program zkouší jako možné heslo všechna slova ve slovníku. Jedná se o metodu poměrně rychlou, záleží to na velikosti slovníku a na tom, zda oběť používá jednoduchá hesla.

Method for finding passwords when the cracking programme tries out all dictionary words in a dictionary for the password. This is a relatively fast method, depending on the size of the dictionary and whether the victim uses simple passwords.

Služba

Service

Činnost informačního systému uspokojující dané požadavky oprávněného subjektu spojená s funkcí informačního systému.

Activity of the information system meeting the given requirements of an authorized subject related to the function of the operating system.

Služba elektronických komunikací Electronic communication service

Služba obvykle poskytovaná za úplatu, která spočívá zcela nebo převážně v přenosu signálů po sítích elektronických komunikací, včetně telekomunikačních služeb a přenosových služeb v sítích používaných pro rozhlasové a televizní vysílání a v sítích kabelové televize, s výjimkou služeb, které nabízejí obsah prostřednictvím sítí a služeb elektronických komunikací nebo vykonávají redakční dohled nad obsahem přenášeným sítěmi a poskytovaným službami elektronických komunikací; nezahrnuje služby informační společnosti, které nespočívají zcela nebo převážně v přenosu signálů po sítích elektronických komunikací.

Service usually provided for a fee which consists wholly or predominantly of signal transmission over electronic communication networks, including telecommunication services and transmission services in networks used for radio and television broadcast and networks for cable television, excluding services which provide content using the networks and services of electronic communications or have editing supervision of the content transmitted over the networks and provided services of electronic communications; it does not include services of the information society which do not rest wholly or predominantly on the transmission of signals over networks of electronic communications.

Služba informační společnosti

Information society service

Jakákoliv služba poskytovaná elektronickými prostředky na individuální žádost uživatele podanou elektronickými prostředky, poskytovaná zpravidla za úplatu; služba je poskytnuta elektronickými prostředky, pokud je odeslána prostřednictvím sítě elektronických komunikací a vyzvednuta uživatelem z elektronického zařízení pro ukládání dat.

Any service provided by electronic means at the individual request of a user and put in by electronic means, usually provided for a fee. The service is provided by electronic means if it is sent by means of an electronic communication network and picked up by the user from electronic equipment for data storage.

Směrnice

Guideline

(Závazné) doporučení toho, co se očekává, že má být provedeno, aby byl dosažen určitý cíl.

(Binding) recommendation of what is expected to be done in order to achieve a certain target.

Sniffer

Sniffer

Program umožňující odposlouchávání všech protokolů, které počítač přijímá / odesílá (používá se např. pro odposlouchávání přístupových jmen a hesel, čísel kreditních karet).

Programme for the eavesdropping of all the protocols which a computer receives/sends (it is used, for example, for eavesdropping of access names or passwords, numbers of credit cards).

Sociální inženýrství

Způsob manipulace lidí za účelem provedení určité akce nebo získání určité informace.

Way of people manipulation in order to perform a certain action or to obtain a certain information.

Sociální síť

Propojená skupina lidí, kteří se navzájem ovlivňují. Tvoří se na základě zájmů, rodinných vazeb nebo z jiných důvodů. Tento pojem se dnes také často používá ve spojení s internetem a nástupem webů, které se na vytváření sociálních sítí přímo zaměřují (Facebook, Lidé.cz apod.), sociální sítě se mohou vytvářet také v zájmových komunitách kolem určitých webů, například na jejich fórech.

Interconnected group of people who interact. It is formed on the basis of interests, family ties or other reasons. This idea is at present often used in connection with internet and the onset of webs which are directly targeted at social networks (Facebook, Lidé.cz etc.), social networks can also form in interest communities around certain web sites, for example at their forums.

Software (programové vybavení)

Sada programů používaných v počítači, které vykonávají zpracování dat, či konkrétních úloh. Software lze dále rozdělit na: a) systémový software – vstupně/výstupní systémy, operační systémy nebo grafické operační systémy; b) aplikační software – aplikace, jednoduché utility nebo komplexní programové systémy; c) firmware – ovládací program hardwaru.

Set of programmes used in a computer which execute data processing or a concrete task. Software can be further subdivided into: a) system software – input/output devices, operating systems or graphics operation systems; b) application software – applications, simple utilities or complex programming systems; c) firmware – hardware control programme.

Software jako služba

Možnost daná uživateli pro použití aplikací poskytovatele, které se provozují na cloudové infrastruktuře. Aplikace jsou přístupné z různých klientských zařízení buďto přes rozhraní tenký klient, jako je web prohlížeč (například email na webu), nebo přes programové rozhraní. Uživatel neřídí ani neovládá základní cloudovou infrastrukturu jako síť, servery, operační systémy, paměťová media, nebo dokonce jednotlivé možnosti aplikací, s možnou výjimkou omezeného nastavení konfigurace aplikací.

Software as a Service (SaaS)

The capability provided to the consumer to use the provider's applications running on a cloud infrastructure. The applications are accessible from various client devices through either a thin client interface, such as a web browser (e.g., web-based email), or a program interface. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure including network, servers, operating systems, storage, or even individual application capabilities, with the possible exception of limited userspecific application configuration settings.

Software veřejné domény

Public domain software

Software, který je umístěn do veřejné domény, jinými slovy neexistuje vůbec žádné vlastnictví, jako například autorské právo, obchodní značka či patent.

Software that has been placed in the public domain, in other words there is absolutely no ownership such as copyright, trademark, or patent.

Softwarové pirátství

Software piracy

Neautorizované používání, kopírování nebo distribuce programového vybavení.

Unauthorized use, copying or distribution of software.

Soubor

File

Obecná pojmenovaná množina dat. Může se jednat o dokument, multimediální data, databázi či prakticky jakýkoli jiný obsah, který je pro uživatele nebo software užitečné mít permanentně přístupný pod konkrétním jménem.

General named set of data. It can be a document, multimedia data, database or practically any other content, which the user or software may find useful to have permanently available under a concrete name.

Soubor logů

Log file

Soubor obsahující informace o aktivitách subjektů v systému, přístup k tomuto souboru je řízen.

File containing information on the activities of subjects in the system, access to this file is controlled.

Souborový systém

File system

Způsob organizace a uložení dat ve formě souborů tak, aby k nim bylo možné snadno přistupovat. Souborové systémy jsou uloženy na vhodném typu elektronické paměti, která může být umístěna přímo v počítači (pevný disk) nebo může být zpřístupněna pomocí počítačové sítě.

Method of organization and storage of data in the form of files so that access to them would be easy. File systems are stored on a suitable type of electronic

memory which can be located directly in the computer (hard disc) or can be made accessible using a computer network.

Soukromí

Soukromí je schopnost nebo právo jednotlivce nebo skupiny zadržovat informace o sobě. Soukromí je rovněž hmotný nebo myšlenkový prostor subjektu.

Privacy is the capability or right of an individual or group to retain information about themselves. Privacy is also the material or mental space of the subject.

Protokol kostry grafu

Protokol kostry grafu (STP) je síťový protokol, který v ethernetových místních sítích s mosty zajišťuje topologii bez smyček. Hlavní účel protokolu STP je zabránit tvorbě smyček a následného vyzařování broadcastů. Kostra grafu také dovoluje takový návrh, aby se aktivovaly náhradní (redundantní) spoje pro automatický přechod na náhradní spoje v případě přerušení aktivní cesty, bez nebezpečí smyček, nebo potřeby ruční aktivace/deaktivace těchto náhradních spojů.

The Spanning Tree Protocol (STP) is a network protocol that ensures a loop-free topology for any bridged Ethernet local area network. The basic function of STP is to prevent bridge loops and the broadcast radiation that results from them. Spanning tree also allows a network design to include spare (redundant) links to provide automatic backup paths if an active link fails, without the danger of bridge loops, or the need for manual enabling/disabling of these backup links.

Spear phishing (rybaření oštěpem) **Spear phishing**

Sofistikovanější útok typu **Phishing**, který využívá předem získané informace o oběti. Díky většímu zacílení na konkrétní uživatele dosahuje tato metoda většího účinku než běžný útok typu **Phishing**. Více **Phishing**.

More sophisticated attack than Phishing, which uses prior obtained information about the victim. Thanks to a more focused targeting on a concrete user this method attains higher effect than a standard attack of the Phishing type. See Phishing.

Spojování / Fúze

Účelná kombinace dat nebo informací z jednoho systému zpracování dat s daty nebo informacemi z jiného systému tak, aby bylo možné odvolut chráněnou informaci.

Useful combination of data or information from one data processing system, with data or information from another system, so as to declassify protected information.

Linkage / Fusion

Spolehlivost

Soulad mezi zamýšleným chováním a výsledky.

Property of consistent intended behaviour and results.

Správa bezpečnosti informací

Systém, který řídí a kontroluje činnosti týkající se bezpečnosti informací organizace.

System by which organization's information security activities are directed and controlled.

**Správce aktiva (provozovatel
informačního systému)**

Jedinec (entita), který zabezpečuje zpracování informací nebo poskytování služeb a vystupuje vůči ostatním fyzickým a právnickým osobám v informačním systému jako nositel práv a povinností spojených s provozováním systému.

Individual (entity) who enables information processing or service providing and acts towards other natural and legal persons in the information system as the bearer of rights and obligations connected to operating the system.

**Správce informačního systému
veřejné správy**

Subjekt, který podle zákona určuje účel a prostředky zpracování informací a za informační systém odpovídá.

Subject who by law determines the objective and means for information processing and is responsible for the information system.

Správce systému

Osoba zodpovědná za řízení a údržbu počítačového systému.

Person responsible for the management and maintenance of a computer system.

Správce zabezpečení účtu

Správce zabezpečení účtů v operačním systému Windows, např. databáze, ve které se uchovávají hesla uživatelů (hesla v operačním systému Windows NT se nacházejí např. v adresáři c:\winnt\repair a c:\winnt\config).

Administrator for securing the accounts in the Windows operating system, e.g. a database, where user passwords are kept (passwords in Windows NT operating system may be kept, for example, in the directory c:\winnt\repair and c:\winnt\config).

Reliability

Governance of information security

**Assets (information system)
Operator**

**Operator of the information system
of public administration.**

System administrator

Security account manager

Spyware

Program skrytě monitorující chování oprávněného uživatele počítače nebo systému. Svá zjištění tyto programy průběžně (např. při každém spuštění) zasílají subjektu, který program vytvořil, respektive distribuoval. Takové programy jsou často na cílový počítač nainstalovány spolu s jiným programem (utilita, počítačová hra), s jehož funkcí však nesouvisí.

Programme which secretly monitors the behaviour of an authorized computer or system user. The findings are sent by these programmes continuously (e.g. at every startup) to the subject which created the programme or distributed it. Such programmes are frequently installed on the target computer together with another programme (utility, computer game), however, they bear no relation to it.

SQL injection

Injekční technika, která zneužívá bezpečnostní chyby vyskytující se v databázové vrstvě aplikace. Tato chyba zabezpečení se projevuje infiltrací neoprávněných znaků do SQL příkazu oprávněného uživatele nebo převzetím uživatelsova přístupu k vykonání SQL příkazu.

Injection technique which abuses security errors occurring in the database layer of an application. This security error manifests itself by infiltrating unauthorized characters into an SQL command of an authorized user, or by taking over user access, to execute the SQL command.

Stanovení kontextu

Vymezení vnějších a vnitřních parametrů, které mají být zohledněny při managementu rizik a nastavení rozsahu platnosti a kritérií rizik pro politiku managementu rizik.

Establishing the limits of external and internal parameters to be taken into account during risk management and setting of the risk validity ranges and risk criteria for the risk management policy.

Stav kybernetického nebezpečí

Stavem kybernetického nebezpečí se rozumí stav, ve kterém je ve velkém rozsahu ohrožena bezpečnost informací v informačních systémech nebo bezpečnost služeb nebo sítí elektronických komunikací.

Under cyber danger we understand such a state when there is a large measure of danger to information security in information systems or security of services or of electronic communications.

Spyware

Program skrytě monitorující chování oprávněného uživatele počítače nebo systému. Svá zjištění tyto programy průběžně (např. při každém spuštění) zasílají subjektu, který program vytvořil, respektive distribuoval. Takové programy jsou často na cílový počítač nainstalovány spolu s jiným programem (utilita, počítačová hra), s jehož funkcí však nesouvisí.

Programme which secretly monitors the behaviour of an authorized computer or system user. The findings are sent by these programmes continuously (e.g. at every startup) to the subject which created the programme or distributed it. Such programmes are frequently installed on the target computer together with another programme (utility, computer game), however, they bear no relation to it.

SQL injection

Injekční technika, která zneužívá bezpečnostní chyby vyskytující se v databázové vrstvě aplikace. Tato chyba zabezpečení se projevuje infiltrací neoprávněných znaků do SQL příkazu oprávněného uživatele nebo převzetím uživatelsova přístupu k vykonání SQL příkazu.

Injection technique which abuses security errors occurring in the database layer of an application. This security error manifests itself by infiltrating unauthorized characters into an SQL command of an authorized user, or by taking over user access, to execute the SQL command.

Establishing the context

Vymezení vnějších a vnitřních parametrů, které mají být zohledněny při managementu rizik a nastavení rozsahu platnosti a kritérií rizik pro politiku managementu rizik.

Establishing the limits of external and internal parameters to be taken into account during risk management and setting of the risk validity ranges and risk criteria for the risk management policy.

State of cyber danger

Stavem kybernetického nebezpečí se rozumí stav, ve kterém je ve velkém rozsahu ohrožena bezpečnost informací v informačních systémech nebo bezpečnost služeb nebo sítí elektronických komunikací.

Under cyber danger we understand such a state when there is a large measure of danger to information security in information systems or security of services or of electronic communications.

SQL	Structured query language (SQL)
Standardizovaný dotazovací jazyk používaný pro práci s daty v relačních databázích.	<i>Standard query language used to work with data in relational databases.</i>
Středisko generování klíčů	Key Generation Center (KGC)
Zabezpečuje generování kryptografických klíčů a jejich plnění do nosičů pro nezávislou distribuci do kryptografických prostředků.	<i>Enables generation of cryptographic keys and their loading into tokens for an independent distribution into cryptographic devices.</i>
Středisko správy klíčů	Security Management Centre (SMC)
Zabezpečuje správu kryptografických klíčů a konfiguraci kryptografických prostředků v síti. Středisko generuje kryptografické klíče pro kryptografické prostředky v síti, zabezpečuje jejich elektronickou distribuci a realizuje politiku komunikace kryptografických prostředků v síti.	<i>Ensures the management of cryptographic keys and the configuration of cryptographic devices in a network. The centre generates cryptographic keys for the cryptographic devices in a network, provides for their electronic distribution and implements strategy for communication of cryptographic devices in the network.</i>
Stuxnet	Stuxnet
Počítačový červ, který je vytvořen, aby útočil na průmyslové řídící systémy typu SCADA , jenž je využíván k řízení velkých průmyslových podniků, například továren, elektráren, produktovodů a dokonce armádních zařízení.	<i>Computer worm created to attack industrial control systems of the SCADA type used to control large industrial enterprises, for example factories, power generating plants, product lines and even military objects.</i>
Subjekt	Subject
V počítačové bezpečnosti aktivní entita, která může přistupovat k objektům.	<i>In computer security, an active entity which can access objects.</i>
Subjekt kritické infrastruktury	Subject of critical infrastructure
Provozovatel prvku kritické infrastruktury; jde-li o provozovatele prvku evropské kritické infrastruktury, považuje se tento za subjekt evropské kritické infrastruktury.	

Operator of an element of critical infrastructure; if it is an operator of an element of the European critical infrastructure, the operator is considered to be a subject of the European critical infrastructure.

Symetrický algoritmus

Je šifrovací algoritmus, který používá k šifrování i dešifrování dat stejný kryptografický klíč. Tento klíč musí mít k dispozici pouze odesilatele a příjemce šifrovaných dat, proto se tento klíč nazývá „tajný klíč“.

Encryption algorithm which uses the same cryptographic key for both encryption and decryption. This key must be available only to the sender and the recipient and this is why this key is denoted as a „secret key“.

Symetrická kryptografie

Kryptografická technika, která používá stejný tajný klíč jak pro odesilatele, tak pro příjemce. Poznámka: bez znalosti tajného klíče je výpočetně neproveditelné vypočítat transformace jak odesilatele, tak příjemce.

Cryptographic technique that uses the same secret key for both the originator's and the recipient's transformation. Note: Without knowledge of the secret key, it is computationally infeasible to compute either the originator's or the recipient's transformation.

SYN-cookies

Prvek obrany proti útoku zaplavením pakety protokolu **TCP** s příznakem **SYN**. Více **SYN Flood**.

Element of defence against a flooding by packets in the TCP protocol with the attribute SYN. See SYN-Flood.

SYN-flood

Kybernetický útok (typu Denial of Service) na server zaplavením pakety protokolu TCP. Útočník zasílá záplavu TCP/SYN paketů s padělanou hlavičkou odesilatele. Každý takový paket server přijme jako normální žádost o připojení. Server tedy odešle paket SYN-ACK a čeká na paket ACK. Ten ale nikdy nedozájí, protože hlavička odesílatele byla zfalšována. Taktoto polootevřená žádost nějakou dobu blokuje jiné, legitimní žádosti o připojení. Více **DoS**, **DDoS**, **SYN-cookie**.

Cyber attack (Denial of Service type) on a server by flooding with packets in the TCP protocol. The attacker sends a flood of TCP/SYN packets with a forged heading of the sender. The server accepts every such packet as a normal request for a connection. Server then sends out the SYN-ACK packet and waits for the ACK packet. This however never arrives as the heading of the sender was forged. Such a semi-open request blocks out, for some time, other legitimate requests for a connection. See DoS, DDoS, SYN-cookie.

Symmetric Algorithm

Symmetric Cryptography / Cryptographic technique

SYN-cookies

SYN-flood

Systém detekce průniku

Technický systém, který se používá pro zjištění, že byl učiněn pokus o průnik nebo takový čin nastal, a je-li to možné, pro reakci na průnik do informačních systémů a sítí.

Technical system that is used to identify that an intrusion has been attempted, is occurring, or has occurred and possibly respond to intrusions in information systems and networks.

Systém doménových jmen**Domain name system (DNS)**

Distribuovaný hierarchický jmenný systém používaný v síti Internet. Překládá názvy domén na číselné **IP** adresy a zpět, obsahuje informace o tom, které stroje poskytují příslušnou službu (např. přijímají elektronickou poštu či zobrazují obsah webových prezentací).

Distributed hierarchical name system used on the Internet network. It translates domain names into numerical IP addresses and back, contains information about which machines provide the relevant service (e.g. accepts electronic mail or show the content of web pages).

Systém prevence průniku**Intrusion prevention system (IPS)**

Varianta systémů detekce průniku, které jsou zvláště určeny pro možnost aktivní reakce.

Variant on intrusion detection systems that are specifically designed to provide an active response capability.

Systém řízeného přístupu**Controlled access system (CAS)**

Prostředky pro automatizaci fyzického řízení přístupu (např. použití odznaků vybavených magnetickými proužky, inteligentních karet, biometrických snímačů).

Means for automating of the physical control of access (e.g. use of badges equipped with magnetic strips, smart cards, biometric sensors).

Systém řízení**Management system**

Soubor vzájemně propojených nebo vzájemně na sebe působících prvků organizace k ustavení politik strategií, cílů a procesů k dosažení těchto cílů.

Set of interrelated or interacting elements of an organization to establish policies and objectives and processes to achieve those objectives.

Systém řízení identit**Identity Management System**

Systém řízení identit je informační systém nebo soubor technologií, které se používají pro řízení identit v podniku nebo mezi sítěmi. Systém řízení identit popisuje řízení jednotlivých identit, jejich autentizaci, autorizaci, roli a privilegia uvnitř systému nebo mezi systémy a hranicemi podniků, za účelem zvyšování

bezpečnosti a produktivity při současném snižování nákladů, prostojů a rutinnosti úloh.

An identity management system refers to an information system, or to a set of technologies that can be used for enterprise or cross-network identity management. Identity management describes the management of individual identities, their authentication, authorization, roles and privileges within or across system and enterprise boundaries with the goal of increasing security and productivity while decreasing cost, downtime, and repetitive tasks.

Systém řízení bezpečnosti informací (ŠŘBI)

Information security management system (ISMS)

Část systému řízení, založená na přístupu k bezpečnostním rizikům, k ustavení, implementování, provozování, monitorování, přezkoumávání, spravování a zlepšování bezpečnosti informací.

Part of the management system, based on the attitude towards security risks, definition, implementation, operation, monitoring, re-analysing, administration and improvement of information security.

Systém řízení kontinuity organizace

Business continuity management system (BCMS)

Část celkového systému řízení organizace, která ustanovuje, zavádí, provozuje, monitoruje, přezkoumává, udržuje a zlepšuje kontinuitu fungování organizace.

Part of the overall system of managing an organization which defines, introduces, operates, monitors, re-analyses, maintains and improves operating continuity of an organization.

Šifrování

Encryption

Kryptografická transformace dat převodem do podoby, která je čitelná jen se speciální znalostí.

Cryptographic transformation of data by a transformation into a form which is readable with special knowledge only.

Škodlivý software

Malware – malicious software

Je obecný název pro škodlivé programy. Mezi škodlivý software patří počítačové viry, trojské koně, červy, špiónážní software.

This is the general name for harmful programmes. Harmful software includes computer viruses, Trojan horses, worms, spyware.

Špatně utvořený dotaz

Malformed query

(1) Chybný dotaz, který může vyvolat nestandardní nebo neočekávané chování systému. (2) Způsob útoku.

(1) Erroneous query which may result in triggering a nonstandard or unexpected behaviour of a system. (2) Mode of an attack.

Tajná vrátka / Přístup ke službám Maintenance hook

Zadní vrátka v softwaru, která umožňují snadné udržování a přidání dalších charakteristik a která mohou umožnit vstup do programu v neobvyklých místech nebo bez obvyklých kontrol.

Loophole in software which enables easy maintenance and addition of other characteristics and which can enable an access to a programme in unusual locations or without the usual checks.

Tajný (proprietární) algoritmus Secret (proprietary) algorithm

Je algoritmus, který je utajován. Jeho autorem a garantem může být státní instituce a může být určen pro použití výhradně v orgánech státu. Vlastníkem proprietárního algoritmu ale může být i soukromá společnost, která jej vyvinula a využívá ho ve své produkci. Bezpečnost těchto algoritmů může být posouzena státní institucí nebo nezávislou laboratoří a bývá obvykle doložena certifikátem. I tyto algoritmy mohou vycházet ze standardů. Potenciální útočník nemá informace o algoritmu pro cílený útok.

An algorithm which is kept secret. Its author and guarantor can be a state institution and it may be targeted for use exclusively for state bodies. However, the owner of the proprietary algorithm can be a private company which developed it and uses it in its products. The security of these algorithms may be evaluated by a state institution or an independent laboratory and is usually attested to by a certificate. Even these algorithms can be based on standards. A potential enemy has no information about the algorithm for a targeted attack.

Tajný klíč Secret key

Kryptografický klíč používaný v symetrické kryptografii. Je používán k šifrování i dešifrování dat. Jedná se o (sdílené) tajemství, které musí sdílet každý, kdo je oprávněn šifrovat i dešifrovat data. Z tohoto důvodu musí být klíč utajován – odtud tajný klíč.

Encryption key used in symmetric cryptography. It is used both to encrypt and decrypt data. It is a (shared) secret to be shared by any party authorized to encrypt and decrypt data. This is the reason why the key must be kept secret – hence secret key.

Technické prostředky (vybavení) Hardware

Fyzické součásti systému (zařízení) nebo jejich část (např. počítač, tiskárna, periferní zařízení).

Physical components of a system (equipment) or their parts (e.g. a computer, printer, peripheral devices).

Telefonní phishing

Tato technika využívá falešného hlasového automatu (Interactive Voice Response) s podobnou strukturou jako má originální bankovní automat ("Pro změnu hesla stiskněte 1, pro spojení s bankovním poradcem stiskněte 2"). Oběť je většinou vyzvána emailem k zavolání do banky za účelem ověření informace. Zde je pak požadováno přihlášení za pomocí PIN nebo hesla. Některé automaty následně přenesou oběť do kontaktu s útočníkem vystupujícím v roli telefonního bankovního poradce, což mu umožňuje další možnosti otázek.

This technique uses a false voice automaton (Interactive Voice Response) with a structure similar to the original banking automaton ("For a change of password press 1, for connection to a bank advisor press 2"). The victim is usually asked in an email to call the bank for information verification. Here, sign-on is requested using a PIN or a password. Some automata subsequently transfer the victim to a contact with the attacker playing the role of a telephone bank advisor which allows for other possibilities for questions.

TERENA

Trans-European Research and Education Networking Association, evropská mezinárodní organizace podporující aktivity v oblasti internetu, infrastruktur a služeb v rámci akademické komunity.

Trans-European Research and Education Networking Association, a European international organization supporting activities in the area of internet, infrastructures and services in the academic community.

TF-CSIRT

Mezinárodní fórum umožňující spolupráci týmů **CSIRT** na evropské úrovni. Dělí se na dvě skupiny – uzavřenou, která je přístupná pouze akreditovaným týmům, a otevřenou, která je přístupná všem zájemcům o práci týmů **CSIRT**. TF-CSIRT je jednou z aktivit mezinárodní organizace **TERENA**. Pracovní skupina TF-CSIRT se schází obvykle několikrát ročně.

International forum enabling the cooperation of CSIRT teams on a European level. It is divided into two groups – a closed one which is open only to accredited teams, and an open one which is accessible to all parties interested in the CSIRT teams' work. TF-CSIRT is one of the activities of the TERENA international organization. Working group TF-CSIRT meets usually several times per year.

Topologie

Topologie představuje kvalitativní geometrii popisující vzájemné uspořádání jednotlivých prvků. (např. komunikačních uzelů).

Topology is qualitative geometry describing positions of individual elements (for example: communication nodes).

Phone phishing

TERENA

Trans-European Research and Education Networking Association, evropská mezinárodní organizace podporující aktivity v oblasti internetu, infrastruktur a služeb v rámci akademické komunity.

TF-CSIRT

Topology

Topologie představuje kvalitativní geometrii popisující vzájemné uspořádání jednotlivých prvků. (např. komunikačních uzelů).

Topology is qualitative geometry describing positions of individual elements (for example: communication nodes).

TOR (anonymní síť)

TOR je volný software pro anonymní komunikaci. Název je acronym odvozený z původního názvu softwarového projektu, The Onion Router.

Tor is free software for enabling anonymous communication. The name is an acronym derived from the original software project name The Onion Router.

Torrent

Jedná se o soubor s koncovkou .torrent, který obsahuje informace o jednom nebo více souborech ke stažení. Více **BitTorrent**.

This is a file with the ending .torrent which contains information about one or more files to be downloaded. See BitTorrent.

Transmission control protocol (TCP)

Je jedním ze základních protokolů sady protokolů Internetu, konkrétně představuje transportní vrstvu. Použitím TCP mohou aplikace na počítačích propojených do sítě vytvořit mezi sebou spojení, přes které mohou přenášet data. Protokol garanteuje spolehlivé doručování a doručování ve správném pořadí. TCP také rozlišuje data pro vícenásobné, současně běžící aplikace (například webový server a emailový server) běžící na stejném počítači. TCP podporuje mnoho na internetu populárních aplikačních protokolů a aplikací, včetně **WWW**, emailu a **SSH**.

It is one of the basic protocols in the protocol set of the Internet; more precisely it represents the transport layer. Using the TCP, applications on interconnected computers can link up and transmit data over the links. The protocol guarantees a reliable delivery as well as delivery in the right order. TCP also differentiates data for multiple concurrently running applications (e.g. a web server and email server) running on the same computer. TCP is supported by many of the application protocols and applications popular on the internet, including WWW, email and SSH.

Transport layer security

Kryptografický protokol, který poskytuje komunikační bezpečnost pro Internet. Používá se asymetrické šifrování pro výměnu klíčů, symetrické šifrování pro důvěrnost a kody pro ověřování celistvosti zpráv. Široce se používá několik verzí těchto protokolů v aplikacích jako prohlížení na webu, elektronická pošta, faxování přes internet, instantní zprávy and voice-over-IP (**VoIP**).

A cryptographic protocol that provide communication security over the Internet. They use asymmetric cryptography for authentication of key exchange, symmetric encryption for confidentiality and message authentication codes for message integrity. Several versions of the protocols are in widespread use in applications

TOR (anonymity network)

Torrent

Transmission control protocol (TCP)

Transport layer security (TLS)

such as web browsing, electronic mail, Internet faxing, instant messaging and voice-over-IP (VoIP).

Trojský kůň

Program, který plní na první pohled nějakou užitečnou funkci, ale ve skutečnosti má ještě nějakou skrytou škodlivou funkci. Trojský kůň se sám nereplikuje, šíří se díky viditelně užitné funkci, kterou poskytuje.

Programme which executes a useful function, taken at face value, but in reality has also some hidden harmful function. Trojan horse does not self-replicate, it is distributed thanks to the visible utility it provides.

Trusted introducer

Úřad, který sjednocuje evropské bezpečnostní týmy typu **CERT / CSIRT**. Zároveň také napomáhá vzniku **CERT / CSIRT** týmů a provádí jejich akreditaci a certifikaci. Je provozován organizací **TERENA**. Více **TERENA**.

Authority uniting European security teams of the type CERT/CSIRT. At the same time it also helps in creating the CERT/CSIRT teams and provides for their accreditation and certification. It is operated by the TERENA organization. See TERENA.

Třetí strana

Osoba nebo organizace nezávislá jak na osobě nebo organizaci, která poskytuje předmět posuzování shody (produkt, služba), tak i na odběrateli tohoto předmětu. *Person or organization independent both of the person or the organization which submits the object to be judged for compliance (product, service) and also independent of the purchaser of the object.*

Typ přístupu

V počítačové bezpečnosti typ operace, specifikované přístupovým právem.

In computer security, type of an operation specified by an access right.

Účelnost

Vztah mezi dosaženými výsledky a tím, jak správně byly zdroje využity.

Relation between the achieved results and how well have the sources been used.

Údaje

Z pohledu **ICT** reprezentace informací formalizovaným způsobem vhodným pro komunikaci, výklad a zpracování.

From the ICT point of view, this is a representation of information in a formalized way suitable for communication, explanation and processing.

Trojan horse

Trusted introducer

Third party

Access type

Efficiency

Data

Událost

Event

Výskyt nebo změna určité množiny okolností.

Occurrence or change of a particular set of circumstances.

Událost bezpečnosti informací

Information security event

Zjištěný výskyt stavu systému, služby nebo sítě označující možné narušení politiky strategie bezpečnosti informací nebo selhání opatření; nebo předem neznámá situace, která může být pro bezpečnost závažná.

Identified occurrence of a system, service or network state indicating a possible breach of information security policy or a failure of controls, or a previously unknown situation that may be security relevant.

Úmyslné oklamání, podvržení

Spoofing

Činnost s cílem podvést (oklamat) uživatele nebo provozovatele zpravidla pomocí předstírání falešné identity.

Activity with the objective of deceiving (misleading) a user or operator usually by sporting a false identity.

Uniform resource locator (URL)

Uniform resource locator (URL)

Zdrojový identifikátor, který popisuje umístění konkrétního zdroje, včetně protokolu, sloužící k načítání tohoto zdroje. Nejznámějším příkladem URL je např. <http://www.nejakadomena.nekde>.

Source identifier describing the location of a concrete source, including a protocol, serving to link to this source. The best known such an example is <http://www.somedomain.somewhere>.

Universální unikátní identifikátor

Universal unique identifier (UUID)

Standard pro identifikátory používaná při tvorbě softwaru, standardizovaný organizací Open Software Foundation (**OSF**) jako součást Distributed Computing Environment (**DCE**).

*An identifier standard used in software construction, standardized by the Open Software Foundation (**OSF**) as part of the Distributed Computing Environment (**DCE**).*

URL trojan

URL trojan

Přesměrovává infikované počítače připojené přes vytáčené připojení k Internetu na dražší tarify. Více hesla **Dialer** a **Trojan Horse**.

*It redirects infected computers connected via the dial-in Internet connection to more expensive rates. See **Dialer** and **Trojan Horse**.*

Úroveň přístupu

Access level

Úroveň autorizace požadovaná pro přístup k chráněným zdrojům.

Level of authorization required to access protected sources.

Úroveň rizika

Level of risk / risk level

Velikost rizika vyjádřená jako kombinace následků a jejich pravděpodobnost.

Magnitude of risk expressed in terms of the combination of consequences and their likelihood.

Úřad pro přidělování čísel na Internetu

Internet assigned numbers authority (IANA)

Autorita, která dohlíží na přidělování **IP adres**, správu kořenových zón **DNS** (přidělování **TLD** domén a vznik generických domén) a správu a vývoj internetových protokolů. V současné době je **IANA** jedním z oddělení organizace **ICANN**.

Authority overseeing IP address assignment, administration of DNS zones (assignment of TLD domains and the creation of generic domains) and the administration and development of internet protocols. At present, IANA is one of the departments of the ICANN organization.

User datagram protocol (UDP)

User datagram protocol (UDP)

Internetový síťový protokol pro nespojovou komunikaci (RFC 768).

An Internet networking protocol for connectionless communications (RFC 768).

Útok

Attack

Pokus o zničení, vystavení hrozbě, změnu, vyřazení z činnosti, zcizení aktiva nebo získání neoprávněného přístupu k aktivu nebo uskutečnění neoprávněného použití aktiva.

Attempt to destroy, expose, alter, disable, steal or gain unauthorized access to or make unauthorized use of an asset.

Útok na počítačovou síť

Computer network attack (CNA)

Činnost realizovaná za účelem narušit, blokovat, znehodnotit nebo zničit informace uložené v počítači anebo na počítačové síti, či počítač anebo počítačovou síť samotnou. Útok na počítačové sítě je určitým druhem kybernetického útoku.

Activity done in order to corrupt, block, degrade or destroy information stored in a computer or on a computer network, or the computer or computer network as such. Attack on a computer network is a certain sort of cyber attack.

Útok s použitím hrubé sily

Brute force attack

Metoda k zjišťování hesel, kdy útočící program zkouší jako možné heslo všechny existující kombinace znaků, dokud nezjistí skutečné heslo. Tento způsob je časově velmi náročný. Jeho úspěšnost je závislá na délce hesla, složitosti hesla a na výpočetním výkonu použitého počítače.

Method to find passwords when the attacking programme tries all existing character combinations for a possible password. This method is very time-consuming. Its success depends on password length and the computing power of the used computer.

Uvolnění

Release

Soubor jedné nebo více nových či změněných konfiguračních položek, které jsou nasazovány do provozního prostředí jako výsledek jedné nebo více změn.

Aggregate of one or more new or changed configuration items which are put into the operational environment as the result of one or more changes.

Uzavřené bezpečnostní prostředí

Closed-security environment

Prostředí, ve kterém je věnována zvláštní pozornost (formou autorizací, bezpečnostních prověření, řízení konfigurace atd.) ochraně dat a zdrojů před náhodnými nebo úmyslnými činy.

Environment where special attention (by a form of authorizations, security checks, configuration control, etc.) is given to protection of data and sources from accidental or intentional actions.

Uživatel

User

Každá fyzická nebo právnická osoba, která využívá službu informační společnosti, zejména za účelem vyhledávání či zpřístupňování informací.

Any natural or legal person using a service of the information society in order to look for, or make access to, information.

Uživatelský profil

User profile

Popis uživatele, typicky používaný pro řízení přístupu. Může zahrnovat data jako ID uživatele, jméno uživatele, heslo, přístupová práva a další atributy.

Description of a user typically used for access control. It may include data such as user ID, user name, password, access rights and other attributes.

Validace dat

Data validation

Proces používaný k určení, zda data jsou přesná, úplná nebo splňují specifikovaná kritéria. Validace dat může obsahovat kontroly formátu, kontroly úplnosti, kontrolní klíčové testy, logické a limitní kontroly.

Process used to determine if data are accurate, complete, or satisfy specified criteria. Data validation may contain checks of format, checks for completeness, control key tests, logical and limit checks.

Validace identity

Vykonání testů umožňujících systému na základě zpracování dat rozpozнат a ověřit entity.

Execution of tests enabling a system to recognize and validate entities on the basis of data processing.

Velikonoční vajíčko

Skrytá a oficiálně nedokumentovaná funkce nebo vlastnost počítačového programu, DVD nebo CD. Většinou se jedná pouze o neškodné hříčky a vtípky, grafické symboly, animace, titulky se jmény tvůrců apod. Tato skrytá funkce se nevyvolává obvyklým způsobem (menu, tlačítka apod.), ale netradiční kombinací běžných uživatelských činností, stiskem myši na nějakém neobvyklém místě, zvláštní posloupností stisku konkrétních kláves apod. Často bývají vajíčka skryta v obrazovce „O programu“ („About“), kde se dají zobrazit např. po poklepání na různé části tohoto panelu s podržením klávesy ALT apod.

Hidden and officially undocumented function or property of a computer programme, DVD or CD. Mostly these are puns and jokes doing no harm, graphics symbols, animations, subtitles with authors' names and similar. This hidden function is not activated in the usual way (menu, key, etc.) but by an unorthodox combination of the usual user activities, pushing a mouse key on an unusual place, special sequence of keys, and so on. Often, eggs are hidden on the screen under "About" where these can be displayed by tapping on various parts of this panel while holding the key ALT and similar.

Veřejná IP adresa

IP adresa, která je směrovatelná v **Internetu**. Takováto IP adresa je tedy dostupná z celé síti **Internetu**, pokud tomu nebrání například konfigurace **firewallu** či routeru.

IP address which is routable in the Internet. Such an address is then accessible from the whole Internet network unless prohibited for example by firewall or router configuration.

Veřejná komunikační síť

Síť elektronických komunikací, která slouží zcela nebo převážně k poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací, a která podporuje přenos informací mezi koncovými body sítě, nebo síť elektronických komunikací, jejímž prostřednictvím je poskytovaná služba šíření rozhlasového a televizního vysílání.

Identity validation

Easter egg

Public IP address

Public telecommunication network

Network of electronic communications serving wholly or predominantly to provide publicly available services of electronic communications and which supports information transfer among the endpoints of the network, or a network of electronic communications through which radio and television broadcast are provided as a service.

Veřejná telefonní síť

Public telephone network

Síť elektronických komunikací, která slouží k poskytování veřejně dostupných telefonních služeb a která umožňuje mezi koncovými body sítě přenos mluvené řeči, jakož i jiných forem komunikace, jako je faksimilní a datový přenos.

Network of electronic communications to provide publicly available telephone services and which allows for the transmission of voiced speech as well as other forms of communications, such as facsimiles and data transmissions, among the endpoints of the networks.

Veřejně dostupná služba elektronických komunikací

Publicly available electronic communications service

Služba elektronických komunikací, z jejíhož využívání není nikdo předem vyloučen.

Service of electronic communications from whose use no one may be a priori excluded.

Veřejně známý kryptografický algoritmus

Published cryptographic algorithm

Je algoritmus, který byl publikován, je veřejně dostupný a je založený na otevřených zdrojích. Zpravidla se jedná o kryptografický standard, který je možno využívat bez omezení. Bezpečnost systému je závislá na kryptografickém klíči, který není známý (Kerckhoffův princip). Jedná se nejen o symetrické a asymetrické šifrovací algoritmy ale i další funkce používané v kryptografii. Tyto algoritmy a funkce jsou veřejnosti neustále testovány na různé typy útoků, a pokud jim odolávají, jsou považovány za bezpečné. Současně má ale potenciální útočník veškeré informace k cílenému útoku (kromě kryptografického klíče). Nové typy útoků a zvyšování výpočetní kapacity počítačů vede ke zvyšování velikosti kryptografických klíčů a přijímání nových standardů pro zachování bezpečnosti těchto algoritmů.

Algorithm which has been published, is publicly available and based on open sources. Usually it is a cryptographic standard to be used without any limitations. System security is based on a cryptographic key which is known (Kerckhoff's principle). It applies to symmetric and asymmetric encryption algorithms as well as other functions used in cryptography. These algorithms and functions keep being tested by the public against all sorts of attacks and if they withstand these, are considered secure. At the same time, a potential attacker has all the information for a targeted attack (with the exception of the cryptographic key). New types of attacks and an increase in computing power lead to an increase in

the length of cryptographic keys and the adoption of new standards to keep these standards secure.

Veřejný informační systém

Public information system

Informační systém poskytující služby veřejnosti, který má vazby na informační systémy veřejné správy.

Information system providing services to the public and having relations to information system of the public administration.

Virtuální lokální síť

Virtual local area network (VLAN)

Logicky nezávislá síť v rámci jednoho nebo více zařízení. Virtuální sítě lze definovat jako domény všeobecného vysílání (Více *LAN*) s cílem učinit logickou organizaci sítě nezávislou na fyzické vrstvě.

Logically independent network in the framework of one or more devices. Virtual networks can be defined as the domains of all-directional broadcast (See LAN) with the objective of making the logical network organization independent of the physical network.

Virtuální privátní síť

Virtual private network (VPN)

Jedná se o privátní počítačovou síť, která dovolí připojit vzdálené uživatele do cílené *LAN* přes *Internet*. Bezpečnost se řeší pomocí šifrovaného tunelu mezi dvěma body (nebo jedním a několika). Při navazování spojení je totožnost obou stran ověřována pomocí digitálních certifikátů.

This is a private computer network allowing for the connection of remote users to the targetet LAN via the Internet. Security is tackled using an encrypted tunnel between two points (or among one and several points). Identity of both parties is verified using digital certificates when making the connection.

Virus

Virus

Typ malware, který se šíří z počítače na počítač tím, že se připojí k jiným aplikacím. Následně může působit nežádoucí a nebezpečnou činnost. Má v sobě obvykle zabudován mechanismus dalšího šíření či mutací.

Type of malware spreading from one computer to another by attaching itself to other applications. Consequently it may cause unwanted and dangerous activity. Usually it has a built-in mechanism for further distribution or mutations.

Vlastník aktiva

Asset owner

Je myšlen jedinec, nebo entita, který má vedením organizace přidělenou odpovědnost za výrobu, vývoj, údržbu, použití a bezpečnost aktiva.

This is assumed to be an individual or entity whom the organization management has assigned the responsibility for production, development, maintenance, use and security of an asset.

Vlastník rizika**Risk owner**

Osoba nebo entita s odpovědností a oprávněním řídit riziko.

Person or entity with the accountability and authority to manage a risk.

Vnější kontext**External context**

Vnější prostředí, ve kterém se organizace snaží dosáhnout svých cílů.

External environment in which the organization seeks to achieve its objectives.

Vnitřní kontext**Internal context**

Vnitřní prostředí, ve kterém se organizace snaží dosáhnout svých cílů.

Internal environment where an organization seeks to achieve its objectives.

Vnitřní, interní skupina**Internal group**

Část organizace poskytovatele služeb, která uzavřela dokumentovanou dohodu s poskytovatelem služeb o svém podílu na návrhu, přechodu, dodávce a zlepšování služby nebo služeb.

Part of an organization of a service provider which has concluded a documented contract with the service provider about its share in the design, handover, delivery and improvement of a service or services.

Vrcholové vedení**Top management**

Osoba nebo skupina osob, která na nejvyšší úrovni vede a řídí organizaci.

Person or a group of persons who lead the organization at the highest level.

Vstup přes autorizovaného uživatele**Piggyback entry**

Neautorizovaný přístup k systému prostřednictvím legitimního spojení autorizovaného uživatele.

Unauthorized access to the system using a legitimate link of an authorized user.

Vybavení pro zpracování informací**Information processing facilities**

Jakýkoliv systém, služba nebo infrastruktura pro zpracování informací anebo fyzické místo, kde se nacházejí.

Any information processing system, service or infrastructure, or the location housing it.

Výbor pro řízení kybernetické bezpečnosti Cyber security management committee

Definovaná bezpečnostní role v souladu se zákonem o kybernetické bezpečnosti, představující organizovanou skupinu tvořenou osobami, které jsou pověřeny celkovým řízením a rozvojem informačního systému kritické informační infrastruktury, komunikačního systému kritické informační infrastruktury nebo významného informačního systému, anebo se významně podílejí na řízení a koordinaci činností spojených s kybernetickou bezpečností těchto systémů.

Defined security role in accordance with the law on cyber security, representing an organized group formed by individuals who are tasked with the overall management and development of information system of the critical information infrastructure, communication system of the critical information infrastructure or a significant information system, or are taking a significant part in the control and coordination of activities linked with the cyber security of these systems.

Vyepávka (Padding)

Padding

Přidání dalších bitů do datového řetězce. Například u blokové šifry je poslední blok doplněn těmito bity na požadovanou velikost bloku.

Appending extra bits to a data string. For example, in a block cipher, the last block is filled up with these bits to the required size of the block.

Vyčištění

Clearing

Cílené přepsání nebo vymazání klasifikovaných dat na datovém mediu, které má speciální bezpečnostní klasifikaci a bezpečnostní kategorii, takže dané medium může být opakován použito pro zápis ve stejně bezpečnostní klasifikaci a bezpečnostní kategorii.

Targeted overwriting or erasure of classified data on a data medium which has a special security classification and security category so that the given medium could be repeatedly used for a record in the same security classification and security category.

Vyhnutí se riziku

Risk avoidance

Rozhodnutí nedopustit zapojení se do rizikových situací, nebo je vyloučit.

Decision not to allow an involvement into risk situations, or to exclude these.

Výchozí stav konfigurace

Configuration baseline

Konfigurační informace formálně se vztahující k určitému času během života služby nebo prvku služby.

Configuration information formally related to a certain time in the lifetime of a service, or element of the service.

Výkonnost

Měřitelný výsledek.

Measurable result.

Performance**Vystavení hrozbám**

Možnost, že konkrétní útok využije specifickou zranitelnost systému zpracování dat.

Possibility that a concrete attack would use a specific vulnerability of a data processing system.

Vytěžování počítačové sítě

Zneužití informací uložených na počítači nebo v počítačové síti.

Abuse of information stored on the computer or computer network.

Exposure**Computer network exploitation (CNE)****Využití návnady**

Způsob útoku, kdy útočník nechá infikované CD, flashdisk nebo jiné paměťové médium na místě, kde jej oběť s velkou pravděpodobností nalezne, např. ve výtahu, na parkovišti. Poté již nechá pracovat zvědavost, se kterou oběť dříve či později vloží toto médium do svého počítače. Tím dojde k instalaci viru, za pomoci kterého získá útočník přístup k počítači nebo celé firemní počítačové síti.

Mode of attack when the attacker leaves an infected CD, flashdisc or another storage medium where the victim can find it with a high probability, e.g. in a lift, on the car park. This leaves curiosity to play out and sooner or later the victim inserts the medium into the computer. This results in virus installation with which the attacker gets an access to the computer or the whole companywide computer network.

Významná síť

Jedná se o síť elektronických komunikací, definovanou zákonem o kybernetické bezpečnosti, zajišťující přímé zahraniční propojení do veřejných komunikačních sítí nebo zajišťující přímé připojení ke kritické informační infrastruktuře.

Network of electronic communications as defined by the law on cyber security and enabling direct link into foreign communication networks or enabling direct connection to a critical information infrastructure.

Important network**Významný informační systém**

Komplex informačních systémů podle zákona o kybernetické bezpečnosti, které spravují orgány veřejné moci, které nejsou kritickou informační infrastrukturou

Important information system

a u kterých by mohlo narušení bezpečnosti informací omezit nebo výrazně ohrozit výkon působnosti orgánu veřejné moci.

Complex of information systems according to the law on cyber security, managed by the public administration bodies, which themselves are not a part of the critical infrastructure, and where any infringement of information security would limit or seriously endanger the function of a public administration body.

Wardriving

Vyhledávání nezabezpečených bezdrátových Wi-Fi sítí osobou jedoucí v dopravním prostředku, pomocí notebooku, PDA nebo smartphonem.

Searching for insecure wireless Wi-Fi networks by a person sitting in a means of transport, using a notebook, PDA or smartphone.

Wardriving

Termín počítačového slangu označující autorská díla, se kterými je nakládáno v rozporu s autorským právem. Podle druhu bývá někdy warez rozdělován na gamez (počítačové hry), appz (aplikace), crackz (cracky) a také moviez (filmy). Nejčastějším způsobem šíření warezu je dnes hlavně **Internet**.

*Term from the computer slang denoting copyright-protected creations which are treated in violation of the copyright. Warez is sometimes split into gamez (computer games), appz (applications), crackz (cracks) and also moviez (films). Today, the most frequent way of distribution is mainly the **Internet**.*

Webový vandalizmus

Útok, který pozmění (zohyzdí) webové stránky nebo způsobí odmítnutí služby (denial-of-service attacks).

Attack which alters (defaces) web pages or causes a service denial (denial-of-service attacks).

Web vandalism

White hat

Etickej hacker, který je často zaměstnáván jako expert počítačové bezpečnosti, programátor nebo správce sítí. Specializuje se na penetrační testy a jiné testovací metodiky k zajištění IT bezpečnosti v organizaci.

Ethical hacker who is often employed as an expert in computer security, programmer or network administrator. He or she specializes on penetration tests and other testing methodologies to ensure IT security in an organization.

White hat

Whois

Internetová služba, která slouží pro zjišťování kontaktních údajů majitelů internetových domén a IP adres.

Internet service to find contact data of the owners of internet domains and IP addresses.

Whois

WiFi

Bezdrátová technologie pro šíření dat („vzduchem“), vhodná pro tvorbu sítových infrastruktur tam, kde je výstavba klasické kabelové sítě nemožná, obtížná nebo nerentabilní (kulturní památky, sportoviště, veletrhy). Pro přenos dat postačí vhodně umístěné navazující přístupové body, lemuječí cestu od vysílače k příjemci.

Wireless technology for data distribution ("by air"), suitable for the creation of network infrastructures in places where the building of a classical cable network is impossible, difficult or not cost-effective (cultural monuments, sports facilities, fair grounds). Suitably located successive points of access along the route from the transmitter to the recipient are sufficient for data transmission.

WiMax

Telekomunikační technologie, která poskytuje bezdrátový přenos dat pomocí nejrůznějších přenosových režimů, od point-to-multipoint spojení pro přenos a plně mobilní internetový přístup.

Telecommunication technology providing wireless data transmission using various transmission modes, from point-to-multipoint to completely mobile internet access for the transmission.

Wireshark

Dříve **Ethereal**. Protokolový analyzer a paketový sniffer, který umožňuje odposlouchávání všech protokolů, které počítač přijímá / odesílá přes síťové rozhraní. Wireshark dokáže celý paket dekódovat a zobrazit tak, jak jej počítač odesnal. Jeho výhodou je, že je šířen pod svobodnou licencí **GNU/GPL**.

*Formerly **Ethereal**. Protocol analyzer and packet sniffer which enables eavesdropping of all protocols which the computer receives and sends via an interface. Wireshark can decode the whole packet and show it in a way as sent out by the computer. Its advantage is that it is distributed under a free licence **GNU/GPL**.*

World wide web (WWW)

Graficky orientovaná služba **Internetu** – systém vzájemně propojených hypertextových stránek využívajících formátovaný text, grafiku, animace a zvuky.

*Graphically-oriented service of the **Internet** – a system of interconnected hypertext pages using formatted text, graphics, animation and sounds.*

X.509

Standard pro systémy založené na veřejném klíči (**PKI**) pro jednoduché podepisování. X.509 specifikuje např. formát certifikátu, seznamy odvolaných certifikátů, parametry certifikátů a metody kontroly platnosti certifikátů.

WiFi

Bezdrátová technologie pro šíření dat („vzduchem“), vhodná pro tvorbu sítových infrastruktur tam, kde je výstavba klasické kabelové sítě nemožná, obtížná nebo nerentabilní (kulturní památky, sportoviště, veletrhy). Pro přenos dat postačí vhodně umístěné navazující přístupové body, lemuječí cestu od vysílače k příjemci.

Wireless technology for data distribution ("by air"), suitable for the creation of network infrastructures in places where the building of a classical cable network is impossible, difficult or not cost-effective (cultural monuments, sports facilities, fair grounds). Suitably located successive points of access along the route from the transmitter to the recipient are sufficient for data transmission.

WiMax

Telekomunikační technologie, která poskytuje bezdrátový přenos dat pomocí nejrůznějších přenosových režimů, od point-to-multipoint spojení pro přenos a plně mobilní internetový přístup.

Telecommunication technology providing wireless data transmission using various transmission modes, from point-to-multipoint to completely mobile internet access for the transmission.

Wireshark

Dříve **Ethereal**. Protokolový analyzer a paketový sniffer, který umožňuje odposlouchávání všech protokolů, které počítač přijímá / odesílá přes síťové rozhraní. Wireshark dokáže celý paket dekódovat a zobrazit tak, jak jej počítač odesnal. Jeho výhodou je, že je šířen pod svobodnou licencí **GNU/GPL**.

*Formerly **Ethereal**. Protocol analyzer and packet sniffer which enables eavesdropping of all protocols which the computer receives and sends via an interface. Wireshark can decode the whole packet and show it in a way as sent out by the computer. Its advantage is that it is distributed under a free licence **GNU/GPL**.*

World wide web (WWW)

Graficky orientovaná služba **Internetu** – systém vzájemně propojených hypertextových stránek využívajících formátovaný text, grafiku, animace a zvuky.

*Graphically-oriented service of the **Internet** – a system of interconnected hypertext pages using formatted text, graphics, animation and sounds.*

X.509

Standard pro systémy založené na veřejném klíči (**PKI**) pro jednoduché podepisování. X.509 specifikuje např. formát certifikátu, seznamy odvolaných certifikátů, parametry certifikátů a metody kontroly platnosti certifikátů.

*Standard for systems based on the public key (**PKI**) for simple signatures. X.509 specifies, for example, the format of a certificate, lists of cancelled certificates, parameters of certificates and methods for checking the validity of certificates.*

Zadní vrátka

Skrytý softwarový nebo hardwarový mechanizmus obvykle vytvořený pro testování a odstraňování chyb, který může být použit k obejítí počítačové bezpečnosti. Metoda v počítačovém systému nebo v algoritmu, která útočníkovi umožňuje obejít běžnou autentizaci uživatele při vstupu do programu nebo systému a zároveň mu umožňuje zachovat tento přístup skrytý před běžnou kontrolou. Pro vniknutí do operačního systému mohou obejít **firewall** například tím, že se vydávají za webový prohlížeč. Tento kód může mít formu samostatně instalovaného programu nebo se jedná o modifikaci stávajícího systému. Samotný vstup do systému pak má formu zadání fiktivního uživatelského jména a hesla, které napadený systém bez kontroly přijme a přidělí uživateli administrátorská práva.

Hidden software or hardware mechanism usually created for testing and error removal which can be used to bypass computer security. A method in a computer system or in an algorithm which allows the attacker to bypass the normal user authentication at the access to a programme or system and simultaneously allows to have this access hidden from normal checks. Firewall can be bypassed, in order to penetrate into the operating system, for example, by pretending to be a web browser. This code can assume the form of an independently installed programme or it could be a modification of an existing system. The access to the system as such tends to have the form of a fictitious user name and password which the attacked system accepts without checking and assigns to the user administrative rights.

Zahlcení pingy

Jednoduchý **DoS** útok, kdy útočník zaplaví oběť s požadavky „ICMP Echo Request“ (ping). Útok je úspěšný, pokud útočník má větší šířku pásma, než oběť, nebo může kooperovat s dalšími útočníky současně. Více ICMP flood.

*Simple DoS attack when the attacker floods the victim with requests "ICMP Echo Request" (ping). The attack is successful provided the attacker has a wider bandwidth than the victim, or, the attacker can at the same time cooperate with other attackers. See **ICMP flood**.*

Zahlcení TCP SYN

Typ útoku **DDoS**, zasílá záplavu **TCP/SYN** paketů s padělanou hlavičkou odesílatele. Každý takový paket je serverem přijat jako normální žádost o připojení. Server tedy odešle **TCP/SYN-ACK** packet a čeká na **TCP/ACK**. Ten

TCP SYN flood

ale nikdy nedorazí, protože hlavička odesílatele byla zfalšována. Takto polootevřená žádost nějakou dobu blokuje jiné, legitimní žádosti o připojení.

Type of a DDoS attack, it sends a flood of TCP/SYN packets with a forged heading of the sender. Each such packet is accepted by the server as a normal request for a connection. Server then sends out a TCP/SYN-ACK packet and waits for TCP/ACK. This however never arrives as the user heading was forged. Thus a half-open request blocks, for some time, other legitimate requests for a connection.

Zahlcení UDP

UDP flood

Je typ **DoS** útoku pomocí User datagram protocol (**UDP**). Útočník pošle nespecifikované množství UDP paketů na náhodný port systému oběti. Přijímací systém oběti není schopen určit, která aplikace si daný paket vyžádala, což vygeneruje ICMP paket nedoručitelnosti **UDP** paketu. Jestliže na přijímací port oběti přijde více UDP paketů, může dojít ke zkolaování systému.

This is a type of an attack using the User datagram protocol (UDP). The attacker sends out an unspecified number of packets to a random port of the system of the victim. Receiving system of the victim is unable to determine which application requested such a packet, which generates an ICMP packet of undeliverability of the UDP packet. If more UDP packets arrive in the receiving port of the victim, the system may collapse.

Zainteresovaná strana

Interested party

Osoba nebo organizace, která může ovlivnit, může být ovlivněna nebo se může cítit být ovlivněna rozhodnutím nebo činností.

Person or organization that can affect, be affected by, or perceive themselves to be affected by a decision or activity.

Zajišťovat pomocí vnějších zdrojů,

Outsource

(outsourcovat)

Učinit dohodu, že externí organizace bude vykonávat část funkce nebo procesu organizace.

Make an arrangement where an external organization performs part of an organization's function or process

Zákazník

Customer

Organizace nebo část organizace, která přijímá službu nebo služby.

Organization or its part receiving a service or services.

Základní prvky řízení

Baseline controls

Minimální soubor ochranných opatření ustavených pro určitý systém nebo organizaci.

Minimal set of protective measures set for a certain system or organization.

Základní vstupně-výstupní systém Basic input output system (BIOS)

Programové vybavení, které se používá při startu počítače pro inicializaci a konfiguraci připojených hardwarových zařízení a následnému spuštění operačního systému.

Software used during the startup of a computer for initialization and configuration of connected hardware devices and subsequent start of the operating system.

Zálohovací procedura

Backup procedure

Postup k zajištění rekonstrukce dat v případě selhání nebo havárie.

Procedure to enable data reconstruction in case of a failure or contingency.

Záložní soubor

Backup file

Datový soubor, vytvořený za účelem pozdější možné rekonstrukce dat. Kopie dat uložená na jiném nosiči (nebo i místě). Záložní data jsou využívána v případě ztráty, poškození nebo jiné potřeby práce s daty uloženými v minulosti.

Data file created with the objective of a possible future data reconstruction. Copies of data stored on another carrier (or even in a different place). Backup data are used in case of a loss, corruption or any other need to work with data stored in the past.

Záplata

Patch

Aktualizace, která odstraňuje bezpečnostní problém nebo nestabilní chování aplikace, rozšiřuje její možnosti či zvyšuje její výkon.

Update which removes a security problem or unstable behaviour of an application expands its possibilities and enhances its performance.

Zaplavení, zahlcení

Flooding

Náhodné nebo záměrné vložení velkého objemu dat, jehož výsledkem je odmítnutí služby.

Accidental or intentional insertion of a large volume of data resulting in a service denial.

Zatížení klíče

Key loading

Je objem dat v bitech, který může být zašifrován jedním kryptografickým klíčem bez ohrožení bezpečnosti zašifrování.

It is a volume of data in bits which can be encrypted by one cryptographic key without compromising the security of encryption.

Závada**Flaw / loophole**

Provozní nefunkčnost, vynechání, nebo přehlédnutí, která umožňuje, aby byly ochranné mechanizmy obejity nebo vyřazeny z činnosti.

Operational dysfunction, omission, or oversight making it possible to bypass protective mechanisms or put them out of action.

Zbytková data**Residual data**

Data zanechaná v datovém médiu po vymazání souboru nebo části souboru. Nemusí se však jednat pouze o data, která zbyla po mazání souborů na disku, nežádoucí zbytková data může zanechat na lokálním počítači například i práce pomocí vzdáleného připojení (**VPN**). Může se jednat například o nasbíraná (do cache) data aplikace.

Data left behind in a data medium after the erasure of a file or part of it. It need not be, however, only data left after the erasure of disc files, unwanted residual data can be left on the local computer, for example, even by work using a remote connection (VPN). It could be data collected (into a cache), for example, of an application.

Zbytkové riziko**Residual risk**

Riziko zbývající po zvládnutí (ošetření) rizika.

Risk remaining even after risk treatment.

Zdroj rizika**Risk source**

Prvek, který sám nebo v kombinaci s jinými prvky má vnitřní potenciální schopnost způsobit riziko.

Element, which either alone or in combination with other elements, has the internal capability to cause a risk.

Zkreslení webových stránek**Defacement**

Průnik do webového serveru protivníka a nahrazení jeho internetových stránek obsahem, který vytvořil útočník. Zkreslení není skrytí, naopak, usiluje o medializaci a jeho psychologická síla spočívá jednak ve vyvolání pocitu ohrožení a nedůvěry ve vlastní informační systémy napadené strany, jednak v prezentaci ideologie či postojů útočníka.

Breaking into the web server of an adversary and replacing its internet pages by the content created by the attacker. Corruption is not hidden, quite the reverse, it aims at medialization and its psychological power rests on the one hand in creating a feeling of threat and mistrust in own information systems of the infected party, on the other hand in presenting the ideology or points of view of the attacker.

Zlovolná logika

Program, implementovaný v hardwaru, firmwaru nebo softwaru, jehož účelem je vykonat nějakou neautorizovanou nebo škodlivou akci (např. logická bomba, trojský kůň, virus, červ apod.).

Programme implemented in hardware, firmware or software whose purpose is to perform some unauthorized or harmful action (e.g. a logical bomb, Trojan horse, virus, worm, etc.).

Znalostní báze

Databáze obsahující inferenční pravidla a informace o zkušenostech a odborných znalostech v určité oblasti.

Database containing reference rules and information about the experience and professional knowledge in a certain area.

Známá chyba

Problém, který má určenu primární příčinu nebo je pomocí náhradního řešení stanovena metoda pro snížení či odstranění dopadů problému na službu.

Problem whose primary cause is known, or for which a method is established, to decrease or remove the impact of the problems on a service, using a substitute solution.

Zneužití**Exploit**

(1) Chyba, nebo chyba v programu, software, příkazové sekvence nebo kód, který umožňuje uživateli používat programy, počítače nebo systémy neočekávaně nebo nepovoleným způsobem. (2) Také bezpečnostní díra, nebo případ s využitím bezpečnostní díry.

(1) Error, or an error in a programme, software, command sequence, or a code enabling a user to use programmes, computers or systems unexpectedly or in an unauthorized way. (2) Also a security hole or a case using a security hole.

Zneužití počítače**Computer abuse**

Záměrná nebo z nedbalosti plynoucí neautorizovaná činnost, která ovlivňuje počítačovou bezpečnost systému zpracování dat nebo je s ní spojena.

Unauthorized activity caused by intent or negligence which impacts computer security of a data processing system, or is related to it.

Zombie**Zombie**

Infikovaný počítač, který je součástí sítě botnetů.

Infected computer which is part of botnet networks.

Zranitelnost	Vulnerability
Slabé místo aktiva nebo opatření, které může být využito jednou nebo více hrozbami.	<i>Weakness of an asset or control that can be exploited by one or more threats.</i>
Ztráta	Loss
Kvantitativní míra škody nebo ztráty, které jsou následkem kompromitace.	<i>Quantitative measure of damage or loss as a consequence of a compromise.</i>
Zveřejnění	Disclosure
Více Odhlení .	
<i>See Disclosure.</i>	
Zvládání bezpečnostních incidentů	Information security incident management
Procesy pro detekci, hlášení a posuzování bezpečnostních incidentů, odezvu na bezpečnostní incidenty, zacházení a poučení se z bezpečnostních incidentů.	<i>Processes for detection, reporting and assessing of security incidents, response to security incidents, handling and learning from security incidents.</i>
Zvládání rizika, ošetření rizika	Risk treatment
Proces vedoucí k modifikaci (změně) rizika.	
<i>Process to modify (change) risk.</i>	
Žádost o službu	Service request
Žádost o informace, radu, přístup ke službě nebo o předem dohodnutou změnu.	
<i>Request for information, advice, access to service, or for a previously agreed change.</i>	
Žádost o změnu	Request for change
Návrh na provedení změny služby, prvku služby nebo systému řízení služeb.	
<i>Proposal to make a change of a service, element of a service or a system of service control.</i>	
Životní cyklus	Life cycle
Soubor etap, jimiž prochází řešení systému od okamžiku zahájení vývoje až do ukončení životnosti nebo likvidace, včetně realizace změn.	

Collection of stages through which a system transits from the moment of development beginning up to end of life or liquidation, including the implementation of changes.

Poznámky:

Anglicko - český slovník / English - Czech Glossary

Aborted connection

Connection terminated earlier, or in another way, than prescribed. It can often provide unauthorized access to unauthorized persons.

Access control

Means to ensure that access to assets is authorized and restricted as based on business and security requirements.

Access control certificate

Security certificate containing information on access control.

Access control information (ACI)

Any information used for the purpose of access control including context information.

Access control list (ACL)

List of authorizations attached to some subject (e.g. a disc file); it determines who or what has the right to access the object and which operations it can do with it. In the security model using the ACL system, it searches ACL prior to performing any operation and looks up the corresponding record and on the basis of it makes a decision if the operation may be executed.

Access control policy

Set of principles and rules which define conditions to provide an access to a certain object.

Access level

Level of authorization required to access protected sources.

Access period

Time period during which access to a certain object is allowed.

Access permission

All access rights of a subject related to a certain object.

Předčasně ukončené spojení

Řízení přístupu

Certifikát řízení přístupu

Informace řízení přístupu

Seznam pro řízení přístupu (ACL)

Politika řízení přístupu

Úroveň přístupu

Období přístupu

Povolení přístupu

Access right

Permission for a subject to access a concrete object for a specific type of operation.

Přístupové právo

Access type

Typ přístupu

In computer security, type of an operation specified by an access right.

Accountability

Odpovědnost

Responsibility of an entity for its activity and decision.

Accredited user

Autorizovaný uživatel

User having certain right or permission to work in the information system and with the applications in accordance with defined access guidelines.

Active Cyber Defence

Aktivní kybernetická obrana

(1) Set of measures to detect, analyze, identify and mitigate threats in and from the cyberspace, in real time, combined with the capability and resources to take proactive or attack action against threat agents in those agents home networks. (2) Proactive measures to detect or obtain information about a cyber intrusion, cyber attack or an imminent cyber operation, or to find the source of an operation, which includes launching a preemptive, preventive or counter-operation against the source.

Active threat

Aktivní hrozba

Any threat of an intentional change in the state of a data processing system or computer network. Threat which would result in messages modification, inclusion of false messages, false representation, or service denial.

Address resolution protocol (ARP)

Protokol ARP

*Protocol defined in the document RFC 826 enables the translation of network addresses (**IP**) to hardware (**MAC**) addresses. ARP does not use authentication hence it cannot be misused for attacks, e.g. of the MITM type.*

Address space

Adresový (adresní) prostor

*ICT denotation for a continuous range of addresses. Address space is made up of a set of unique identifiers (**IP addresses**). In the **Internet** environment, **IANA** organization is the administrator of the address range.*

Administrative / procedural security Administrativní / procedurální bezpečnost

Administrative measures to ensure computer security. These measures can be operational procedures or procedures related to responsibility, procedures for examining security incidents and revision of audit records.

Administrator

Administrátor

Person responsible for the management of a part of a system (e.g. information system) for which he/she usually has the highest access privileges (supervisor rights).

Advanced persistent threat (APT)

Pokročilá a trvalá hrozba (APT)

Typical purpose of APT is a long-term and persistent infiltration into, and abuse of, the target system using advanced and adaptive techniques (unlike usual single attacks).

Adware

Adware

Type of software licence whose use is free, a commercial appears in the programme, which is used to finance programme development.

Aggregation

Agregace

Controlled loss or limitation of information or equipment, usually by aggregation, merge, or statistical methods.

Algorithm

Algoritmus

Finite ordered set of completely defined rules in order to solve some problem.

Anonymous login

Anonymní přihlášení

Login into network and access to its resources without authentication of the party.

Antispam

Antispamový filtr

Sophisticated software comparing each email with a number of defined rules and if the email satisfies a rule, counts in the weight of the rule. The weights can vary in value, positive and negative. When the total of weights exceeds a certain value, it is labelled as spam.

Anti-stealth technique

Anti-stealth technika

*Ability of an **antivirus** programme to detect even stealth-viruses (sub-stealth-viruses) which are active in memory, for example by using direct disc reading bypassing the operating system.*

Antivirus

See Antivirus program.

Antivirus program

Single-purpose or multipurpose programme doing one or more of the following functions: searching for computer viruses (by a single or several different techniques, often with a possibility of their selection or setting mode for search – scanning, heuristic analysis, methods of checksums, monitoring of suspicious activities), healing of infected files, backup and recovery of system sectors on the disc, storing control information on files on disc, providing information on viruses, etc.

Asset

Anything that has value to an individual, company or public administration.

Asset guarantor

Security role defined in accordance with the law on cyber security and representing a natural person commissioned to develop, utilize and secure an asset. It is a role similar to that of the asset owner in a number of standards ISO/IEC 27 000.

Assets (information system)

Operator

Individual (entity) who enables information processing or service providing and acts towards other natural and legal persons in the information system as the bearer of rights and obligations connected to operating the system.

Asset owner

This is assumed to be an individual or entity whom the organization management has assigned the responsibility for production, development, maintenance, use and security of an asset.

Assets value

Objective expression of a generally perceived value or a subjective evaluation of the importance (criticality) of an asset, or a combination of both approaches.

Asymmetric Algorithm

Encryption algorithm to implement Asymmetric cryptography.

Antivir

Antivirový program

Single-purpose or multipurpose programme doing one or more of the following functions: searching for computer viruses (by a single or several different techniques, often with a possibility of their selection or setting mode for search – scanning, heuristic analysis, methods of checksums, monitoring of suspicious activities), healing of infected files, backup and recovery of system sectors on the disc, storing control information on files on disc, providing information on viruses, etc.

Aktivum

Garant aktiva

Správce aktiva (provozovatel informačního systému)

Vlastník aktiva

Hodnota aktiv

Asymetrický algoritmus

Asymmetric cryptography

Asymmetric cryptography (also public-key cryptography) is a group of cryptographic methods where different keys are used for encrypting and decrypting – more precisely a pair of mathematically-bound keys. The pair is made up of a public key and a private key. First key is used as the encryption key, second one as the decryption key. In addition to making the content of communication secret, asymmetric communication is used also for the electronic (digital) signature that is the possibility to verify the author of data.

Attack

Attempt to destroy, expose, alter, disable, steal or gain unauthorized access to or make unauthorized use of an asset.

Attack surface

Code within a computer system that can be run by unauthorized users.

Audit

Systematic, independent and documented process for obtaining audit evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which the audit criteria are fulfilled.

Audit event

Event detected by the system and resulting in triggering and recording the audit.

Audit log

See Audit trail.

Audit scope

Extent and boundaries of an audit.

Audit trail

Chronological record of those system activities which suffice for restoring, backtracking and evaluation of the sequence of states in the environment as well as activities related to operations and procedures from their inception to the final result.

Authentication

Provision of assurance that a claimed characteristic of an entity is correct.

Asymetrická kryptografie**Útok****Attack surface****Audit****Auditovaná událost****Auditní záznam****Předmět auditu****Auditní záznam****Autentizace**

Authentication exchange

Mechanism whose objective is to find out the identity of an entity (subject) by way of information exchange.

Autentizační výměna**Authentication information**

Information used to establish validity of proclaimed identity of a given entity.

Informace o autentizaci**Authenticity**

Property that the entity is what it claims to be.

Autenticita**Authorization**

Granting rights including granting access on the basis of access rights. Process of rights granting to a subject to perform defined activities in the information system.

Autorizace**Automated security incident measurement (ASIM)**

Automatic monitoring of network operations with the detection of non-authorized activities and undesirable events.

Automatické monitorování výskytu bezpečnostního incidentu**Availability**

Property of being accessible and usable upon demand by an authorized entity.

Dostupnost**Backdoor / trapdoor**

Hidden software or hardware mechanism usually created for testing and error removal which can be used to bypass computer security. A method in a computer system or in an algorithm which allows the attacker to bypass the normal user authentication at the access to a programme or system and simultaneously allows to have this access hidden from normal checks. Firewall can be bypassed, in order to penetrate into the operating system, for example, by pretending to be a web browser. This code can assume the form of an independently installed programme or it could be a modification of an existing system. The access to the system as such tends to have the form of a fictitious user name and password which the attacked system accepts without checking and assigns to the user administrative rights.

Zadní vrátka**Backup file**

Data file created with the objective of a possible future data reconstruction. Copies of data stored on another carrier (or even in a different place). Backup data are used in case of a loss, corruption or any other need to work with data stored in the past.

Záložní soubor

Backup procedure**Zálohovací procedura**

Procedure to enable data reconstruction in case of a failure or contingency.

Baiting**Využití návnady**

Mode of attack when the attacker leaves an infected CD, flashdisc or another storage medium where the victim can find it with a high probability, e.g. in a lift, on the car park. This leaves curiosity to play out and sooner or later the victim inserts the medium into the computer. This results in virus installation with which the attacker gets an access to the computer or the whole companywide computer network.

Baseline controls**Základní prvky řízení**

Minimal set of protective measures set for a certain system or organization.

Basic input output system (BIOS)**Základní vstupně-výstupní systém**

Software used during the start-up of a computer for initialization and configuration of connected hardware devices and subsequent start of the operating system.

Batch viruses**Dávkové viry**

Computer viruses created using batch files. An interesting possibility for some operating systems (e.g. UNIX), exist however even for MS-DOS. They are not too widespread and are more of a rarity.

Best practice**Příklad dobré praxe, osvědčený způsob**

Well-tested method or procedure which in the given area offers the most effective solution which has been repeatedly proven as right and leads towards optimum results.

Biometric**Biometrický**

Related to the use of specific attributes reflecting the unique bio-physiological characteristics as is a fingerprint or voice record to validate personal identity.

BitTorrent**BitTorrent**

*Tool for peer-to-peer (**P2P**) distribution of files which spreads out the load of data transfers among all clients downloading data.*

Black hat**Black hat**

*See **Cracker**.*

Block Cipher

Symmetric encryption system with the property that the encryption algorithm operates on a block of plaintext, i.e. a string of bits of a defined length, to yield a block of ciphertext.

Bloková šifra**Blue screen of death (BSOD)**

Slang expression for an error message displayed by the Microsoft Windows operating system if there is a serious system error from which the system cannot recover. This error message is screen-wide, white letters on blue background (hence the name).

Modrá obrazovka smrti**Bot****Bot (Robot)**

Within the framework of cyber criminality: programmes which take over computers in the network and use them for criminal activities – for example, distributed attacks (DDoS) and mass distribution of unsolicited commercial emails. Individual bots are the basis for large groups of robots known as botnets. Computer wholly or partially taken over by a bot is known as "zombie".

Bot herder / Bot wrangler**Bot herder / Bot wrangler**

(1) Cracker who controls a large number of compromised machines (robots, bots, zombies). (2) The topmost computer in the botnet hierarchy controlling compromised computers of the given botnet.

Botnet**Botnet (síť botů)**

Network of infested computers controlled by a single cracker who thus has the possibility to access the power of many thousands of machines at the same time. It allows for illegal activities on a large scale – in particular, attacks as DDoS and spam distribution.

Breach**Prolomení**

Illegal breach into a system.

Bring Your Own Device (BYOD)**BYOD**

Refers to workers bringing their own mobile devices, such as smartphones, laptops and PDAs, into the workplace for use and connectivity.

Brute force attack**Útok s použitím hrubé sily**

Method to find passwords when the attacking programme tries all existing character combinations for a possible password. This method is very time-consuming. Its success depends on password length and the computing power of the used computer.

BSD lincence

A family of permissive free software licenses, imposing minimal restrictions on the redistribution of covered software

Bug

Term in ICT to denote a programming error which causes a security problem in software. The attacker utilizes such a vulnerability to control the computer, make a running service dysfunctional or running improperly, to modify data and similar.

Business continuity

Processes and/or procedures to ensure continuous operation of an organization.

Business continuity management (BCM)

Holistic management model which identifies possible threats and their potential impact on the operations of an organization and which provides a framework for deepening the immunity of an organization by expanding its capabilities to respond effectively to emergency events and thus protect the interests of its key partners and customers, its reputation and its activities.

Business continuity management system (BCMS)

Part of the overall system of managing an organization which defines, introduces, operates, monitors, re-analyses, maintains and improves operating continuity of an organization.

Business continuity plan

Documented set of procedures and information which is made up and maintained in readiness for use during an incident in order to enable an organization to implement its critical activities at an acceptable and previously set level.

Certification

(1) Procedure in the computer security by means of which a third party gives a guarantee that the whole system or its part meets security requirements. (2) Process for verification of the competence of communication and information systems for handling classified information, approval of such competence and issuance of a certificate.

Certification authority (CA)

In computer security, a third party which issues digital certificates and uses its authority to confirm the authenticity of data which exist in the freely accessible part of the certificate.

BSD licence

Chyba

Kontinuita činností organizace

Řízení kontinuity organizace

Systém řízení kontinuity organizace

Plán kontinuity činností

Certifikace

Certifikační autorita (CA)

Certification body

Third party which assesses and certifies a system, for example system for the control of computer security for a client organization, with regard to international standards and other documentation needed for a certified system.

Certifikační orgán

Certification document

Document stating that any system of control, for example system for the control of information security, meets the required standard and other documentation needed for a certified system.

Certifikační dokument

Clearing

Vyčištění

Targeted overwriting or erasure of classified data on a data medium which has a special security classification and security category so that the given medium could be repeatedly used for a record in the same security classification and security category.

Closed-security environment

Uzavřené bezpečnostní prostředí

Environment where special attention (by a form of authorizations, security checks, configuration control, etc.) is given to protection of data and sources from accidental or intentional actions.

Cloud computing

Cloud computing

Mode of utilization of computing technology whereby scalable and flexible IT functions are accessible to users as a service. The advantage of clouds: easy software upgrade, unsophisticated client stations and software, cheap access to a mighty computing power without hardware investments, guaranteed availability. Disadvantages: confidential data are available also to the cloud provider.

Common Criteria

Společná kriteria

The Common Criteria for Information Technology Security Evaluation (abbreviated as Common Criteria or CC) is an international standard (ISO/IEC 15408) for computer security certification. It is currently in version 3.1 revision 4. Common Criteria is a framework in which computer system users can specify their security functional and assurance requirements (SFRs and SARs respectively) through the use of Protection Profiles (PPs), vendors can then implement and/or make claims about the security attributes of their products, and testing laboratories can evaluate the products to determine if they actually meet the claims. In other words, Common Criteria provides assurance that the process of specification, implementation and evaluation of a computer security product has been conducted in a rigorous and standard and repeatable manner at a level that is commensurate with the target environment for use.

**Communication security
(COMSEC)**

Use of such security measures in communications which prohibit unauthorized persons to obtain information which could be gained from access to communication traffic and its evaluation, or which ensure the authenticity of the communication process. Computer security as applied to data communications – data transfer.

Communication system

System which provides for the transfer of information among end users. It includes end communication devices, transfer environment, system administration, handling by personnel and operational conditions and procedures. It may also include means of cryptographic protection.

Completely automated public

**Turing test to tell computers from
humans (CAPTCHA)**

Turing test used on the web in an effort to automatically differentiate real users from robots, for example when entering comments, at registration, etc. The test usually consists of an image with a deformed text and the task for the user is to rewrite the pictured text into the entry field. It is assumed that the human brain can properly recognize even corrupted text but an internet robot using OCR technology cannot do. Disadvantage of the image CAPTCHA is its unavailability for users with visual impairment; hence usually there is the option of having the letters from the image read aloud.

Compromising

Compromise of information security which may result in programme or data modification, their destruction, or their availability to unauthorized entities.

Computer abuse

Unauthorized activity caused by intent or negligence which impacts computer security of a data processing system, or is related to it.

Computer crime / Cyber crime

Crime committed using a data processing system or computer network or directly related to them.

**Computer emergency response team
(CERT)**

CERT is another name for CSIRT; unlike CSIRT, CERT is a registered trade mark. See CSIRT.

Bezpečnost komunikací

Komunikační systém

CAPTCHA

Kompromitace

Zneužití počítače

**Počítačová kriminalita /
Kybernetická kriminalita**

**Skupina pro reakci na počítačové
hrozby**

Computer fraud

Fraud committed using a data processing system or computer network or directly related to them.

Počítačový podvod**Computer incident response capability (CIRC)**

Capability of responding to computer incidents. It is part of cyber defence and uses in particular measures of INFOSEC. Ensures centralized capability for fast and effective reaction to risks and vulnerabilities in systems provides methodology for reporting and managing incidents provides support and help to the operational and security managements of systems. It is part of the emergency (crisis) planning for cases of system recovery.

Schopnost pro reakci na počítačové hrozby**Computer network****Počítačová síť**

Aggregate of computers together with the communication infrastructure (communication lines, hardware, software and configuration data) using which the computers can send and share data.

Computer network attack (CNA)**Útok na počítačovou síť**

Activity done in order to corrupt, block, degrade or destroy information stored in a computer or on a computer network, or the computer or computer network as such. Attack on a computer network is a certain sort of cyber attack.

Computer network exploitation (CNE)**Vytěžování počítačové sítě**

Abuse of information stored on the computer or computer network.

Computer security (COMPUSEC)**Počítačová bezpečnost**

Branch of informatics dealing with securing of information in computers (discovering and lowering risks connected to the use of the computer). Computer security includes: (1) enabling protection against unauthorized manipulation with the devices of a computer system, (2) protection against unauthorized data manipulation, (3) protection of information against pilferage (illegal creation of data copies), (4) secure communication and data transfer (cryptography), (5) secure data storage, (6) availability, integrity and authenticity of data. It is also the introduction of security properties of hardware, firmware and software into the computer system so that it is protected against unauthorized disclosure, amendments, changes or erasure of facts or to prevent these, or against access denial. Protection of data and sources against accidental or harmful activities.

Computer security audit**Audit počítačové bezpečnosti**

Independent verification of measures implementation and their efficiency with the view of attaining computer security.

Computer security incident response team (CSIRT) **Skupina pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty**

Team of experts in information security whose task is to tackle security incidents. CSIRT provides its clients with the necessary services for solutions of security incidents and helps them in recovering the system after a security incident. In order to minimize incident risks and minimize their number, CSIRT offices provide also preventive and educational services. For clients, they provide information on detected weaknesses of used hardware and software instruments and about possible attacks which make use of these weaknesses so that the clients may quickly address these weaknesses.

Computer system audit

Audit počítačového systému

Analysis of procedures used in data processing in order to evaluate their efficiency and correctness, and to recommend improvements.

Computer virus

Počítačový virus

Computer programme which replicates itself by attaching its copies to other programmes. It may contain a part which activates it when certain conditions are met (e.g. time) in the host device. It is distributed using the Internet (electronic mail, downloading programmes from unreliable sources), using mobile storage media and others. This is done in order to obtain various types of data, for identity theft, for putting the computer out of operation, etc.

Computer, personal computer (PC) **Osobní počítač**

In accordance with the wording of CSN 36 9001 this is "a data processing machine executing independent sequences of various arithmetic and logical operations." In other words: a machine characterized by processing data according to a previously created programme stored in its memory.

Confidentiality

Důvěrnost

Property that information is not made available or disclosed to unauthorized individuals, entities or processes.

Configuration baseline

Výchozí stav konfigurace

Configuration information formally related to a certain time in the lifetime of a service, or element of the service.

Configuration item (CI)

Konfigurační položka

Element which must be controlled in order to deliver a service or services.

Configuration management database (CMDB)

Data warehouse used for records of configuration items' attributes and relations among configuration items during their whole life cycle.

Conformity

Fulfilment of a requirement.

Consequence

Result of an event which affects the objectives.

Contamination

Input of data with a certain security classification or security category into a wrong security category.

Contingency plan

Plan for backup procedures, response to an unforeseen event and recovery after a contingency.

Contingency procedure

Procedure which is an alternative to the normal procedure in case of an occurrence of an unusual but assumed situation.

Continual improvement

Neustálé zlepšování

Recurring activity to enhance performance.

Control

Opatření

Measure that is modifying risk, including all policies, strategies, procedures, directives, usual procedures (practices) or organizational structures, which may be of an administrative, technological, management or legal character.

Control objective

Cíle opatření

Statement describing what is to be achieved as a result of implementing controls.

Control Objectives for Information and Related Technology (COBIT)

Control Objectives for Information and Related Technology (COBIT) is a framework created by ISACA for information technology (IT) management and IT governance. It is a supporting toolset that allows managers to bridge the gap between control requirements, technical issues and business risks.

Controlled access system (CAS)

Means for automating of the physical control of access (e.g. use of badges equipped with magnetic strips, smart cards, biometric sensors).

Systém řízeného přístupu**Cookie / HTTP cookie**

Data which a web application can store in the computer of a signed-in user. The browser then sends these data automatically to the application at every future access. Cookie is at present mostly used for the recognition of a user who visited the application before, or for storing user setting of the web application. Nowadays, discussions are underway about cookies in connection to watching the movements and habits of users by some webs.

Cookie / HTTP cookie**Copy protection**

Use of a special technique for the detection or prevention of unauthorized copying of data, software and firmware.

Ochrana před kopírováním**Corrective**

Action to eliminate a detected nonconformity.

Náprava**Corrective action**

Action to eliminate the cause of a noncompliance and prevent recurrence.

Nápravné opatření**Countermeasure**

Activity, equipment, procedure, technology intended to minimize vulnerability.

Protiopatření**Covert Channel**

Transmission channel which could be used for data transfer in a way impairing security policy.

Skrytý kanál**Crack****Crack**

Unauthorized infringement of programme or system security protection, its integrity or system of its registration/activation.

Cracker**Cracker (prolamovač)**

Individual trying to obtain an unauthorized access to a computer system. These individuals are often harmful and possess means for breaking into a system.

CRAMM**CRAMM**

CRAMM (CCTA Risk Analysis and Management Method) is a risk management methodology, currently on its fifth version, CRAMM Version 5.0. CRAMM

comprises three stages, each supported by objective questionnaires and guidelines. The first two stages identify and analyze the risks to the system. The third stage recommends how these risks should be managed.

Creative commons (CC)

A non-profit organization headquartered in Mountain View, California, United States devoted to expanding the range of creative works available for others to build upon legally and to share. The organization has released several copyright-licenses known as Creative commons licenses free of charge to the public.

Credentials

Data transferred in order to establish proclaimed identity of a given entity, credentials.

Crisis

Situation where the equilibrium among the basic components of the system on the one hand, and approach of the environment on the other hand, is disrupted in a serious way.

Crisis / Emergency situation

Emergency situation as per the law on integrated emergency system, compromise of the critical infrastructure, or any other danger when a state of hazard, state of emergency, or threat to the state is announced (henceforth only "emergency situation").

Crisis management

Collection of management activities of the bodies of crisis management aimed at the analysis and evaluation of security risks and planning, organization, implementation and verification of activities conducted in connection with preparation for crisis situations and their solution or protection of critical infrastructure.

Crisis measure

Organizational or technical measure to solve a crisis situation and remedy its consequences, including measures interfering with the rights and obligations of people.

Crisis plan

Aggregate planning document elaborated by entities set forth by law and which contains a set of measures and procedures to solve crisis situations.

Creative commons (CC)

Autorizační údaje

Krise

Krizová situace

Krizové řízení

Krizové opatření

Krizový plán

Crisis planning

Activity of the relevant bodies of crisis management aimed at minimizing (prevention of) the origin of crisis situations. Searching for the most suitable ways of anti-crisis intervention, optimization of methods and forms to handle these unwanted phenomena (that is, reduction of the impacts of crisis situations) and establishing the most rational and economical ways of recovery for the affected systems and their return into the normal daily state.

Crisis preparedness

Preparation of measures to solve own crisis situations and partially participate in solving crisis situations in the neighbourhood.

Crisis state

Legislative measure announced by the Parliament of the Czech Republic (threat to the state, and the state of war), by the Government of the Czech Republic (state of emergency) or governor of the region/mayor (state of danger), in order to solve a crisis situation.

Critical communication infrastructure

Complex of communication systems, services or networks (meeting the defined criteria across and inside the branches of cyber security) whose unfunctionality would result in a serious impact on state security, provision of the basic daily needs of population, public health or the economy of the state.

Critical information infrastructure

Complex of information and communication systems (meeting the defined criteria across and inside the branches of cyber security) whose unfunctionality would result in a serious impact on state security, provision of the basic daily needs of population, public health or the economy of the state.

Critical infrastructure

Systems and services whose unfunctionality or wrong functionality would result in a serious impact on state security, its economy, public administration and in the end on provision of the basic daily needs of population.

Critical infrastructure protection

Measures aimed at lowering the risk of corruption of an element of the critical infrastructure.

Cross-section criteria

Set of viewpoints to assess how serious is the corruption of an element in the critical infrastructure with bounds which include the scope of life losses, impact

Krizové plánování

Krizová připravenost

Krizový stav

Kritická komunikační infrastruktura (státu)

Kritická informační infrastruktura

Kritická infrastruktura

Ochrana kritické infrastruktury

Průřezová kritéria

on the health of people, extraordinary serious economic impact or impact on the public due to an extensive limitation of providing the necessary services or any other serious intervention into the daily life.

Cross-site scripting (XSS)

Attack on web applications consisting in an attempt to find a security error in the application and using this for the insertion of own code. The inserted code usually tries to get personal data of users, content of database or to bypass the security elements of an application.

Crypto Ignition Key (CIK)

Physical (usually electronic) token to store keys, intended for the storing, transport and protection of cryptographic keys and initializing data. It contains part of key material without which the encryption device cannot encrypt and decrypt data. Cryptographic device without the inserted CIK does not contain open cryptographic keys nor other secret data.

Cryptographic device

Cryptographic device (encryptor) is a hardware and software device using mathematical methods and procedures together with cryptographic algorithms and cryptographic keys, in order to transform (encrypt and decrypt) data. The encryption function is the dominant one for this device. The encryption/decryption function can be implemented also by a cryptographic (HW and SW) module which may be part of another device.

Cryptographic key

Sequence of symbols that controls the operation of a cryptographic transformation. The cryptographic key can contain, in addition to a random sequence of data, other data to ensure the integrity, time of validity, name and number of key.

Cryptographic pseudo-random bit generator (CPRBG)

It is a deterministic programme which generates statistically random sequence of numbers. As such programmes are deterministic, the generated sequence starts to repeat itself with a period. Input data for the pseudo-random generators are random sequences called „random seed“, which uniquely determine the course of the programme (generator). Data obtained from a HW system (e.g., temperature, time) or an output sequence from a physical generator (TRNG) can serve as the „random seed“.

Cross-site scripting (XSS)

Kryptografický inicioační klíč

Kryptografický prostředek

Kryptografický klíč

Generátor pseudonáhodných čísel

Cryptography

Science of cryptography – a discipline covering the principles, means and methods to transform data in order to conceal their semantic content, to prevent an unauthorized use or prevent unrecognized modification.

Customer

Organization or its part receiving a service or services.

Cyber attack

Attack on IT infrastructure having the objective of causing damage and obtaining sensitive or strategically important information. It is used most often in the context of either politically or militarily motivated attacks.

Cyber counterattack

Attack on IT infrastructure as a response to a previous cyber attack. It is used most often in the context of either politically or militarily motivated attacks.

Cyber crime

*Criminal activity in which a computer appears in some way as an aggregate of hardware and software (including data), or only some of its components may appear, or sometimes a larger number of computers either standalone or interconnected into a computer network appear, and this either as the object of interest of this criminal activity (with the exception of such criminal activity whose objects are the described devices considered as immovable property) or as the environment (object) or as the instrument of criminal activity (See **Computer crime**).*

Cyber defence

Defence against a cyber attack and mitigation of its consequences. Also, resistance of the subject towards an attack and a capability to defend itself effectively.

Cyber espionage

Obtaining strategically sensitive or strategically important information from individuals or organizations by using or targeting IT means. It is used most often in the context of obtaining a political, economic or military supremacy.

Cyber grooming (Child grooming, Cybergrooming)

Behaviour of users of internet communication instruments (chat, ICQ, et al.) who try to get the trust of a child in order to either abuse the child (especially sexually) or misuse the child for illegal activity.

Kryptografie**Zákazník****Kybernetický útok****Kybernetický protiútok****Kybernetická kriminalita****Kybernetická obrana****Kybernetická špiónáž****Kybergrooming (Child grooming, Kybergrooming)**

Cyber operations

The employment of cyber capabilities with the primary purpose of achieving objectives in or by the use of cyberspace.

Cyber security

Collection of legal, organizational, technological and educational means aimed at providing protection of cyberspace.

Cyber security designer

Defined security role in accordance with the law on cyber security and representing the individual who provides for the design and implementation of security measures, having the expertise for such an activity and who can prove such a capability in practice.

Cyber security management committee **Výbor pro řízení kybernetické bezpečnosti**

Defined security role in accordance with the law on cyber security, representing an organized group formed by individuals who are tasked with the overall management and development of information system of the critical information infrastructure, communication system of the critical information infrastructure or a significant information system, or are taking a significant part in the control and coordination of activities linked with the cyber security of these systems.

Cyber strategy

General approach to the development and use of capabilities to operate in cyberspace, integrated and coordinated with other areas of operation, in order to achieve or support the set objectives by using identified means, methods and instruments in a certain timetable.

Cyber terrorism

Criminal activity done using or targeting primarily IT means with the objective of creating fear or inadequate response. It is used most often in the context of attacks having an extremist, nationalistic or politically motivated character.

Cyber war, Cyber warfare

Use of computers and the Internet to wage a war in cyberspace. System of extensive, often politically motivated, related and mutually provoked organized cyber attacks and counterattacks.

Cyberbullying

Type of bullying using electronic means such as mobile phones, emails, pagers, internet, blogs and similar for sending harassing, offending or attacking mails

Kybernetické operace

Kybernetická bezpečnost

Architekt kybernetické bezpečnosti

Kybernetická strategie

Kyberterorismus

Kybernetická válka

Počítačová / Kybernetická šikana

and SMSs, creation of pages and blogs defaming selected individuals or groups of people.

Cyber-harassment

Počítačové obtěžování

Internet harassment (even an individual case) usually of an obscene or vulgar character. It is often part of Cyberstalking. See also Cyberstalking.

Cyberspace

Kybernetický prostor

Digital environment enabling the origin, processing and exchange of information, made up of information systems and the services and networks of electronic communications.

Cybersquatting

Doménové pirátství

Registration of the domain name related to the name or trade mark of another company, with the purpose of subsequent offering the domain to this company at a high financial amount.

Cyberstalking

Cyberstalking

Different kinds of stalking and harassment using electronic media (especially using emails and social networks), the objective being for example to instil a feeling of fear in the victim. The culprit obtains information about the victim most often from web pages, forums, or other mass communication tools. Often such an activity is merely an intermediate step to a criminal act which may include a substantial limitation of human rights of the victim, or misuse the behaviour of the victim to steal, defraud, blackmail, etc.

Czech cyberspace

Český kyberprostor

Cyberspace under the jurisdiction of the Czech Republic.

Data

Údaje

From the ICT point of view, this is a representation of information in a formalized way suitable for communication, explanation and processing.

Data authentication

Autentizace dat

Process used to verify data integrity (verification that received and sent data are identical, verification that programme is not infected by a virus, for example).

Data centre

Datové centrum

A data center is a facility used to house computer systems and associated components, such as telecommunications and storage systems. It generally includes redundant or backup power supplies, redundant data communications connections, environmental controls (e.g., air conditioning, fire suppression) and various security devices.

Data corruption

Poškození dat

Accidental or intentional corruption of data integrity.

Data diode

Datová dioda

Data diode is a device to provide for automatic unidirectional communication in critical systems. Data diode allows transfer of data from a system with lower security to a system with higher security.

Data Encryption Standard (DES)

DES

*Data Encryptor Standard is a symmetric block enciphering algorithm. It is a publicly available standard with key length of 56 bits. See also **3DES**.*

Data integrity

Integrita dat

Assurance that data were not changed. In the figurative sense denotes also the validity, consistency and accuracy of data, e.g. databases or file systems. It tends to be implemented by checksums, hash functions, self-correcting codes, redundancy, journaling, etc. In cryptography and information security in general, integrity means data validity.

Data protection

Ochrana dat

Administrative, technological, procedural, staffing or physical measures implemented in order to protect data against an unauthorized access or against corruption of data integrity.

Data reconstruction

Rekonstrukce dat

Method of data reconstruction by analysing the original sources.

Data restoration/ Data recovery

Obnova dat

Act of re-creation, or re-acquisition, of data lost, or whose integrity was compromised. Methods include copying from an archive, restoration of data from source data, or repeated establishment of data from alternative sources.

Data security

Bezpečnost dat

Computer security applied to data. Includes for example control of access, definition of policies and ensuring data integrity.

Data validation

Validace dat

Process used to determine if data are accurate, complete, or satisfy specified criteria. Data validation may contain checks of format, checks for completeness, control key tests, logical and limit checks.

Database

Set of data arranged by a notional structure which describes properties of these data and relations among corresponding entities, serves one or more application areas.

Deep packet inspection (DPI)

A form of computer network packet filtering that examines the data part (and possibly also the header) of a packet as it passes an inspection point, searching for protocol non-compliance, viruses, spam, intrusions, or defined criteria to decide whether the packet may pass or if it needs to be routed to a different destination, or, for the purpose of collecting statistical information.

Defacement

Breaking into the web server of an adversary and replacing its internet pages by the content created by the attacker. Corruption is not hidden, quite the reverse, it aims at medialization and its psychological power rests on the one hand in creating a feeling of threat and mistrust in own information systems of the infected party, on the other hand in presenting the ideology or points of view of the attacker.

Defence infrastructure

Set of objects, buildings, ground plots and equipment including necessary services, production and non-production systems needed to ensure their operation, regardless of the form of ownership and the way of utilization; whose destruction, damage or limitation of activity would, under situation of threat to the state or a state of war, put in danger fulfilment of tasks: (1) of Armed Forces of the Czech Republic (CZE) during the implementation of the Plan of defence of CZE as well as operational plans including plans for mobilization, (2) of experts during implementation of their partial plans of defence and other elements of security system of CZE, (3) of allied armed forces during the implementation of their operational plans, (4) of protection of population.

Demilitarized zone (DMZ)

Part of the network infrastructure of an organization which concentrates services provided to someone in the neighbourhood, or to the whole internet. These external (public) services are usually the easiest target of an internet attack; a successful attacker however only gets to DMZ, not straight into the internal network of the organization.

Databáze**Podrobná inspekce paketu****Zkreslení webových stránek****Obranná infrastruktura****Demilitarizovaná zóna (DMZ)**

Denial of service (DoS)

Denial of service is the technique of attack by many coordinated attackers on the internet services or pages resulting in flooding by requests or breakdown or unfunctionality or unavailability of the system for other users.

Odmítnutí služby

Dialer

Harmful programme which connects the computer or smart phone of the user to Internet by a commuted line using a very expensive service provider (usually of the attacker).

Dialer

Dictionary attack

Method for finding passwords when the cracking programme tries out all dictionary words in a dictionary for the password. This is a relatively fast method, depending on the size of the dictionary and whether the victim uses simple passwords.

Slovnikový útok

Digital signature / electronic signature

Data attached to a message, which allow the receiver to verify the source of the message. Asymmetric cryptography is often used (signature is created by the private part of key and is verified by the public part). Goes usually hand in hand with the verification of data of the message.

Digitální podpis / Elektronický podpis

Disaster recovery plan / Contingency plan

Plan for backup procedures, response to an unforeseen event and recovery after a contingency.

Plán obnovy / Havarijní plán

Disclosure

In IT context it is usually used for the expression of the fact that data, information or mechanisms were disclosed which should be hidden on the basis of policies and technical measures.

Odhalení / prozrazení / zveřejnění

Distributed computing environment (DCE)

A software system developed in the early 1990s by a consortium that included Apollo Computer (later part of Hewlett-Packard), IBM, Digital Equipment Corporation, and others. The DCE supplies a framework and toolkit for developing client/server applications.

Distribuované výpočetní prostředí

Distributed denial of service (DDoS)

Distribuované odmítnutí služby

Distributed denial of service is the technique of attack by many coordinated attackers on the internet services or pages resulting in flooding by requests or breakdown or unfunctionality or unavailability of the system for other users.

Document

Information in a readable form. Document may be in a paper form or an electronic form as for example specification of policies, service level agreement, incident record or diagram of the computer room arrangement. See also Record.

Documented information

Information required to be controlled and maintained by an organization and the medium on which it is contained.

Domain name

Name to identify a computer, equipment or service in the network (including the internet). Example of a domain name: www.afcea.cz.

Domain name registry

A database of all domain names registered in a top-level domain or second-level domain extension.

Domain name system (DNS)

Distributed hierarchical name system used on the Internet network. It translates domain names into numerical IP addresses and back, contains information about which machines provide the relevant service (e.g. accepts electronic mail or show the content of web pages).

Domain name system security extensions (DNSSEC)

Set of specifications which enable the security of information provided to DNS by a system in IP networks (Internet, for example). DNSSEC uses asymmetric encryption (one key for encryption and the second one for decryption). The owner of the domain which uses DNSSEC generates both the private and the public key. Using its private key it then electronically signs technical data about the domain which are then input into DNS. Using the public key which is stored at an authority superior to the domain, it is possible to verify the authenticity of the signature. A number of large servers use DNSSEC at present.

Domain name system server (DNS server)

Distributed hierarchical name system used in the Internet network. It translates the names of domains to numerical IP addresses and back, contains information about which machines provide the relevant service (e.g. receive emails or show content of web applications) etc.

Easter egg

Hidden and officially undocumented function or property of a computer programme, DVD or CD. Mostly these are puns and jokes doing no harm,

Dokument**Dokumentovaná informace****Doménové jméno****Regist doménových jmen****Systém doménových jmen****Bezpečnostní rozšíření systému doménových jmen****DNS server / Jmenný server****Velikonoční vajíčko**

graphics symbols, animations, subtitles with authors' names and similar. This hidden function is not activated in the usual way (menu, key, etc.) but by an unorthodox combination of the usual user activities, pushing a mouse key on an unusual place, special sequence of keys, and so on. Often, eggs are hidden on the screen under "About" where these can be displayed by tapping on various parts of this panel while holding the key ALT and similar.

Eavesdropping

Odposlech / Nežádoucí odposlech

Unauthorized catching of information.

Effectiveness

Efektivnost, účinnost

Extent to which planned activities are realized and planned results achieved.

Efficiency

Účelnost

Relation between the achieved results and how well have the sources been used.

Electronic attack

Elektronický útok

Use of electromagnetic energy for the purposes of an attack. Includes weapons with directed energy, high-power microwave and electromagnetic pulses and RF equipment.

Electronic communication service

Služba elektronických komunikací

Service usually provided for a fee which consists wholly or predominantly of signal transmission over electronic communication networks, including telecommunication services and transmission services in networks used for radio and television broadcast and networks for cable television, excluding services which provide content using the networks and services of electronic communications or have editing supervision of the content transmitted over the networks and provided services of electronic communications; it does not include services of the information society which do not rest wholly or predominantly on the transmission of signals over networks of electronic communications.

Electronic defence

Elektronická obrana

Use of electromagnetic energy to provide protection and to secure useful utilization of the electromagnetic spectrum (includes protection of forces, spaces, etc.).

Electronic mail (E-mail)

Elektronická pošta

Text, voice or picture message sent using public network of electronic communications which can be stored in the network or end-user terminal until collected by the user.

Electronic means

Primarily a network of electronic communications, electronic communication equipment, terminals, automatic call and communication systems, telecommunication and electronic mail.

Electronic signature

See Digital signature.

Electronic warfare

Military activity using electromagnetic energy in support of offensive and defensive actions in order to achieve offensive and defensive supremacy. This means engaging in fighting in the environment using electromagnetic radiation. It is a separate discipline but as one of the elements it supports cyber security within NNEC.

Element of the critical infrastructure

Building, equipment, device or public infrastructure in particular, determined using the cross-criteria and sector criteria; if the element in the critical infrastructure is a part of the European critical infrastructure, it is considered to be an element of the European critical infrastructure.

Emulation

Use of a data processing system to emulate another data processing system; emulating system receives the same data, runs the same programmes and exhibits the same results as the emulated system.

Encryption

Cryptographic transformation of data by a transformation into a form which is readable with special knowledge only.

Entity / identity Authentication

Execution of tests making it possible for a data processing system to recognize and authenticate the entity.

Entrapment

Intentional placement of obvious defects into a data processing system in order to detect penetration attempts, or to deceive an adversary who should use the defect.

Establishing the context

Establishing the limits of external and internal parameters to be taken into account during risk management and setting of the risk validity ranges and risk criteria for the risk management policy.

Elektronické prostředky**Elektronický podpis****Elektronický boj****Prvek kritické infrastruktury****Emulace****Šifrování****Autentizace entity / identity****Léčka****Stanovení kontextu**

European critical infrastructure **Evropská kritická infrastruktura**

Critical infrastructure in the territory of the Czech Republic whose infringement would result in a serious impact also on another member of the European union.

European network and information security agency (ENISA) **Agentura pro elektronickou a informační bezpečnost**

Agency founded in 2004 by the European Union as a cooperative centre in the area of network and information security. Its role is to create an information platform for the exchange of information, knowledge and "best practices" and thus help EU, its member states, private sector and the public in the prevention and solutions of security problems.

Event **Událost**

Occurrence or change of a particular set of circumstances.

Exploit **Zneužití**

(1) Error, or an error in a programme, software, command sequence, or a code enabling a user to use programmes, computers or systems unexpectedly or in an unauthorized way. (2) Also a security hole or a case using a security hole.

Exposure **Vystavení hrozbám**

Possibility that a concrete attack would use a specific vulnerability of a data processing system.

External context **Vnější kontext**

External environment where an organization strives to achieve its objectives.

Extranet **Extranet**

Analogy of the intranet, available however on a larger scale than for internal needs only but fully public – for example, for business partners or foreign branches.

Failover **Failover**

Automatic switch to a backup system or process at the instant of failure of the previous one in order to achieve a very short time of outage and increase in reliability.

Failure access **Chybny přístup**

Unauthorized and usually unintentional access to data in a data processing system which is the result of hardware or software failure.

File**Soubor**

General named set of data. It can be a document, multimedia data, database or practically any other content, which the user or software may find useful to have permanently available under a concrete name.

File protection**Ochrana souboru**

Implementation of suitable administrative, technological or physical means for the protection against unauthorized access, modification or erasure of a file.

File system**Souborový systém**

Method of organization and storage of data in the form of files so that access to them would be easy. File systems are stored on a suitable type of electronic memory which can be located directly in the computer (hard disc) or can be made accessible using a computer network.

File transfer protocol (FTP)**File transfer protocol (FTP)**

An Internet standard (RFC 959) for transferring files between a client and a server.

Firewall**Firewall**

*Comprehensive system of security measures which should prevent unauthorized electronic access to a computer or concrete services in the network. Also, a system of devices or set of devices, which could be configured in such a way as to allow, forbid, encrypt, decrypt or act as a mediator (proxy) for all computer communications among various security domains, based on a set of rules and other criteria. **Firewall** can be implemented as hardware or software, or a combination of both.*

Firmware**Firmware**

*Programme controlling **hardware**.*

Flaw / loophole**Závada**

Operational dysfunction, omission, or oversight making it possible to bypass protective mechanisms or put them out of action.

Flooding**Zaplavení, zahlcení**

Accidental or intentional insertion of a large volume of data resulting in a service denial.

Forensic analysis / investigation**Forensní analýza / vyšetřování**

Analysis used on digital data to obtain proofs about the activities of users (attackers) in the area of information and communication technologies.

Forum for incident response and security teams (FIRST)

Worldwide organization uniting about 200 workplaces of the CSIRT/CERT type.

Freeware

Freeware

Proprietary software usually distributed free (or for a symbolic reward). We speak sometimes about a kind of software licence. Conditions for the free use and distribution are defined in the licence agreement. The author of the freeware usually retains the copyright.

Generic TLD

Generické TLD

See TLD.

Generic traffic flood

Obecné zahlcení

Form of a DDoS attack.

GNU / GPL

GNU / GPL

General public licence GNU – licence for free software requesting that related creations be available under the same licence.

GNU privacy guard (GPG)

GPG

Free version of PGP. See PGP.

Governance

Ovládnutí

Making sure that security policies and strategies be really implemented and that the required processes be correctly adhered to.

Governance of information security **Správa bezpečnosti informací**

System by which organization's information security activities are directed and controlled.

Governing body

Orgán řízení a správy

Person or group of people who are accountable for the performance and conformance of the organization.

Grey hat

Grey Hat

*An individual who according to the activity stands between **White hat** and **Black hat** hackers, since the individual abuses security weakness of systems or a product in order to publicly draw attention to their vulnerability. However, publicizing these sensitive information may be an opportunity to persons of the **Black hat** character to commit criminal acts.*

Guideline

(Binding) recommendation of what is expected to be done in order to achieve a certain target.

Směrnice**Hack / Hacking**

Often used in the sense under the entry Crack. The second usual use is in the sense of a fitting, unusual, witty, or fast solution of a programming or administrative issue.

Hack / Hacking**Hacker**

Person: (1) who engages in the study and analysis of details of programmable systems most often for an intellectual inquisitiveness and keeps on improving this ability (White Hat); (2) who enjoys programming and who programs well and fast; (3) who is an expert for a certain operating system or a programme, e.g. UNIX. The idea of Hacker is often improperly used for persons who abuse their knowledge during breaking into an information system and thus break the law. See Cracker.

Hacker**Hackers for hire (H4H)****Hackers for hire (H4H)**

Acronym for hackers who offer their services to other criminal, terrorist or extremist groups (hired hackers).

Hactivism**Hactivism**

Use of hacker skills and techniques to achieve political objectives and to support political ideology.

Hardware**Technické prostředky (vybavení)**

Physical components of a system (equipment) or their parts (e.g. a computer, printer, peripheral devices).

Hardware random number generator**Fyzikální generátor náhodných čísel**

It is a hardware device using the randomness of a physical phenomenon (for example, unpredictability in the behaviour of atomic and subatomic processes, randomness of radioactive material decay or more often randomness of the white noise of a noise diode) to generate a random sequence of numbers or characters. Such a generator is usually denoted as „true random number generator“ (TRNG).

Hash function**Hash funkce**

It is a one-way mathematical transformation of input data (text) into a file (fingerprint, hash). It is computationally practically unrealistic to get the original data back from the hash return. This function is used in applications of data

security (eg. authentication, digital signature, integrity check). Security infringement of a hash function is denoted a collision.

Hash message authentication code (HMAC) Hash autentizační kód zprávy

*Authentication code of a message based on a hash function (see **Hash function**).*

Help desk

Horká linka

Online (as a rule, telephone) service offered by an automated information system and through which users can get help for using shared or specialized services of the system.

High-tech crime

Kriminalita, související s pokročilými technologiemi

Criminal activity focused on advanced technology as the objective, means or instrument of the criminal act perpetrator (often it is also the activity which could be labelled as "computer" or "information" criminality). In essence, in all of these versions it may be a very diverse mixture of activities when concrete technology may be the item of interest, the object (environment), or the instrument for the act. This can, as the final consequence, lead to the approach when the above-mentioned set of principles is considered: (1) rather broadly ("any criminal or otherwise harmful activity with the elements of computing technology"), including the case when, for example, a computer system is used for money or stock counterfeiting; (2) rather narrowly that is as acts committed against information technologies, which cannot be committed by any other means nor against any other target.

Hoax

Poplašná zpráva

It tries to create an impression of trustworthiness by its content. It informs, for example, about the spread of viruses or it inveighs against the social feeling of the addressee. It may contain harmful code or a link to internet pages with harmful content.

Honeypot

Honeypot

Serves as a bait luring the attacker (malware) and after trapping a potentially dangerous software there is an automatic analysis.

Hypertext transfer protocol (HTTP) Hypertext transfer protocol (HTTP)

An application protocol for distributed, collaborative, hypermedia information systems. HTTP is the foundation of data communication for the World Wide Web.

Hypertext transfer protocol secure (HTTPS)

(HTTP), (HTTPS) A widely used communications protocol for secure communication over a computer network, with especially wide deployment on the Internet. Technically,

*it is not a protocol in and of itself; rather, it is the result of simply layering the Hypertext Transfer Protocol (**HTTP**) on top of the **SSL/TLS** protocol, thus adding the security capabilities of **SSL/TLS** to standard HTTP communications.*

Chain letter

Řetězový dopis

Letter sent out to many recipients and containing information which each recipient has to pass on to many other addressees. It is a frequently used method of pressure ("If you do not send this letter to 25 other people, something terrible happens to you in 25 days").

Chat

Chat

Way of direct (online) communication of several persons using the Internet.

ICMP flood

ICMP záplava

*An attack using the ICMP protocol. Most often used are ICMP echo (**Ping**) packets which serve to establish if the remote (target) equipment is available. Sending out a large number of these ICMP messages (or large ICMP echo packets) may result in clogging the remote system and its slowdown or total unavailability. This is a simply executed attack of the **DDoS** type.*

Identification

Identifikace

Act or process during which an entity submits an identifier to the system and on its basis the system can recognize the entity and differentiate it from other entities.

Identifier

Identifikátor

Identity information that unambiguously distinguishes one entity from another one in a given domain.

Identity

Identita

Set of attributes which uniquely define a definite object – a thing, person, and event.

Identity Management System

Systém řízení identit

An identity management system refers to an information system, or to a set of technologies that can be used for enterprise or cross-network identity management. Identity management describes the management of individual identities, their authentication, authorization, roles and privileges within or across system and enterprise boundaries with the goal of increasing security and productivity while decreasing cost, downtime, and repetitive tasks.

Identity token

Identifikační předmět

Token used to find out and verify (authenticate) the identity.

Identity validation

Validace identity

Execution of tests enabling a system to recognize and validate entities on the basis of data processing.

Impact

Dopad

(1) Adverse change in the attained degree of objectives. (2) Consequences of a certain act or event.

Important information system

Významný informační systém

Complex of information systems according to the law on cyber security, managed by the public administration bodies, which themselves are not a part of the critical infrastructure, and where any infringement of information security would limit or seriously endanger the function of a public administration body.

Important network

Významná síť

Network of electronic communications as defined by the law on cyber security and enabling direct link into foreign communication networks or enabling direct connection to a critical information infrastructure.

Incident

Incident

Incident in the ICT environment assumed to be an event which is usually related to the outage of a network, service, or to a deterioration of its quality.

Industrial Control System (ICS)

Průmyslový řídící systém

System to control industrial technology production (eg. SCADA, PLC, etc.).

Info-crime

Informační kriminalita

Criminal activity with a determined relation to software, data, more precisely to stored information, more precisely all activities resulting in unauthorized reading, handling, erasing, abusing, changing or other data interpreting.

Information

Informace

Any sign expression which makes sense for the communicator and receiver.

Information (cyber) society

Informační (kybernetická) společnost

Society capable of utilizing, and indeed utilizing, information and communication technologies. The basis is an incessant exchange of knowledge and information and handling them under the assumption of understanding these. This society considers creation, distribution and manipulation of information as the most significant economic and cultural activity.

Information and communication technology (ICT)

Under information and communication technology we understand all technology dealing with processing and transfer of information, in particular computing and communication technology and software.

Information asset

Knowledge and data of value (importance) to an organization.

Information assurance

Set of measures to achieve the required level of confidence in the protection of communication, information and other electronic as well non-electronic systems and information stored, processed or transferred in these systems with regard to confidentiality, integrity, availability, undeniability and authenticity.

Information need

Insight necessary to manage objectives, goals, risks and problems.

Information operation (IO)

Planned, goal-oriented and coordinated activity done in support of political and military objectives of an operation, to influence the decision-making process of a possible adversary and its allies by affecting its information, information processes and communication infrastructure and at the same using information and protection for own information and communication infrastructure. IO is exclusively a military activity which has to coordinate military information activities with the objective of influencing the thinking (will), understanding and capabilities of the adversary or potential adversary. All information activities should be conducted in line with the objectives of the military operation and to support them at the same time.

Information processing facilities

Any information processing system, service or infrastructure, or the location housing it.

Information security

Preservation (protection) of confidentiality, integrity and availability of information.

Informační a komunikační technologie

Informační aktivum

Information assurance

Informační potřeba

Informační operace (IO)

Prostředky pro zpracování informací

Bezpečnost informací

Information security (INFOSEC)

Bezpečnost informací / informačních systémů

Implementation of general security measures and procedures for: (1) protection of information against loss or compromise (loss of confidentiality, integrity and reliability), or as the case may be for their detection and adoption of remedial actions. (2) Continuation of information accessibility and ability to work with them within the scope of functional rights. Measures INFOSEC cover security of computers, transmission, emissions and encryption security and exposing threats to facts and systems and prevention thereof.

Information security continuity

Kontinuita bezpečnosti informací

Processes and procedures for ensuring continued information security operations.

Information security event

Bezpečnostní událost

Identified occurrence of a system, service or network state indicating a possible breach of information security policy or a failure of controls, or a previously unknown situation that may be security relevant.

Information security incident

Incident bezpečnosti informací

Single or a series of unwanted or unexpected information security events that have a significant probability of compromising business operations and threatening information security.

Information security incident management

Řízení (zvládání) bezpečnostních incidentů

Processes for detecting, reporting, assessing, responding to, dealing with and learning from security incidents.

Information security management system (ISMS)

Systém řízení bezpečnosti informací (SŘBI)

Part of the management system, based on the attitude towards security risks, definition, implementation, operation, monitoring, re-analysing, administration and improvement of information security.

Information security risk

Riziko bezpečnosti informací

Aggregate of possibilities that a threat would utilize the vulnerability of an asset or group of assets and thus cause damage to an organization.

Information security threat

Bezpečnostní hrozba

Potential cause of an undesirable event which may result in a damage to system and its assets, e.g. destroying, undesired accessing (compromising), data modification or inaccessibility of services.

Information society service

Any service provided by electronic means at the individual request of a user and put in by electronic means, usually provided for a fee. The service is provided by electronic means if it is sent by means of an electronic communication network and picked up by the user from electronic equipment for data storage.

Information system

A functional aggregate enabling goal-oriented and systematic acquisition, processing, storage and access to information and data. Includes data and information sources, mediums, hardware, software and utilities, technologies and procedures, related standards and employees.

Information warfare**Prostředky Informační války**

Integrated use of all military capabilities including information security, deception, psychological operations, electronic warfare and destruction. All forms of reconnaissance, communication and information systems contribute to it. The objective of information warfare is to put obstacles in the flow of information, influence and decrease efficiency or liquidate the system of command and control of the adversary, and at the same time to protect own systems of command and control from similar actions of the adversary.

Informatisation of society**Informatizace společnosti**

Process of promoting new literacy in a society focused on adopting new methods of work with computers, information and information technology.

Infoware**Infoware**

Application for the automatic support of classical battle events, more precisely a set of activities serving to protect, mine out, damage, suppress or destroy information or information sources, with the objective of achieving a significant advantage in a battle or victory over a concrete adversary. The notion of Infoware must not be mistaken with the notion Infowar that is information war.

Infrastructure as a Service (IaaS)**Infrastruktura jako služba**

The capability provided to the consumer is to provision processing, storage, networks, and other fundamental computing resources where the consumer is able to deploy and run arbitrary software, which can include operating systems and applications. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure but has control over operating systems, storage, and deployed applications; and possibly limited control of select networking components (e.g., host firewalls).

Initialization vector

Initialization vector puts the appropriate algorithm always into a different (random) initial state, and thus even with the same secret key generates in each case a different output sequence. It is a uniquely generated data stream, in case of stream ciphers it is a vector and with block ciphers it is the „zero block“. Initializing vector tends to be transferred openly and allows the same initial setting of cipher devices.

Insider

Dangerous user (employee, intern) who abuses a legal access to the communication and information system of an organization, in particular in order to perform unauthorized pilferage of sensitive data and information.

Integrity

Property of accuracy and completeness.

Interested party

Person or organization that can affect, be affected by, or perceive themselves to be affected by a decision or activity.

Interface

Location and mode of interconnecting systems or their parts.

Internal context

Internal environment where an organization strives to achieve its objectives.

Internal group

Part of an organization of a service provider which has concluded a documented contract with the service provider about its share in the design, handover, delivery and improvement of a service or services.

Internet

Global system of interconnected computer networks which use the standard internet protocol (TCP/IP). Internet serves billions of users around the world. It is a network of networks consisting of millions of private, public, academic, commercial and government networks, with a local to global outreach, that are all interconnected by a wide range of electronic, wireless and optical network technologies.

Inicializační vektor

Initialization vector puts the appropriate algorithm always into a different (random) initial state, and thus even with the same secret key generates in each case a different output sequence. It is a uniquely generated data stream, in case of stream ciphers it is a vector and with block ciphers it is the „zero block“. Initializing vector tends to be transferred openly and allows the same initial setting of cipher devices.

Insider

Dangerous user (employee, intern) who abuses a legal access to the communication and information system of an organization, in particular in order to perform unauthorized pilferage of sensitive data and information.

Integrita

Property of accuracy and completeness.

Zainteresovaná strana

Person or organization that can affect, be affected by, or perceive themselves to be affected by a decision or activity.

Rozhraní

Location and mode of interconnecting systems or their parts.

Vnitřní kontext

Internal environment where an organization strives to achieve its objectives.

Vnitřní, interní skupina

Part of an organization of a service provider which has concluded a documented contract with the service provider about its share in the design, handover, delivery and improvement of a service or services.

Internet

Global system of interconnected computer networks which use the standard internet protocol (TCP/IP). Internet serves billions of users around the world. It is a network of networks consisting of millions of private, public, academic, commercial and government networks, with a local to global outreach, that are all interconnected by a wide range of electronic, wireless and optical network technologies.

Internet assigned numbers authority (IANA) **Úřad pro přidělování čísel na Internetu**

Authority overseeing IP address assignment, administration of DNS zones (assignment of TLD domains and the creation of generic domains) and the administration and development of internet protocols. At present, IANA is one of the departments of the ICANN organization.

Internet control message protocol (ICMP) **Internet control message protocol (ICMP)**

This is a service protocol which is part of the IP protocol. Its main mission is to report error messages regarding the availability of services, computers or routers. For these purposes, ping or traceroute instruments are used, for example.

Internet corporation for assigned names and numbers (ICANN) **Internetová společnost pro přidělování jmen a čísel na internetu**

Non-profit organization responsible for the administration of domain names assignment as well IP addresses, for the maintenance of operational stability of internet, support of economic competition, achievement of broad representation of the global internet community, and which develops its mission by a bottom-to-top management and consensual processes.

Internet protocol (IP)

Internet Protocol (IP)

Protocol by which all equipment in the Internet mutually communicate. Today, the most used is the fourth revision (IPv4); however, step by step there will be a transition to a newer version (IPv6).

Internet relay chat (IRC)

IRC

Form of live (real-time) communication of text messages (chat) or synchronous conferences. These are systems intended primarily for group communications in discussion forums, so-called channels, but it enables also one-to-one communication via a private message, as well as a chat and data transfer using direct client-to-client. Today, it is not used so much; it has been replaced by newer instruments such as Skype, ICQ or Jabber.

Internet security

Bezpečnost internetu

Protection of confidentiality, integrity and accessibility of information in the Internet network.

Internet service provider (ISP)

Poskytovatel služeb internetu

Organization offering access to internet to its customers.

Interoperability

Capability to act jointly in fulfilling set objectives, or the capability of systems, units or organizations to provide services to other systems, units or organizations and accept these from them and thus use shared services for an effective common activity.

Intranet

Private (internal) computer network using the classical Internet technology making it possible for employees of an organization to communicate effectively and share information.

Intrusion detection system (IDS)

Technical system that is used to identify that an intrusion has been attempted, is occurring, or has occurred and possibly respond to intrusions in information systems and networks.

Intrusion prevention system (IPS)

Variant on intrusion detection systems that are specifically designed to provide an active response capability.

IP address

Number which uniquely identifies a network interface which uses IP (internet protocol) and serves for the differentiation of interfaces connected in the computer network. At present, the most widespread version IPv4 uses a number of 32 bits written in decimal in groups of eight bits (e.g. 123.234.111.222).

IP spoofing

*Substitution a spurious **IP** address on a device (a computer) which triggers connection (with a recipient) in order to hide the real sender. This technique is used particularly in attacks of **DoS** type.*

IPSec

*IPSec is a security-based extension of the **IP** protocol predicated on authentication and encryption of each **IP** datagram. It is secured at the network layer. IPSec is defined in a number of RFCs issued by IETF, the fundamental ones are 2401 and 2411.*

IS security policy

General purpose of management and direction in the control of information system security with the definition of criteria to assess risks.

Interoperabilita

Capability to act jointly in fulfilling set objectives, or the capability of systems, units or organizations to provide services to other systems, units or organizations and accept these from them and thus use shared services for an effective common activity.

Intranet

Private (internal) computer network using the classical Internet technology making it possible for employees of an organization to communicate effectively and share information.

Systém detekce průniku

Technical system that is used to identify that an intrusion has been attempted, is occurring, or has occurred and possibly respond to intrusions in information systems and networks.

Systém prevence průniku

Variant on intrusion detection systems that are specifically designed to provide an active response capability.

IP adresa

Number which uniquely identifies a network interface which uses IP (internet protocol) and serves for the differentiation of interfaces connected in the computer network. At present, the most widespread version IPv4 uses a number of 32 bits written in decimal in groups of eight bits (e.g. 123.234.111.222).

Podvržení IP adresy

*Substitution a spurious **IP** address on a device (a computer) which triggers connection (with a recipient) in order to hide the real sender. This technique is used particularly in attacks of **DoS** type.*

IPSec

*IPSec is a security-based extension of the **IP** protocol predicated on authentication and encryption of each **IP** datagram. It is secured at the network layer. IPSec is defined in a number of RFCs issued by IETF, the fundamental ones are 2401 and 2411.*

Bezpečnostní politika informačního systému

General purpose of management and direction in the control of information system security with the definition of criteria to assess risks.

ISMS project**Projekt ISMS**

Structured activities undertaken by an organization to implement an ISMS.

IT network**IT síť**

Geographically distributed system formed by interconnected IT systems for information exchange and containing different components of the interconnected systems and their interfaces with data communication networks which complement them.

IT security policy**Bezpečnostní politika IT**

Rules, directives and practices deciding how are assets including sensitive information administered, protected and distributed inside the organization and its ICT systems.

IT system**IT systém**

Set of devices, methods, data, metadata, procedures and sometimes persons that is arranged so as to fulfil some functions during information processing.

Kerberos**Kerberos**

Kerberos is a computer network authentication protocol which works on the basis of „tickets“ to allow nodes communicating over a non-secure network to prove their identity to one another in a secure manner. Its designers aimed it primarily at a client–server model and it provides mutual authentication—both the user and the server verify each other's identity. Kerberos protocol messages are protected against eavesdropping and replay attacks.

Key authentication**Autentizace klíče**

Process of verification that the public key truly belongs to that person.

Key exchange procedure**Dohoda na klíči**

Procedure to establish common cryptographic key (the most common procedures are Diffie-Hellman and Elliptic-Curve Diffie-Hellman). The method uses asymmetric cryptography. This method allows to establish a symmetric enciphering key among the communicating parties using an insecure channel, without the need of a prior exchange of a secret enciphering key.

Key Generation Center (KGC)**Středisko generování klíčů**

Enables generation of cryptographic keys and their loading into tokens for an independent distribution into cryptographic devices.

Key loading

It is a volume of data in bits which can be encrypted by one cryptographic key without compromising the security of encryption.

Zatížení klíče**Key pair**

Pair consisting of a public key and a private key associated with an asymmetric cipher.

Pár klíčů**Key validity period**

Time period during which a cryptographic key may be used to encipher or decipher data. After expiration of key validity, an extension period may be defined to use the key for data deciphering.

Doba platnosti klíče**Keylogger (Keystroke logger)**

*Software reading when individual keys are pushed; may however be regarded as a virus by an **antivirus** programme, in case of software it may be a certain form of spyware but there are even hardware keyloggers. It is often used for secret monitoring of all PC activities, is invisible for other users and protected by a password. It enables automatic logging of all keystrokes (written text, passwords, etc.), visits to www pages, chats and discussions over ICQ, MSN and similar, running applications, screenshots of computer work, user file handling and other. Logged data could be secretly sent by email.*

Keylogger (Keystroke logger)**Knowledge base**

Database containing reference rules and information about the experience and professional knowledge in a certain area.

Znalostní báze**Known error**

Problem whose primary cause is known, or for which a method is established, to decrease or remove the impact of the problems on a service, using a substitute solution.

Známá chyba**Lamer**

Person, usually a complete beginner, who is unfamiliar with the given IT issues.

Lamer**Leetspeak**

Language replacing the letters of the Latin alphabet by numerals and printable ASCII characters. It is used quite a lot in the internet (chat and online games). This computer dialect, usually of the English language, has no fixed grammatical rules and words may be formed by shortening, e.g. by omissions of letters or corruption ("nd" – end, "U" – you, "r" – are).

Leetspeak

Level of risk**Úroveň rizika**

Magnitude of risk expressed in terms of the combination of consequences and their likelihood.

Licence**Licence**

Permission as well as to the document recording that permission.

Life cycle**Životní cyklus**

Collection of stages through which a system transits from the moment of development beginning up to end of life or liquidation, including the implementation of changes.

Likelihood**Pravděpodobnost, možnost výskytu**

Possibility that something occurs.

Linkage / Fusion**Spojování / Fúze**

Useful combination of data or information from one data processing system, with data or information from another system, so as to declassify protected information.

Local area network (LAN)**Lokální síť (LAN)**

Term for small networks, usually within administratively uniform aggregates – companies, buildings, communities, which are formed with the aim to facilitate sharing of means (IS, data, services, equipment) and to enable an effective protection against undesirable phenomena.

Local internet registry (LIR)**Lokální internetový registr**

Organization, usually active in one network, which is assigned a block of IP addresses from RIR. LIR assigns the IP address blocks to its customers connected to the given network. Most LIRs are internet service providers, companies or academic institutions. Related expressions – RIR.

Log**Log**

Shortened expression for Log file.

Log file**Soubor logů**

File containing information on the activities of subjects in the system, access to this file is controlled.

Logical access control

Logické řízení přístupu

Use of mechanisms related to data or information to enable control of access.

Logical bomb

Logická bomba

Harmful logic causing damage to a data processing system and being triggered by certain specific system conditions. Programme (subset of Malware) which is secretly put into applications or into an operating system where, under predetermined conditions, it performs destructive activities. Predetermined specified condition triggering the logical bomb may be, for example, a fixed date (anniversary of a certain event – for example "Virus 17. November"). In this case the type is a so-called time bomb.

Loss

Ztráta

Quantitative measure of damage or loss as a consequence of a compromise.

MAC address

MAC adresa

MAC = Media Access Control. Unique identifier of a network device allotted by the manufacturer.

Maintenance hook

Tajná vrátka / Přístup ke službám

Loophole in software which enables easy maintenance and addition of other characteristics and which can enable an access to a programme in unusual locations or without the usual checks.

Malformed query

Špatně utvořený dotaz

(1) Erroneous query which may result in triggering a nonstandard or unexpected behaviour of a system. (2) Mode of an attack.

Malicious logic

Zlovolná logika

Programme implemented in hardware, firmware or software whose purpose is to perform some unauthorized or harmful action (e.g. a logical bomb, Trojan horse, virus, worm, etc.).

Malware – malicious software

Škodlivý software

This is the general name for harmful programmes. Harmful software includes computer viruses, Trojan horses, worms, spyware.

Man in the middle (MITM)

Člověk uprostřed

Type of attack whereby the attacker intercepts, reads and modifies communication between two communicating parties without their knowledge.

Management system**Systém řízení**

Set of interrelated or interacting elements of an organization to establish policies and objectives and processes to achieve those objectives.

Manipulation / modification detection**Detekce manipulace**

Procedure to ascertain whether data were modified, either by accident or by design.

Masquerade (IP masquerading)**Maškaráda (IP maškaráda)**

*Mechanism which allows to connect to the **Internet** a large number of devices for which no so-called public **IP addresses** are available. These devices are assigned so-called private IP addresses and access to the Internet is implemented through the mechanism of address translation (NAT, Network Address Translation).*

Message authentication / data origin authentication**Autentizace zprávy**

Verification that message was sent by the alleged originator to the intended receiver and that this message was not changed in transmission. Verification of the identity of information source-sender of the message. Frequently, digital signature is used.

Message authentication code (MAC)**Autentizační kód zprávy**

Code to check the integrity and secure the authentication of a message. It serves to protect against contingent or intended alterations or errors in the data file. Data file is encrypted by a block algorithm using a secret key (in CBC mode), a portion from the last block of thusly encrypted data is taken out and this short code is denoted MAC.

Minimum business continuity objective (MBCO)**Minimální úroveň chodu organizace**

Minimal level of services and/or products which is acceptable to attain the objectives of an organization during a contingency.

Monitoring**Monitorování**

Determining the status of a system, a process or an activity. Note: To determine the status there may be a need to check, supervise or critically observe.

Monitoring means**Monitorovací prostředky**

Tools and means to monitor system operation.

National authority**Národní autorita**

State authority responsible for the issues of cyber security (guarantee).

National security council

Permanent working body of the government of the Czech Republic (CZE) for the coordination of security of CZE and preparation of proposals to implement them.

NATO computer incident response capability – Technical centre (NCIRT TC)

NATO CIRC technical support centre – second level. It enables the capability to respond to incidents, monitor incidents, perform system recovery, and provides a direct technical support and help to the operational and security management of the operational NATO information systems.

NATO Cooperative cyber defence centre of excellence

NATO centre for cooperation in cyber security (Filters tee 12, Tallinn 10132, Estonia, <http://www.ccdcoe.org>).

NATO Cyber defence management authority

NATO authority to manage cyber defence with the aim of providing an umbrella and interconnections for existing capabilities of cyber defence within the Alliance.

Network

Síť

Set of computer terminals (workstations) and servers which are mutually interconnected in order to exchange data and communicate.

Network address translation (NAT) **Překlad síťových adres**

*Mechanism enabling access of several computers from a local network to the Internet under one public IP address. Computers from the local address are assigned so-called private IP addresses. The border element of such a local network provides for the translation of a private IP address to a public one. See also **Private IP address**.*

Network behavior anomaly detection (NBAD)

Detekce anomálního chování sítě (NBAD)

*A solution for helping protection against zero-day attacks on the network. NBAD is the continuous monitoring of a network for unusual events or trends. NBAD is an integral part of network behaviour analysis, which offers security in addition to that provided by traditional anti-threat applications such as **firewalls**, **antivirus** software and spyware-detection software.*

Network core

Páteřní síť

Central part of a telecommunication network that provides various services to customers who are connected by the access network.

Network integrity

Functionality and operational capability of interconnected networks of electronic communications, protection of these networks against failures caused by electromagnetic jamming or operational loading.

Network of electronic communications

Transmission systems, or as the case may be, communication and routing equipment and other devices, including elements of the network which are not active, which make for the transmission of signals over wire lines, by radio, optical or other electromagnetic devices, including satellite networks, fixed lines with commuted circuits or packets, and mobile ground networks, networks for the distribution of electrical energy in the extent to transmit signals, networks for radio and television broadcast and networks for cable television, regardless of the type of transmitted information.

Nonconformity

Non-fulfilment of a requirement.

Non-repudiation

Ability to prove the occurrence of a claimed event or action and its originating entities.

Objective

Result to be achieved.

Open communication system

It represents (includes) a global computer network including all its functions and supported both by private companies and public institutions.

Open software foundation (OSF)

A not-for-profit organization founded in 1988 under the U.S. National Cooperative Research Act of 1984 to create an open standard for an implementation of the UNIX operating system.

Open-security environment (OSE)

Environment where data and source protection against accidental or intentional acts is achieved by using standard operational procedures.

Operating system

Software which controls programme executions and which can offer various services, e.g. assignment of devices, scheduling, control of input and output and

Integrita sítě**Síť elektronických komunikací****Neshoda****Nepopiratelnost****Cíl****Otevřený komunikační systém****Open software foundation (OSF)****Otevřené bezpečnostní prostředí****Operační systém**

data administration. Examples of operating systems are the MS DOS system, LINUX, UNIX, Solaris, and other.

Operational documentation

Provozní dokumentace

Documentation of the information system of public administration describing the functional and technological features of the information system.

Operator of the information system of public administration.

Provozovatel informačního systému veřejné správy

Subject performing at least some of the activities related to the information system.

The administrator of the information system of public administration can commission other subjects unless prohibited by a law.

Operator of the information system of public administration.

Správce informačního systému veřejné správy

Subject who by law determines the objective and means for information processing and is responsible for the information system.

Organization

Organizace

Person or group of people that has its own functions with responsibilities, authorities and relationships to achieve its objectives.

Outsource

Zajišťovat pomocí vnějších zdrojů, (outsourcecovat)

Make an arrangement where an external organization performs part of an organization's function or process

Padding

Vyčpávka (Padding)

Appending extra bits to a data string. For example, in a block cipher, the last block is filled up with these bits to the required size of the block.

Packet

Paket

Block of data transferred in computer networks and using the technology of "packet switching". A packet consists of control data and user data. Control data contain information necessary for packet delivery (destination address, source address, checksums, and information on packet priority). User data contain those data items which should be delivered to the target (destination addressee).

Passive threat

Pasivní hrozba

Threat of making an access to data without actually changing the state of the data processing system or the computer network.

Password

Heslo

Character string used as part of the authentication information. General instrument to authenticate a user signing up to a computer, accessing files, programmes and services.

Password cracker

*Programme designed to crack passwords either by the **Brute force attack** or **dictionary attack**.*

Patch

Update which removes a security problem or unstable behaviour of an application expands its possibilities and enhances its performance.

Peer to peer (P2P)

This is a computer network where individual clients communicate directly. This model is primarily used in interchangeable networks. Total transmission capability grows as a rule with the growing number of users in this model. In the classic model client-server this is quite the reverse.

Penetration

Unauthorized access to a computer system, network or service.

Penetration testing

Analysis of functions of a computer system and networks with the objective of finding out weak spots in computer security so that these could be removed.

Performance

Measurable result.

Peripheral equipment

Periferní zařízení

Equipment controlled by a computer and able to communicate with it, e.g. input/output devices and auxiliary memory.

Pharming

*Fraudulent method used on the Internet to obtain sensitive data from the victim of the attack. The principle is an attack on **DNS** and rewriting the **IP** address which results in redirecting the client to a false address of internet banking, email, social network, etc., after inserting the **URL** into the browser. These pages are as a rule indistinguishable from the real pages of a bank and even experienced users may not recognize this change (unlike the related technique of **phishing**).*

Phishing

Phishing („rybaření“, „rhybaření“, „házení udíc“)

Fraudulent method having the objective of stealing the digital identity of a user, the sign-on names, passwords, bank account numbers and accounts etc. in order to subsequently misuse these (drawing cash from the account, unauthorized access to data etc.). Creation of a fraudulent message distributed mostly by electronic

Prolamovač hesel

Záplata

Rovný s rovným

Proniknutí / průnik

Penetrační testování

Výkonnost

Periferní zařízení

Pharming

Phishing („rybaření“, „rhybaření“, „házení udíc“)

mail trying to elicit the mentioned data from the user. The messages may be masqueraded so as to closely imitate a trustworthy sender. It may be a forged request from a bank whose services the user accesses with a request to send the account number and PIN for a routine check (use of the dialog window purporting to be a bank window – so-called spoofing). Thus the fraudster tries to convince accessing persons that they are at the right address whose security they trust (pages of electronic shops etc.). Also, very often credit card numbers and PINS are stolen in this fashion.

Phone phishing

Telefonní phishing

This technique uses a false voice automaton (Interactive Voice Response) with a structure similar to the original banking automaton ("For a change of password press 1, for connection to a bank advisor press 2"). The victim is usually asked in an email to call the bank for information verification. Here, sign-on is requested using a PIN or a password. Some automata subsequently transfer the victim to a contact with the attacker playing the role of a telephone bank advisor which allows for other possibilities for questions.

Phreaker

Phreaker

Person doing "hacking" on the phone, using various tricks manipulating the services of telephone companies.

Phreaking

Phreaking

Denotation for tapping into a somebody else's telephone line in distribution panels, public telephone booths or directly in the ground/below ground telephone lines and thanks to these: (1) it is possible to call anywhere free of charge, (2) surf the internet free of charge, and (3) listen to somebody else's telephone conversations. Payment for the call is of course at the cost of the victim (registered user of the line, or the telephone company). Tapping into a mobile network by using various methods or the manufacture of listening devices is also considered phreaking.

Physical random number generator

Fyzikální generátor náhodných čísel

*See **Hardware random number generator**.*

Physical access control

Fyzické řízení přístupu

*Use of physical mechanisms to enable control of access (e.g. placing the computer in a locked room). See **Access Control**.*

Physical asset

Fyzické aktivum

Asset having a material character.

Piggyback entry

Unauthorized access to the system using a legitimate link of an authorized user.

Ping

Instrument used in computer networks for testing computer availability over IP networks. Ping measures the time of response and records the volume of lost data (packets).

Ping flood

*Simple **DoS** attack when the attacker floods the victim with requests "ICMP Echo Request" (ping). The attack is successful provided the attacker has a wider bandwidth than the victim, or, the attacker can at the same time cooperate with other attackers. See **ICMP flood**.*

Ping of death

*Type of an attack on a computer which includes an **ICMP** pack sent in error or an otherwise dangerous packet, e.g. a packet sent larger than the maximum size of IP packet which collapses the target computer, or, by sending the packet the attacker exceeds the maximum size of IP packets which results in a failure of the system.*

Platform as a Service (PaaS)

The capability provided to the consumer is to deploy onto the cloud infrastructure consumer-created or acquired applications created using programming languages, libraries, services, and tools supported by the provider. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure including network, servers, operating systems, or storage, but has control over the deployed applications and possibly configuration settings for the application-hosting environment

Policy

Intentions and direction of an organization as formally expressed by its top management.

Port

*It is used for communication using the **TCP** or **UDP** protocols. It defines the individual net applications running on one computer. It may take on values in the range 0 – 65535. For example, web pages are usually accessible on port 80, server to send out electronic mail on port 25, ftp server on port 21. These values may be changed and with some network services the administrators sometimes set other than normally used port numbers in order to deceive a potential attacker.*

Vstup přes autorizovaného uživatele

Ping

Zahlcení pingy

Ping of death

Platforma jako služba

Politika

Port

Port Knocking

*Denotes a method in computer networks how to gain access from an untrusted computer into a computer or computer network protected by a **firewall**, without the need to sign on with the computer protected by a **firewall** and change the setting like an administrator. This way creates a semblance that the **firewall** is closed to untrusted computers and yet gives a chance of changing the setting by a special secret sequence. The method bypasses abuse of security errors in programmes serving permanently open ports.*

Port scanner

Programme to test open ports.

Port Trunking / Teaming

Linked aggregation of several physical ports making up one logical channel.

Portal

Information (content regions, pages, applications, and data from external sources) concentrated in one central place which can be accessed using a web browser.

Pretexting

One kind of social engineering. It creates and uses fictitious screenplay with the objective of convincing the victim to perform the required action, or to obtain the required information.

Pretty good privacy (PGP)

Mechanism/programme enabling encryption and signature of data. Most typically it is used for encrypting the content of messages (emails) and for providing these messages with an electronic signature.

Privacy

Privacy is the capability or right of an individual or group to retain information about themselves. Privacy is also the material or mental space of the subject.

Private IP address

*Groups of **IP** addresses defined under RFC 1918 as reserved for use in internal networks. These IP addresses are not routed from the internet. Here are these ranges: 10.0.0.0 – 10.255.255.255, 172.16.0.0 – 172.31.255.255 and 192.168.0.0 – 192.168.255.255.*

Klepání na porty**Port scanner****Port Trunking / Teaming****Portál****Pretexting****Dost dobré soukromí****Soukromí****Privátní IP adresa**

Problem

Primary cause of one or more incidents.

Problém

Procedure

Specified manner of executing an activity or process.

Postup

Process

Set of mutually related or mutually influencing activities transforming inputs into outputs. Set of interrelated or interacting activities which transforms inputs into outputs.

Proces

Program

Syntactic unit satisfying the rules of a certain programming language; it consists of descriptions (declarations) and commands or instructions necessary to fulfil some function or solve some task or problem.

Program

Protocol

Agreement or standard which controls or enables a link, communication and data transfer among computers, in general among end devices. Protocols can be implemented by hardware, software, or a combination of both.

Protokol

Proxy trojan

Masks other computers as infected. Enables the attacker to abuse the infected computer for an access to other computers in the network and thus aids the attacker to hide its identity.

Proxy trojan

Public domain software

Software that has been placed in the public domain, in other words there is absolutely no ownership such as copyright, trademark, or patent.

Software veřejné domény

Public information system

Information system providing services to the public and having relations to information system of the public administration.

Veřejný informační systém

Public IP address

*IP address which is routable in the **Internet**. Such an address is then accessible from the whole **Internet** network unless prohibited for example by **firewall** or router configuration.*

Veřejná IP adresa

Public Key Infrastructure (PKI)

This in cryptography denotes infrastructure for the management and distribution of public keys from asymmetric cryptography. PKI, thanks to transfer of confidence, enables the use of unfamiliar public keys for the verification of electronic signature without having to verify each individually. The transfer of confidence can be implemented either by means of the certification authority (X.509) or by trusted network (e.g. PGP).

Public sector portal

Portál veřejné správy

Information system created and operated with the intention of facilitating remote access to, and communication with, the necessary information from the public administration

Public telecommunication network

Veřejná komunikační síť

Veřejná telefonní síť

Network of electronic communications to provide publicly available telephone services and which allows for the transmission of voiced speech as well as other forms of communications, such as facsimiles and data transmissions, among the endpoints of the networks.

Publicly available electronic communications service

Veřejně dostupná služba elektronických komunikací

Algorithm which has been published, is publicly available and based on open sources. Usually it is a cryptographic standard to be used without any limitations. System security is based on a cryptographic key which not known (Kerckhoff's principle). It applies to symmetric and asymmetric encryption algorithms as well as other functions used in cryptography. These algorithms and functions keep being tested by the public against all sorts of attacks and if they withstand these, are considered secure. At the same time, a potential attacker has all the information for a targeted attack (with the exception of the cryptographic key). New types of attacks and an increase in computing power lead to an increase in

the length of cryptographic keys and the adoption of new standards to keep these standards secure.

Random number generator (RNG) **Generátor náhodných čísel**

It is a HW or SW device (or a combination of both) which generates a sequence of random numbers. These numbers are mutually independent and it is impossible to predict the next number from the preceding ones. The generator can be based on a random physical phenomenon or a contingency processed by a mathematical algorithm. The quality of the random number generator is verified by statistical analysis. This quality is decisive in generation of, for example, symmetric cryptographic keys, on whose randomness depends encryption security.

Ransom ware

Ransomware

Programme which encrypts data and offers to decrypt them after a ransom payment (e.g. a virus, Trojan horse).

Record

Záznam

Document with the record of achieved results or in which proofs about completed activities are provided.

Recovery point objective (RPO)

Bod obnovy dat

Point in time when data must be recovered after a breakdown.

Recovery time objective (RTO)

Doba obnovy chodu

Time period during which a minimal level of services and/or products and support systems, applications or functions, must be recovered after a disaster.

Re-dial, Pharming crime ware

Přesměrovávače

Programmes (subset of Malware) whose task is to redirect users to certain pages instead of those originally intended to be visited. On these pages there is an installation of other Crimeware (virus), or there is a substantial increase in the Internet connection fee (using telephone lines with a higher rate).

Redundancy

Redundance

General meaning is redundancy, abundance. In IT it is used in the sense of backup. For example, a redundant (backup) power supply, redundant (backup) data.

Regional internet registry (RIR)

Regionální Internetový Registr

Organization looking after the assignment of public IP address ranges, autonomous systems in its geographical scope. There are five RIRs at present:

RIPE NCC – Europe and Near East, ARIN – USA and Canada, APNIC – Asia – Pacific Region, LACNIC – Latin America, AfriNIC – Africa.

Release

Uvolnění

Aggregate of one or more new or changed configuration items which are put into the operational environment as the result of one or more changes.

Reliability

Spolehlivost

Attribute of consistent intentional behaviour or results.

Remote Network Monitoring **Monitorování sítě na dálku (RMON)**

RMON is a part of the MIB module contained in SNMP which contains the specification to monitor individual network nodes.

Replay, replay attack

Replay, replay útok

Situation when a copy of a legitimate transaction (data sequence) is intercepted, repeatedly replayed by an unauthorized subject usually with illegal intent (e.g. to open a car with a central lock).

Request

Dotaz

Request for information, in general as a formal request sent to a database or to a browser, or a signal from one computer to another, or to a server with the request for concrete information or data item.

Request for comment (RFC)

Request For Comment (RFC)

*It is used to denote standards describing internet protocols, systems and other items related to internet operation. For example, RFC 5321 describes the **SMTP** protocol for the exchange and processing of electronic mail.*

Request for change

Žádost o změnu

Proposal to make a change of a service, element of a service or a system of service control.

Requirement

Požadavek

Need or expectation that is stated, generally implied or obligatory.

Reliability

Spolehlivost

Property of consistent intended behaviour and results.

Residual data

Zbytková data

Data left behind in a data medium after the erasure of a file or part of it. It need not be, however, only data left after the erasure of disc files, unwanted residual

data can be left on the local computer, for example, even by work using a remote connection (VPN). It could be data collected (into a cache), for example, of an application.

Residual risk

Zbytkové riziko

Risk remaining even after risk treatment.

Resilience

Odolnost

Capability of an organization, system or network to resist threats and brace itself against the influence of outages.

Review

Přezkoumání

Activity undertaken to determine the suitability, adequacy and efficiency of the subject matter to achieve established objectives.

Risk

Riziko

(1) Danger, possibility of damage, loss, failure. (2) Effect of uncertainty on objectives. (3) Possibility that a certain threat would utilize vulnerability of an asset or group of assets and cause damage to an organization.

Risk acceptance

Přijetí rizika

Informed decision to take a particular risk.

Risk analysis

Analýza rizik

Process to comprehend the nature of risk and determine the level of risk.

Risk assessment

Posuzování rizika

Overall process of risk identification, risk analysis and risk evaluation.

Risk attitude

Postoj k riziku

Approach of an organization towards assessing risk and, also, dealing with risk, sharing risk, taking over or refusal of risk.

Risk avoidance

Vyhnutí se riziku

Decision not to allow an involvement into risk situations, or to exclude these.

Risk communication

Komunikace rizika

Exchange or sharing of information between the decision-maker and other participating parties.

Risk criteria

Terms of reference against which the significance of risk is evaluated.

Kritéria rizika

Risk estimation

Odhad rizika

Process to determine values of probability and consequences of risk.

Risk evaluation

Hodnocení rizik

Process of comparing the results of risk analysis with risk criteria to determine whether the risk and/or its magnitude is acceptable or tolerable.

Risk identification

Identifikace rizik

Process of finding, recognizing, and describing risks.

Risk level

Úroveň rizika

*See **Level of risk**.*

Risk management

Řízení rizik

Coordinated activities to direct and control an organization with regard to risks.

Risk management framework

Rámec řízení rizik

Set of components providing the fundamentals and organizational arrangement for the design, implementation, monitoring, re-analysis and continuous improvement of risk management in the whole organization.

Risk management plan

Plán řízení rizik

Scheme in the framework of risks specifying access, parts of management and sources to be used for risk management.

Risk management policy

Politika řízení rizik

Statement on the overall intentions and direction of an organization related to risk management.

Risk management process

Proces řízení rizik

Systematic application of management policies, procedures and practices to the activities of communicating, consulting, establishing the context and identifying, analyzing, evaluating, treating, monitoring and reviewing risk.

Risk owner

Vlastník rizika

Person or entity with the accountability and authority to manage a risk.

Risk profile

Description of any set of risks.

Profil rizik**Risk reduction**

Activity to lower the probability and lessen negative consequences, or both of these parameters linked to risk.

Redukce rizik**Risk retention**

Accepting the burden of a loss or benefit from profit ensuing from a certain risk.

Podstoupení rizik**Risk source**

Element, which either alone or in combination with other elements, has the internal capability to cause a risk.

Zdroj rizika**Risk transfer**

Sharing of costs with another party or sharing of benefits from profit flowing from risk.

Přenos rizik**Risk treatment****Zvládání rizika, ošetření rizika**

Process to modify (change) risk.

Role**Role**

Aggregate of specified activities and necessary authorizations for a subject operating in the information or communication system.

Rootkit**Rootkit**

Programmes making it possible for insidious software to mask its presence in a computer. Thus they can hide from the user selected running processes, files on disc or other system data. They exist for Windows, LINUX and UNIX.

Sandbox**Sandbox**

Security mechanism serving to separate running processes from the operating system proper. It is used, for example, in testing suspicious software.

Script**Skript**

Set of instructions written in some formal language which control the workings of devices, programme or system.

Secret (proprietary) algorithm**Tajný (proprietární) algoritmus**

An algorithm which is kept secret. Its author and guarantor can be a state institution and it may be targeted for use exclusively for state bodies. However,

the owner of the proprietary algorithm can be a private company which developed it and uses it in its products. The security of these algorithms may be evaluated by a state institution or an independent laboratory and is usually attested to by a certificate. Even these algorithms can be based on standards. A potential enemy has no information about the algorithm for a targeted attack.

Secret key

Tajný klíč

Encryption key used in symmetric cryptography. It is used both to encrypt and decrypt data. It is a (shared) secret to be shared by any party authorized to encrypt and decrypt data. This is the reason why the key must be kept secret – hence secret key.

Sector criteria

Odvětvová kritéria

Technological or operational values to determine an element of critical infrastructure in the sectors of energy, water management, food and agriculture, health, transport, communication and information systems, finance market and currencies, emergency services and public administration.

Secure shell (SSH)

Secure shell (SSH)

A protocol that provides secure remote login utilising an insecure network.

Secure socket layer (SSL)

Secure socket layer (SSL)

Protocol or a layer inserted between the transport layer (e.g. TCP/IP) and the application layer (e.g. HTTP) which enables communication security by encryption and authentication of the communicating parties.

Security

Bezpečnost

Property of an element (e.g. an information system) which is at a certain level protected against losses, or also a state of protection (at a certain level) against losses. IT security covers protection of confidentiality, integrity and availability during processing, storage, distribution and presentation of information.

Security account manager

Správce zabezpečení účtů

Administrator for securing the accounts in the Windows operating system, e.g. a database, where user passwords are kept (passwords in Windows NT operating system may be kept, for example, in the directory c:\\winnt\\repair and c:\\winnt\\config).

Security aims

Bezpečnostní cíle

State of security which the given system or product has to reach.

Security audit**Bezpečnostní audit**

Independent revision and analysis of records in the data processing system as well as activities for testing of the suitability of system controls, checking compliance with accepted security policy and operational procedures, detection of security infringements and recommendation for any indicated changes in the control, security policy and procedures. Independent testing of the information system activity and records thereof. The objective is to determine if checks are appropriate, if there is compliance with security policy, recommendation of eventual changes in the system of countermeasures. As rule is, it is done by an external or an internal auditor.

Security authority**Bezpečnostní autorita**

Entity responsible for the administration of security policy within the security domain.

Security category**Bezpečnostní kategorie**

Grouping of sensitive information used when controlling data access.

Security classification**Bezpečnostní klasifikace**

Determination which level of protection for data or information is required before access, together with noting this level of protection.

Security clearance**Bezpečnostní prověření**

Clearance given to an individual for accessing data or information on or below the specified security level.

Security domain**Bezpečnostní doména**

Group of users and systems subject to common security policy.

Security event**Bezpečnostní událost**

Event which may result in or cause the infringement of information systems and technologies and rules defined for the protection (security policy).

Security filter**Bezpečnostní filtr**

Trusted computer system enabling security policy for data passing through the system.

Security incident**Bezpečnostní incident**

Infringement or an imminent threat of infringement, of security policies, security principles or standard security rules of operation for the information and communication technologies.

Security information and event management (SIEM)

System whose task is to acquire, analyse and correlate data – events in the network. SIEM systems combine the methods of detection and analysis of abnormal events in the network, provide information usable for network management and operated services.

Security level

Combination of a hierachic security classification and security category, representing sensitivity of an object or security clearance of an individual.

Security Management Centre (SMC) Středisko správy klíčů

Ensures the management of cryptographic keys and the configuration of cryptographic devices in a network. The centre generates cryptographic keys for the cryptographic devices in a network, provides for their electronic distribution and implements strategy for communication of cryptographic devices in the network.

Security manager

Employee role to act as a guarantee for IT security with the definition of responsibility and authority.

Security policy

(1) At the level of an organization, basic document which defines the structure of security risk, responsibility for information protection within an organization, level of information protection. (2) At the system level, a set of rules and practices specifying or regulating how the system (or organization) provides security services in order to protect sensitive or critical system resources.

Security requirements

Requirements put on the information system which follow from laws, instructions, legal amendments, binding standards, internal regulations of an organization; environment where the system operates and the mission it fulfils; necessary for ensuring confidentiality, availability and integrity of information processed in the system.

Security roles

Defined roles in accordance with the law on cyber security (examples: committee to manage cyber security, cyber security designer, guarantor of assets) which define responsibilities linked to cyber security management.

Management bezpečnostních informací a událostí

Bezpečnostní úroveň

Bezpečnostní manažer

Bezpečnostní politika

Bezpečnostní požadavky

Bezpečnostní role

Security safeguards

Protective measures to ensure security requirements put on the system. May vary in character (physical protection of equipment and information, personnel security – checking of employees, organizational measures – operational rules, and similar).

Security software disabler

It blocks software to secure the PC (Firewall, Antivirus).

Security standards

Set of recommendations and general principles to define, maintain and improve information security inside an organization.

Security vulnerability

Intentional error or unintended defect or software error in general or in firmware of the communication infrastructure equipment which may be used by a potential attacker for harmful activity. These vulnerabilities are either known or published but yet untreated by the manufacturer, or hidden and undetected. In case of hidden vulnerabilities it is important whether these are detected sooner by the attacker, manufacturer, security analyst or user. Security vulnerabilities are therefore potential security threats. Security vulnerabilities can be eliminated by consequential security patches for the system.

Sensitive data

Protected data having fundamental importance for the operation of an organization. Its leakage, abuse, unauthorized alteration or unavailability would mean damage to the organization, or, as the case may be, the organization would be unable to meet its objectives.

Sensitive information

Information which, on the basis of a decision by the relevant authority, must be protected, because access to it, modification, destruction, or loss would cause a substantial damage to someone or something.

Sensitivity

Measure of importance assigned to information by the owner of the information, describing the need for protection.

Server cluster

Group of network servers used to increase the efficiency of internal processes by distributing load among individual linked components in order to speed up

Bezpečnostní opatření**Security software disabler****Bezpečnostní standardy****Bezpečnostní zranitelnost****Citlivá data****Citlivá informace****Citlivost****Serverová farma**

computing processes by using the power of more servers. When one server in the farm fails, another one can replace it.

Service

Služba

Activity of the information system meeting the given requirements of an authorized subject related to the function of the operating system.

Service component

Prvek služby

Independent component of a service which, when united with other components provides the whole service.

Service continuity

Kontinuita služeb

Capability to manage risks and events which could seriously impact services, with the objective of providing continuous services at the agreed levels.

Service level agreement (SLA)

Dohoda o úrovni služeb

Documented agreement between the service provider and the customer which defines services and their parameters.

Service level declaration (SLD)

Prohlášení o úrovni služeb

*Specification of offered services which can change on the basis of individual agreements according to the actual needs of individual customers. Hence, a more detailed SLA. See **SLA**.*

Service management

Řízení služeb

Set of capabilities and processes to manage and control the activities and sources of the service provider for the design, handover, delivery and improvement of services so that the requirements placed on them be met.

Service pack

Aktualizační balík

Collection (pack) of several updates which could all be installed at the same time.

Service provider

Poskytovatel služby

Any natural or legal person providing some of the services of the information society.

Service request

Žádost o službu

Request for information, advice, access to service, or for a previously agreed change.

Service requirement

Požadavky na službu

Needs of customers and users of services, including requirements for the service level and the needs of a service provider.

Service set identifier (SSID)

*Unique identifier (name) of every wireless (**WiFi**) computer network.*

Sexting

Electronic distribution of text messages, photographies or videos with a sexual content. These materials often originate in partner relations. Such materials, however, may represent a risk that one partner, out of various motives, would publish photographies or videos of the other partner.

Shareware

Freely distributed software protected by copyright. In case the user decides to use this software longer than the author permits, the user is obliged to satisfy conditions for use. These can be, for example, payment of a certain financial amount, user registration, etc.

Sharing

Possibility to have a portion at the same time of one or more information sources, memory or devices.

**Simple mail transfer protocol
(SMTP)**

Internet protocol for the transmission of messages of electronic mail. It describes communication among mail servers.

Simulation

Use of a data processing system to extract selected properties in the behaviour of a physical or abstract system.

Sniffer

Programme for the eavesdropping of all the protocols which a computer receives/sends (it is used, for example, for eavesdropping of access names or passwords, numbers of credit cards).

Social engineering

Way of people manipulation in order to perform a certain action or to obtain a certain information.

Social network

Interconnected group of people who interact. It is formed on the basis of interests, family ties or other reasons. This idea is at present often used in connection with internet and the onset of webs which are directly targeted at social networks (Facebook, Lidé.cz etc.), social networks can also form in interest communities around certain web sites, for example at their forums.

Service set identifier (SSID)**Sexting****Shareware****Sdílení****Simple mail transfer protocol
(SMTP)****Simulace****Sniffer****Sociální inženýrství****Sociální síť**

Software

Set of programmes used in a computer which execute data processing or a concrete task. Software can be further subdivided into: a) system software – input/output devices, operating systems or graphics operation systems; b) application software – applications, simple utilities or complex programming systems; c) firmware – hardware control programme.

Software as a Service (SaaS)

The capability provided to the consumer to use the provider's applications running on a cloud infrastructure. The applications are accessible from various client devices through either a thin client interface, such as a web browser (e.g., web-based email), or a program interface. The consumer does not manage or control the underlying cloud infrastructure including network, servers, operating systems, storage, or even individual application capabilities, with the possible exception of limited userspecific application configuration settings.

Software piracy

Unauthorized use, copying or distribution of software.

Spam

Unsolicited mail such as commercials, or another unsolicited message, usually of a commercial character, which is distributed on the Internet. Most often these are offers for aphrodisiacs, medicaments or pornography. Unless the system is adequately protected, unsolicited mail can make up a substantial part of electronic correspondence.

Spamming

Mass distribution of unsolicited messages by electronic means – most often by electronic mail.

Spanning Tree Protocol (STP)

The Spanning Tree Protocol (STP) is a network protocol that ensures a loop-free topology for any bridged Ethernet local area network. The basic function of STP is to prevent bridge loops and the broadcast radiation that results from them. Spanning tree also allows a network design to include spare (redundant) links to provide automatic backup paths if an active link fails, without the danger of bridge loops, or the need for manual enabling/disabling of these backup links.

Spear phishing

*More sophisticated attack than **Phishing**, which uses prior obtained information about the victim. Thanks to a more focused targeting on a concrete user this*

Software (programové vybavení)

Software jako služba

Softwarové pirátství

Nevyžádaná pošta

Hromadné rozesílání nevyžádané pošty

Protokol kostry grafu

Spear phishing (rybaření oštěpem)

*method attains higher effect than a standard attack of the **Phishing** type. See **Phishing**.*

Spoofing

Úmyslné oklamání, podvržení

Activity with the objective of deceiving (misleading) a user or operator usually by sporting a false identity.

Spyware

Spyware

Programme which secretly monitors the behaviour of an authorized computer or system user. The findings are sent by these programmes continuously (e.g. at every start-up) to the subject which created the programme or distributed it. Such programmes are frequently installed on the target computer together with another programme (utility, computer game), however, they bear no relation to it.

SQL injection

SQL injection

Injection technique which abuses security errors occurring in the database layer of an application. This security error manifests itself by infiltrating unauthorized characters into an SQL command of an authorized user, or by taking over user access, to execute the SQL command.

State of cyber danger

Stav kybernetického nebezpečí

Under cyber danger we understand such a state when there is a large measure of danger to information security in information or communication systems or security of services or of electronic communications.

Statement of applicability

Prohlášení o aplikovatelnosti

Documented statement describing the objectives of measures and the measures which are relevant and applicable for the ISMS of a given organization.

Stealth

Obtížná zjistitelnost

Prevention or limitation of object's identification.

Stream Cipher

Proudová šifra

Symmetric encryption system with the property that the encryption algorithm involves combining a sequence of plaintext symbols with a sequence of keystream symbols one symbol at a time, using an invertible function. Two types of stream cipher can be identified: synchronous stream ciphers and self-synchronous stream ciphers, distinguished by the method used to obtain the keystream.

Structured query language (SQL)

Structured query language

Standard query language used to work with data in relational databases.

Stuxnet

*Computer worm created to attack industrial control systems of the **SCADA** type used to control large industrial enterprises, for example factories, power generating plants, product lines and even military objects.*

Subject

In computer security, an active entity which can access objects.

Subject of critical infrastructure

Operator of an element of critical infrastructure; if it is an operator of an element of the European critical infrastructure, the operator is considered to be a subject of the European critical infrastructure.

Supervisory control and data acquisition (SCADA)

Computer system for the dispatcher control and data acquisition. It could be industrial control systems, or computer systems for monitoring and process control. The processes could be industrial ones (e.g. electrical energy generation, manufacture and purification of fuel), infrastructural (e.g. treatment and distribution of drinking water, taking away and purification of sewage, oil and gas pipes, civilian systems of antiaircraft defence – sirens, and large communication systems), and facilities (e.g. airports, railway stations and hubs).

Symmetric Algorithm

Encryption algorithm which uses the same cryptographic key for both encryption and decryption. This key must be available only to the sender and the recipient and this is why this key is denoted as a „secret key“.

Symmetric Cryptography / Cryptographic technique

Cryptographic technique that uses the same secret key for both the originator's and the recipient's transformation. Note: Without knowledge of the secret key, it is computationally infeasible to compute either the originator's or the recipient's transformation.

SYN-cookies

*Element of defence against a flooding by packets in the **TCP** protocol with the attribute **SYN**. See **SYN-Flood**.*

SYN-flood

*Cyber attack (**Denial of Service** type) on a server by flooding with packets in the **TCP** protocol. The attacker sends a flood of **TCP/SYN** packets with a forged heading of the sender. The server accepts every such packet as a normal request*

Stuxnet

Subjekt

In computer security, an active entity which can access objects.

Subjekt kritické infrastruktury

Operator of an element of critical infrastructure; if it is an operator of an element of the European critical infrastructure, the operator is considered to be a subject of the European critical infrastructure.

Dispečerské řízení a sběr dat

Supervisory control and data acquisition (SCADA)

Computer system for the dispatcher control and data acquisition. It could be industrial control systems, or computer systems for monitoring and process control. The processes could be industrial ones (e.g. electrical energy generation, manufacture and purification of fuel), infrastructural (e.g. treatment and distribution of drinking water, taking away and purification of sewage, oil and gas pipes, civilian systems of antiaircraft defence – sirens, and large communication systems), and facilities (e.g. airports, railway stations and hubs).

Symetrický algoritmus

Encryption algorithm which uses the same cryptographic key for both encryption and decryption. This key must be available only to the sender and the recipient and this is why this key is denoted as a „secret key“.

Symetrická kryptografie

Cryptographic technique that uses the same secret key for both the originator's and the recipient's transformation. Note: Without knowledge of the secret key, it is computationally infeasible to compute either the originator's or the recipient's transformation.

SYN-cookies

*Element of defence against a flooding by packets in the **TCP** protocol with the attribute **SYN**. See **SYN-Flood**.*

SYN-flood

*Cyber attack (**Denial of Service** type) on a server by flooding with packets in the **TCP** protocol. The attacker sends a flood of **TCP/SYN** packets with a forged heading of the sender. The server accepts every such packet as a normal request*

*for a connection. Server then sends out the SYN-ACK packet and waits for the ACK packet. This however never arrives as the heading of the sender was forged. Such a semi-open request blocks out, for some time, other legitimate requests for a connection. See **DOS**, **DDOS**, **SYN-cookie**.*

System administrator

Správce systému

Person responsible for the management and maintenance of a computer system.

System Integrity

Integrita systému

Quality of a data processing system fulfilling its operational purpose and at the same time preventing unauthorized users from making changes in resources or from using the resources or from improper use of these. Property that a system performs its intended function without disruption, without intentional or accidental non-automated system manipulation.

TCP SYN flood

Zahlcení TCP SYN

*Type of a **DDOS** attack, it sends a flood of **TCP/SYN** packets with a forged heading of the sender. Each such packet is accepted by the server as a normal request for a connection. Server then sends out a **TCP/SYN-ACK** packet and waits for **TCP/ACK**. This however never arrives as the user heading was forged. Thus a half-open request blocks, for some time, other legitimate requests for a connection.*

TERENA

TERENA

Trans-European Research and Education Networking Association, a European international organization supporting activities in the area of internet, infrastructures and services in the academic community.

TF-CSIRT

TF-CSIRT

*International forum enabling the cooperation of **CSIRT** teams on a European level. It is divided into two groups – a closed one which is open only to accredited teams, and an open one which is accessible to all parties interested in the **CSIRT** teams' work. TF-CSIRT is one of the activities of the **TERENA** international organization. Working group TF-CSIRT meets usually several times per year.*

Third party

Třetí strana

Person or organization independent both of the person or the organization which submits the object to be judged for compliance (product, service) and also independent of the purchaser of the object.

Threat

Potential cause of an unwanted incident which may result in damage to a system or organization.

Hrozba

Threat analysis

Analysis of activities and events which could negatively affect IT service quality (system of data processing and transfer) and/or data proper.

Analýza hrozeb

Time bomb

Logical bomb activated at a predetermined time.

Časovaná bomba

Top level domain (TLD)

*This is the internet domain at the highest level in the tree of internet domains. In the domain name, top level domain is given at the end (e.g. in nic.cz, cz is the top level domain). Top level domains are fixed by the internet standards organization IANA: a) National **TLD** (country-code TLD, ccTLD) unites domains in one country. Their name has two letters, with exceptions corresponding to country code per ISO 3166-1, e.g. cz for the Czech Republic; b) Generic **TLD** (generic TLD, gTLD) is common for a given type of subjects (e.g. aero, biz, com, info, museum, org,...) not tied to one concrete country (with exceptions **TLD** mil and gov which out of historical reasons are assigned for military and government computer networks in the U.S.A.); c) Infrastructure **TLD** used for the internal mechanisms of the internet. At present there is just one such **TLD**: arpa, used by the **DNS** system.*

Doména nejvyšší úrovně

Top management

Person or a group of persons who lead the organization at the highest level.

Vrcholové vedení

Topology

Topology is qualitative geometry describing positions of individual elements (for example: communication nodes).

Topologie

TOR (anonymity network)

Tor is free software for enabling anonymous communication. The name is an acronym derived from the original software project name The Onion Router.

TOR (anonymní síť)

Torrent

*This is a file with the ending .torrent which contains information about one or more files to be downloaded. See **BitTorrent**.*

Torrent

Traffic analysis

*Simple and advanced mathematical and visual methods for the analysis of data traffic TCP/IP in a computer network. See **Analysis**.*

Transition

Activity related to a shift of new or altered service into or out of the operational environment.

Transmission control protocol (TCP)

*It is one of the basic protocols in the protocol set of the **Internet**; more precisely it represents the transport layer. Using the TCP, applications on interconnected computers can link up and transmit data over the links. The protocol guarantees a reliable delivery as well as delivery in the right order. TCP also differentiates data for multiple concurrently running applications (e.g. a web server and email server) running on the same computer. TCP is supported by many of the application protocols and applications popular on the internet, including **WWW**, email and **SSH**.*

Transport layer security (TLS)

*A cryptographic protocol that provide communication security over the Internet. They use asymmetric cryptography for authentication of key exchange, symmetric encryption for confidentiality and message authentication codes for message integrity. Several versions of the protocols are in widespread use in applications such as web browsing, electronic mail, Internet faxing, instant messaging and voice-over-IP (**VoIP**).*

Transport layer security (TLS)

*A cryptographic protocol that provide communication security over the Internet. They use asymmetric cryptography for authentication of key exchange, symmetric encryption for confidentiality and message authentication codes for message integrity. Several versions of the protocols are in widespread use in applications such as web browsing, electronic mail, Internet faxing, instant messaging and voice-over-IP (**VoIP**).*

Triple DES

It is a block symmetric encryption algorithm based on the triple application of the DES standard. It could be used in the form of EDE (K1, K2, K3) using key lengths of 168 bits or (K1,K2,K1) with the key length of 112 bits.

Analýza komunikace / datových přenosů**Přechod****Transmission control protocol (TCP)****Bezpečnost transportní vrstvy****Transport layer security****3DES**

Trojan horse

Programme which executes a useful function, taken at face value, but in reality has also some hidden harmful function. Trojan horse does not self-replicate, it is distributed thanks to the visible utility it provides.

Trojský kůň

Data processing system having sufficient computer security to allow for a concurrent access to data to users with different access rights and to data with different security classification and security categories.

Trusted computer system**Důvěryhodný počítačový systém****Trusted introducer****Trusted introducer**

*Authority uniting European security teams of the type **CERT/CSIRT**. At the same time it also helps in creating the **CERT/CSIRT** teams and provides for their accreditation and certification. It is operated by the **TERENA** organization. See **TERENA**.*

UDP flood**Zahlcení UDP**

*This is a type of an attack using the User datagram protocol (**UDP**). The attacker sends out an unspecified number of packets to a random port of the system of the victim. Receiving system of the victim is unable to determine which application requested such a packet, which generates an **ICMP** packet of undeliverability of the **UDP** packet. If more **UDP** packets arrive in the receiving port of the victim, the system may collapse.*

Uniform resource locator (URL)**Uniform resource locator (URL)**

Source identifier describing the location of a concrete source, including a protocol, serving to link to this source. The best known such an example is <http://www.somedomain.somewhere>.

Universal unique identifier (UUID)**Universální unikátní identifikátor**

*An identifier standard used in software construction, standardized by the Open Software Foundation (**OSF**) as part of the Distributed Computing Environment (**DCE**).*

URL trojan**URL trojan**

*It redirects infected computers connected via the dial-in Internet connection to more expensive rates. See **Dialer** and **Trojan horse**.*

User**Uživatel**

Any natural or legal person using a service of the information society in order to look for, or make access to, information.

User datagram protocol (UDP)

An Internet networking protocol for connectionless communications (RFC 768).

User identification

Character string or a formula used by a data processing system for user identification.

User profile

Description of a user typically used for access control. It may include data such as user ID, user name, password, access rights and other attributes.

Virtual local area network (VLAN) Virtuální lokální síť

Logically independent network in the framework of one or more devices. Virtual networks can be defined as the domains of all-directional broadcast (See LAN) with the objective of making the logical network organization independent of the physical network.

Virtual private network (VPN)**Virtuální privátní síť**

This is a private computer network allowing for the connection of remote users to the targeted LAN via the Internet. Security is tackled using an encrypted tunnel between two points (or among one and several points). Identity of both parties is verified using digital certificates when making the connection.

Virus**Virus**

Type of malware spreading from one computer to another by attaching itself to other applications. Consequently it may cause unwanted and dangerous activity. Usually it has a built-in mechanism for further distribution or mutations.

Virus analysis**Analýza počítačového viru**

Complex activity including the analysis of computer virus behaviour (how it spreads, hides, damage caused by the virus), analysis of virus code, finding of the virus and its removal from files, or rectification of damage caused by the virus. More also in disassembly, debugger, tracing, code emulation.

Virus signature**Charakteristika viru (signatura viru)**

Unique bit string which sufficiently identifies the virus and which can be used by a scanning programme to detect virus presence.

Vulnerability**Zranitelnost**

Weakness of an asset or control that can be exploited by one or more threats.

Vulnerability analysis

Systematic analysis of a system and operating services in view of security weaknesses and the efficiency of security measures.

Vulnerability assessment

Process of identifying, quantifying, and prioritizing (or ranking) the vulnerabilities in a system.

Vulnerability assessment and vulnerability management (VA/VM)

See Vulnerability assessment and Vulnerability management.

Analýza zranitelnosti

Hodnocení zranitelností

Hodnocení zranitelností a řízení zranitelností (VA/VM)

Vulnerability management

Cyclical practice of identifying, classifying, remediating, and mitigating vulnerabilities. This practice generally refers to software vulnerabilities in computing systems however it can also extend to organizational behaviour and strategic decision-making processes.

Wardriving

Searching for insecure wireless Wi-Fi networks by a person sitting in a means of transport, using a notebook, PDA or smartphone.

Warez

Term from the computer slang denoting copyright-protected creations which are treated in violation of the copyright. Warez is sometimes split into gamez (computer games), appz (applications), crackz (cracks) and also moviez (films). Today, the most frequent way of distribution is mainly the Internet.

Watchdog timer

An electronic timer that is used to detect and recover from computer malfunctions. During normal operation, the computer regularly restarts the watchdog timer to prevent it from elapsing, or "timing out". If, due to a hardware fault or program error, the computer fails to restart the watchdog, the timer will elapse and generate a timeout signal. The timeout signal is used to initiate corrective action or actions. The corrective actions typically include placing the computer system in a safe state and restoring normal system operation.

Web vandalism

Attack which alters (defaces) web pages or causes a service denial (denial-of-service attacks).

Řízení zranitelností

Wardriving

Warez

Časový hlídáč

Webový vandalizmus

Webtapping

Monitoring of web pages which may contain classified or sensitive information, and of people, who have access to them.

White hat

Ethical hacker who is often employed as an expert in computer security, programmer or network administrator. He or she specializes on penetration tests and other testing methodologies to ensure IT security in an organization.

Whois

Internet service to find contact data of the owners of internet domains and IP addresses.

WiFi

Wireless technology for data distribution ("by air"), suitable for the creation of network infrastructures in places where the building of a classical cable network is impossible, difficult or not cost-effective (cultural monuments, sports facilities, fair grounds). Suitably located successive points of access along the route from the transmitter to the recipient are sufficient for data transmission.

WiMax

Telecommunication technology providing wireless data transmission using various transmission modes, from point-to-multipoint to completely mobile internet access for the transmission.

Wireshark

*Formerly **Ethereal**. Protocol analyzer and packet sniffer which enables eavesdropping of all protocols which the computer receives and sends via an interface. Wireshark can decode the whole packet and show it in a way as sent out by the computer. Its advantage is that it is distributed under a free licence **GNU/GPL**.*

Wiretapping

This is any tapping of a telephone transmission or conversation done without the consent of both parties, by accessing the telephone signal proper.

Workstation

Functional unit, usually with specific computing capabilities, having user input and output devices, e.g. a programmable terminal or a stand-alone computer.

World wide web (WWW)

*Graphically-oriented service of the **Internet** – a system of interconnected hypertext pages using formatted text, graphics, animation and sounds.*

Odposlech webu

White hat

Whois

WiFi

WiMax

Wireshark

Odposlech

Pracovní stanice

World wide web (WWW)

Worm

*Autonomous programme (subset of **Malware**) capable of creating its copies which it then sends out to other computer systems (networks) where these pursue further activities they have been programmed for. Often it may serve to detect security holes in systems or mail programmes.*

X.509

*Standard for systems based on the public key (**PKI**) for simple signatures. X.509 specifies, for example, the format of a certificate, lists of cancelled certificates, parameters of certificates and methods for checking the validity of certificates.*

Zombie

Infected computer which is part of botnet networks.

Červ

X.509

Zombie

Notes:

Použité zkratky / Abbreviations used

Zkratka Abbreviation	Česky	English
ACI	Informace řízení přístupu	Access control information
ACL	Seznam pro řízení přístupu	Access control list
APT	Pokročilá a trvalá hrozba	Advanced persistent threat
ARP	Protokol ARP	Address resolution protocol
ASIM	Automatické monitorování výskytu bezpečnostního incidentu	Automated security incident measurement
BCM	Řízení kontinuity organizace	Business continuity management
BCMS	Systém řízení kontinuity organizace	Business continuity management system
BIOS	Základní vstupně–výstupní systém	Basic input output system
BSOD	Modrá obrazovka smrti	Blue screen of death
CA	Certifikační autorita	Certification authority
CAPTCHA	Zcela automatizovaný veřejný Turingův test odlišující počítače od lidí	Completely automated public Turing test to tell computers from humans
CAS	Systém řízeného přístupu	Controlled access system
CC	Creative commons	Creative commons
CERT	Skupina pro reakci na počítačové hrozby	Computer emergency response team
CI	Konfigurační položka	Configuration item
CIK	Kryptografický iniciační klíč	Crypto Ignition Key
CIRC	Schopnost pro reakci na počítačové hrozby	Computer incident response capability
CMDB	Konfigurační databáze	Configuration management database
CNA	Útok na počítačovou síť	Computer network attack
CNE	Vytěžování počítačové sítě	Computer network exploitation

COMPUSEC	Počítačová bezpečnost	Computer security
COMSEC	Bezpečnost komunikací	Communication security
CSIRT	Skupina pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty	Computer security incident response team
CZE	Česká republika	Czech Republic
ČR	Česká republika	Czech Republic
DCE	Distribuované výpočetní prostředí	Distributed computing environment
DDOS	Distribuované odmítnutí služby	Distributed denial of service
DMZ	Demilitarizovaná zóna	Demilitarized zone
DNS	Systém doménových jmen	Domain name system
DNSSEC	Bezpečnostní rozšíření systému doménových jmen	Domain name system security extensions
DOS	Odmítnutí služby	Denial of service
DPI	Podrobná inspekce paketů	Deep packet inspection
ENISA	Agentura pro elektronickou a informační bezpečnost	European network and information security agency
EU	Evropská unie	European union
FIRST	Fórum pro bezpečnostní týmy	Forum for incident response and security teams
FTP	Protokol pro přenos souborů	File transfer protocol
H4H	Hackers for hire	Hackers for hire
HTTP	Protokol pro přenos hypertextových dokumentů	Hypertext transfer protocol
HTTPS	Bezpečnostní nadstavba protokolu pro přenos hypertextových dokumentů	Hypertext transfer protocol secure
IANA	Úřad pro přidělování čísel na Internetu	Internet assigned numbers authority
ICANN	Internetová společnočnost pro přidělování jmen a čísel na internetu	Internet corporation for assigned names and numbers
ICMP	Internet control message protocol	Internet control message protocol

ICT	Informační a komunikační technologie	Information and communication technology
IDS	Systém detekce průniku	Intrusion detection system
INFOSEC	Bezpečnost informací / informačních systémů	Information security
IO	Informační operace	Information operation
IP	Internet protokol	Internet protocol
IPS	Systém prevence průniku	Intrusion prevention system
IRC	Internetové směnové povídání	Internet relay chat
IS	Informační systémy	Information systems
ISMS	Systém řízení bezpečnosti informací	Information security management system
ISP	Poskytovatel služeb internetu	Internet service provider
IT	Informační technologie	Information technology
LAN	Lokální síť	Local area network
LIR	Lokální internetový registr	Local internet registry
MBCO	Minimální úroveň chodu organizace	Minimum business continuity objective
MIB	Databáze řízení v komunikační síti	Management Information Base
MITM	Člověk uprostřed	Man in the middle
NAT	Překlad síťových adres	Network address translation
NATO	Severoatlantická aliance	North Atlantic Treaty Organization
NATO CCD COE	Kooperativní špičkové centrum kybernetické obrany NATO	NATO Cooperative cyber defence centre of excellence
NATO CDMA	Výkonný úřad kybernetické obrany NATO	NATO Cyber defence management authority
NBAD	Detekce anomálního chování sítě	Network behavior anomaly detection
NCIRC TC	NATO CIRC – Technické centrum	NATO computer incident response capability – Technical centre

NNEC	NATO Network Enabled Capability	NATO Network Enabled Capability
OSE	Otevřené bezpečnostní prostředí	Open security environment
OSF	Open software foundation	Open software foundation
P2P	Rovný s rovným	Peer to peer
PC	Osobní počítač	Personal computer
PGP	Dost dobré soukromí	Pretty good privacy
PKI	Infrastruktura veřejných klíčů	Public key infrastructure
RF	Rádiové vlny	Radio frequency
RFC	Request for comment	Request for comment
RIR	Regionální Internetový Registr	Regional internet registry
RPO	Bod obnovy dat	Recovery point objective
RT0	Doba obnovy chodu	Recovery time objective
SCADA	Dispečerské řízení a sběr dat	Supervisory control and data acquisition
SIEM	Management bezpečnostních informací a událostí	Security information and event management
SLA	Dohoda o úrovni služeb	Service level agreement
SLD	Prohlášení o úrovni služeb	Service level declaration
SMS	Systém řízení služeb	Service management system
SMTP	Simple mail transfer protocol	Simple mail transfer protocol
SQL	Structured query language	Structured query language
SŘBI	Systém řízení bezpečnosti informací	Information security management system
SSH	Secure shell	Secure shell
SSID	Service set identifier	Service set identifier
SSL	Secure socket layer	Secure socket layer
TCP	Transmission control protocol	Transmission control protocol
TERENA	Trans-evropské výzkumné a vzdělávací síťové fórum	Trans-European research and education networking association
TLD	Doména nejvyšší úrovně	Top level domain

TLS	Bezpečnost transportní vrstvy	Transport layer security
UDP	User datagram protocol	User datagram protocol
URL	Uniform resource locator	Uniform resource locator
UUID	Universální unikátní identifikátor	Universal unique identifier
VA/VM	Hodnocení zranitelností a řízení zranitelností	Vulnerability assessment and vulnerability management
VLAN	Virtuální lokální síť	Virtual local area network
VPN	Virtuální privátní síť	Virtual private network
WWW	World wide web	World wide web
XSS	Cross-site scripting	Cross-site scripting

Použité zdroje / Sources used

Česky	English
ČSN EN ISO 9000:2006 Systémy managementu kvality – Základní principy a slovník	ISO/IEC 9000:2006 Quality management systems – Fundamentals and vocabulary
ČSN ISO 31000:2010 Management rizik – Principy a směrnice	ISO 31000:2010 Risk management – Principles and guidelines
ČSN ISO/IEC 27000:2014 Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Systémy řízení bezpečnosti informací – Přehled a slovník	ISO/IEC 27000:2014 Information technology – Security techniques – Information security management systems – Overview and vocabulary
ČSN ISO/IEC 27005:2013 Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Řízení rizik bezpečnosti informací http://www.cybersecurity.cz/ ve verzi 25. 10. 2011 a 29. 2. 2012	ISO/IEC 27005:2011 Information technology – Security techniques – Information security risk management http://www.cybersecurity.cz/ in Version 25. 10. 2011 and 29. 2. 2012
http://www.govcert.cz/ ve verzi 25. 10. 2011	http://www.govcert.cz/ in Version 25. 10. 2011
http://www.nic.cz/ ve verzi 01. 03. 2012	http://www.nic.cz/ in Version 01. 03. 2012
http://www.wikipedia.org/ ve verzi 1. 3. 2012 a 1. 4. 2015	http://www.wikipedia.org/ in Version 1. 3. 2012 a 1. 4. 2015
ISO/IEC 20000–1:2011 Informační technologie – Management služeb – Část 1: Požadavky na systém řízení služeb	ISO/IEC 20000–1:2011 Information technology – Service management – Part 1: Service management system requirements
ISO/IEC 27003:2010 Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Směrnice pro implementaci systému řízení informační bezpečnosti	ISO/IEC 27003:2010 Information technology – Security techniques – Information security management system implementation guidance
ISO/IEC 27031:2011 Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Směrnice pro připravenost informační a komunikační technologie pro zabezpečení kontinuity organizace	ISO/IEC 27031:2011 Information technology – Security techniques – Guidelines for information and communication technology readiness for business continuity

ISO/IEC 27033 – Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Bezpečnost sítě	ISO/IEC 27033 – Information technology – Security techniques – Network security
ISO/IEC 27039:2015 – Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Výběr, uvedení do chodu a provoz systémů pro zjištění vniknutí	ISO/IEC 27039:2015 – Information technology – Security techniques – Selection, deployment and operations of intrusion detection systems
ČSN ISO/IEC 27032:2013 Informační technologie – Bezpečnostní technologie – Směrnice pro kybernetickou bezpečnost	ISO/IEC 27032:2012 (EN) Information technology – Security techniques – Guidelines for cybersecurity
ITIL® výkladový slovník v češtině, v1.0, 29. července 2011 založen na výkladovém slovníku v angličtině v1.0 z 29. 7. 2011	ITIL encyclopedic dictionary in Czech, v1.0, 29 July 2011, based on the encyclopedic dictionary in English v1.0, 29 July 2011
JTC1/SC27/SD6 Informační technologie – Bezpečnostní techniky – Stálý dokument 6 (SD6): Terminologický slovník IT bezpečnosti	JTC1/SC27/SD6 Information technology – Security techniques – Standing Document 6 (SD6): Glossary of IT Security Terminology
ČSN ISO/IEC 22301:2013 Společenská bezpečnost – Systémy řízení kontinuity organizace – Požadavky	ISO/IEC 22301:2012 (EN) Societal security – Business continuity management systems – Requirements
Jordán, Ondrák: Infrastruktura komunikačních systémů I. CERM. / Sosinsky: Mistrovství: Počítačové sítě. CPRESS	Jordán, Ondrák: Infrastructure of Communication Systems I. CERM. / Sosinsky: Championship: Computer Networks. CPRESS
Klíma Vlastimil: články „Základy moderní kryptologie – Symetrická kryptografie I-III“, Crypto-World, 2005	Klíma Vlastimil: articles „Fundamentals of modern cryptology – Symmetric cryptography I-III“, Crypto-World, 2005
Kybernetická bezpečnost resortu obrany v letech 2011 až 2013: Pojmový aparát a seznam zkratek, Ministerstvo obrany	Cyber security of the Defense Department between 2001 and 2013: Concepts and a list of abbreviations, MoD.

Peter Mell, Timothy Grance: The NIST Definition of Cloud Computing, Special Publication 800-145, 2011

Šestá mezinárodní konference o kybernetických konfliktech. P. Brangetto, M. Maybaum, J. Stinissen (Eds.), 2014 NATO CCD COE Publications, Tallinn, “Triptych of Cyber Security”: A Classification of Active Cyber Defence, Robert S. Dewar, 2014

Tallinn Manual, ISBN 978-1-107-02443-4, Cambridge University Press 2012

Veřejně dostupné informace (Internet)

Vyhláška č. 316/2014 Sb. o kybernetické bezpečnosti

Zákon č. 181/2014 Sb. o kybernetické bezpečnosti

Peter Mell, Timothy Grance: The NIST Definition of Cloud Computing, Speical Publication 800-145, 2011.

6th International Conference on Cyber Conflict P.Brangetto, M.Maybaum, J.Stinissen (Eds.) 2014 NATO CCD COE Publications, Tallinn , The “Triptych of Cyber Security”: A Classification of Active Cyber Defence, Robert S. Dewar, 2014

Tallinn Manual, ISBN 978-1-107-02443-4, Cambridge University Press 2013

Publicly available sources (Internet)

Regulation No. 316/2014 Coll. On Cyber Security

Law No. 181/2014 Coll. On Cyber Security

© Jirásek, Novák, Požár, Praha 2015

Žádná část této publikace nesmí být kopirována a rozmnožována za účelem rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu autorů.

No part of this publication may be copied or duplicated for distribution in any form or in any way without the written permission of the authors.

Výkladový slovník kybernetické bezpečnosti

Třetí doplněné a upravené vydání

Cyber Security Glossary

Third supplemented and revised edition

Autori / Authors:

Petr Jirásek, Luděk Novák, Josef Požár

Editoři / Editors:

Petr Jirásek, Milan Kný

Přeložil do angličtiny / English Translation:

Karel Vavruška

Vydal / Publisher:

Policejní akademie České republiky v Praze

Lhotecká 559/7, 143 01 Praha 4

<http://www.polac.cz>

Česká pobočka AFCEA

Dolnoměcholupská 12, 102 00 Praha 10

<http://www.afcea.cz>

Tisk / Print:

VAN druck, Sedlčany

Tištěný náklad / Print run: 850 ks / pcs.

Praha 2015

ISBN 978-80-7251-436-6



Třetí aktualizovaná verze slovníku je vydána
Policejní akademii ČR v Praze a Českou pobočkou AFCEA
pod záštitou
Národního centra kybernetické bezpečnosti České republiky,
Národního bezpečnostního úřadu České republiky.



*The third updated version of the glossary is published by
Police academy of the Czech Republic in Prague and AFCEA Czech Republic
under the auspices of
National Cyber Security Centre of the Czech Republic and
National Security Authority of the Czech Republic.*



National Cyber
Security
Centre

ISBN 978-80-7251-436-6
© Jirásek, Novák, Požár, Praha 2015